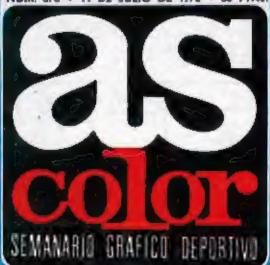


Los españoles en el Tour erden en deseos de que llegue la mentaña para acercarse a ese jersey, el más cara del munde, el muillol amorillo, que muestre Kons. El Kas, en imagen, con Guides, y el Teka, con Lasa, ganader en la novena etapa, tisaen la palabra.

NUM. 373 . 11 DE JULIO DE 1978 . 30 PTAS.



## KRANKL.

un goleador para el Barcelona

"Normalmente meto 30 goles al año"

## BONHOF,

un trabajador para el Valencia

"Cada temporada juego 70 partidos"

# HINAULT, PRINCIPAL ASPIRANTE AL TRONO DEL TOUR

- Bruyere podría ser la sorpresa monumental...
   si supera la gran montaña
- Zoetemelk, mejor que nunca... hasta el pie de los Pirineos
- Kuiper y Pollentier darán antes o después su "zarpazo"
- Dos descartados para el triunfo: Van Impe y Thevenet
- CONFIRMADO: GALDOS, UNICA BAZA ESPAÑOLA EN LA GENERAL
- Prestigioso triunfo español: Lasa, del Teka, en Biarritz

si fallaran todos los vaticinios hechos a prioxi? ¿Y si
el Tour-78 no fuera para los candidatos hacia los que todo el mundo
apuntó antes de que se levantara
el telón e, i n e l u s o, después de
cumplirse el primer tercio de la carreca? Realmente ésta es una posibilidad sobre la que nadie, pricticamente, se ha detenido a pensar. Es verdad que todo cuanto ha
acontecido en la carrera en las nueve etapas disputadas en el momento de escribir estas líneas (nueve

ctapas y el prólogo, se entiende) dan pie para pensar en un candidato prioritario, Bernard Hinault, por lo demás incluido desde el primer instante entre los legitimos aspirantes a la victoria. Pero..., ¿y Joseph Bruyere? Acaso el fiel guardas palalas o mostró sus facultades, su talento y sus dotes de estratega en repetidas ocasiones? Sí, por supues to que sí. Joseph Bruyere no es un «recién llegado» al planeta del ciclismo. No es tam-

poco un simple gregario. Sicológicamente, además, es un profesional maduro y equilibrado, al que no le asusta la «presión» ni, menos aún, los grandes compromisos.

#### UN LIDER MADURO Y SERENO

A diferencia de otros «lideres de recambie» —caso de Michel Polientier—, que suelen acusar la responsabilidad, la alta tensión inherente al liderato en el seno de su propio equipo, Bruyere ha mantenido siempre la serenidad como bandera y cuenta, por añadidura, con dos bazas sumamente importantes en esta hora.

De un iado, el hombre-base del equipo C. y A. —en el que Merckx fue contratado como jefe de fila indiscutible y en el que Eddy ahora es un director más, dada su conocida imposibilidad física de seguir dándole a los pedales—, el hombre-base, de cía, del equipo, Lucien van Impe, ha que dad o prácticamente descartado para optar al primer puesto en el Tourque está en escena. El lo sitúa a Bruyere en condiciones de auténtico líder de la escuadra, incondicionalmente apoyado en todo momento y con un detalle que equivale para el a una situación muy ventajosa: no será su compañero Van Impe quien «mueva» la carrera en la gran montaña; antes, por el contrario, será uno de los puntos de apoyo de Joseph en las cue s tas arriba. Como, por otra parte, en este Tour no parece que haya auténticos «rompedores» en la gran montaña, (va a perderlo todo en los Pirineos (nadie olvide que se es-

criben estas líneas la vispera de afrontarios) y en los Alpes? Real-mente, ese es el mayor riesgo para el a c tu a l maíllot amarillo de la Vuelta a Francia 1978, pero..., jojol Bruyere no es ni mucho menos co-jo contra reloj.

#### ACONSEJADO POR MERCKY

De lodas formas, antes de entrar en sus posibilidades en los importantismos «tests» a crondmetro que han de afrontarse todavia, volvamos hacia atrás. Se ha hablado de dos bazas favorables a Bruyere y hasta aquí sólo se ha mencionado una. Vayamos con la otra, igualmente importantisima: Eddy Merckx, además de ser su director, es su gran amigo. Eddy ha estado siempre en muchos secretos del ciclismo y a buen seguro que querrá estrenar su carrera como director deportivo consiguiendo, si es posible, el triunfo en el Tour de Francia. Para ello no dudará en revelar muchos de los que fueron «secretos» decisivos del ex «monstruo sagrado» en la primera carrera del mundo a su antiguo compañero y gregario, hoy en día convertido en referencia fundamental —al menos, por ahora— en el Tour. Los consejos y esos «secretos» de Eddy pueden ayudar a Joseph a salvar más de un momento dificil en este Tour.

si se sopesa la sobresaliente actuación de Bruyere en la contratración de Saint Emilion - Saint Foy la Grande, el pasado viernes, sobre 59,3 kilómetros (en la que no cedió ni siquiera un minuto al «bólido» Hinault), se comprenderá hasta qué punto Bruyere puede



Joseph Bruyere podris ser la sorpresa monumental del Taur-78... si epasar la gran montaña. El hombre fuerte del equir o C. y A., que dirige Marcin, se ha plantado al pie de las Finicos vestido de amerillo y así de socriente.

## as color

ANO VIII - NUM. 373

Precio del ejemplar: 30 ptas. Precio en Certaries (servicio aéreo): 33 ptas

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefa de los Servicios de Documentocides Monuel Sormiento Birba Edita SEMANA, E. A. Passo as Ondeless Endende, 2E. Madrid-E. Apartuda 383.

> formienije; 1 Septembelje; 1

> > dancides: 847 23 241 36

BEPARTAMENTO DE PUBLICIDADbludrid: Perso Ondalma Badando, 26. Teldi. 348 B7 D0. Berceloni: Unida, 5. Teldi. 221 59 B3. Deudoito Lugal-36-12-488-1971. Impelma: RIVADE-BEVRA, S. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPANA

SEMESTRE:

780 plas.

ARO:

1,560 ptes.

NOTA.—Fam el estrenjero y es erco sárso, el mismo procimio gastos de corrio. Difusión media por número controlada durante el periodo mayo de 1976 a abril 1977



Printed in Spatia 90.864 EIEMPLARES



El campeón francés y candidato supremo al triunto final, tal y como se encuentra la carrero al pia de los Pirineos, Minault, se aprovisiona en una de los controles de avituallamiento.



Miguel Maria Lasa se impuso en Biarritz a Roas. De Meyer y el reste del polotón. Fue, sin deda, un prestigioso triunto del ciclismo espoñol.



ser la surpresa monumental de la actual Vuelta a Francia... si supera la gran montaña.

Su capacidad de sufrimiento, su veterarna y la ayuda de todo su equipa pueden dar al traste con los recipres sueños de gloria de los hombres que al emprender la andadura en Leiden, eran para todos los protagonistas principales del tour.

#### VAN IMPE Y THEVENET, K. O.

Desde luego, de aquella nomina has va dos bajas: la comentada de Lucien van Impe, ganador del Your del 76, que, corto de forma, no ha podido estar a tono con su presticio en la primera carrera del mando esta vez, y Bernard Theyenge El Itances, que domino en el Tour del año pasado y que doblego al mismisimo Mercks en ha sido victima de sus erroses invernales y las fuerzas le han abandonado en el momento que mas las necesitaba. Hay quien dice que esas energias se las ha dejado entre las faldas, pero... con amorsos o sin ellos, la cierro es que el doble ganador del Tour que do en evidencia en la contrarreloi disputada el viernes, dia 7 de juno, solve casi 60 kilometros.

#### HINAULT: ALGO DE ANQUETIL Y ALGO DE LOUISON BOBET

En cambio, siguen practicamenle intactas las aspiraciones del ci-clista frances numero uno del momento presente: Bernard Hinault. El ganador de la última Vuelta a España, brillantisimo triunfador en la contrarreloj, sobre la que volvemos una v otra vez (más que nada porque es la referencia trascen-dental del Tour hasta el momento), a un promedio, por lo demás, digno de Merckx, Riviere Kubler, Coppi e, incluso, Anqueiii: 44,853 sobre 80 kilometros, no ha dado muestras hasta el momento de comportarse como lo que es, un debutante; antes, por el contrario, se està desificando y està manteniendo uma postura estratégica tan medida, serena y clara, que en estos momentos es, según todos los supuestos, el principal aspirante al trono de Paris,

Sin olyidar todo lo dicho sobre Joseph Bruyere —al fin y al cabo, una especulación sobre una base cierta—, Bernard Hinault está dis-

puesto a refrendar lo selecto y delinitorio que ha conseguido hasta ahora en el ciclismo internacional. Tras su primera confrontación con los protagonistas principales —a todos los cuales doblegó de manera categorica-, Bernard puede muy bien apuntalar sus posibilidades en los Pirineos, en la contrarrefoi con final en el Puy de Dome -pusiblemente trascendental para el-- v, por supuesto, en los Aipes-Luego, la contrarreloj Metz-Nancy, a dos dias de llegar a Paris, podria ser el broche de oro para este unen atleta de veintitres años que recuerda un poco a Anquetil --por su maestria contra reloj- y un poco también a Louison Bobei mas que nada por su generosidad en el esfuergo y, por lo que los tranceses llaman «el amor a la luchas. Realmente. Hinault es un autentico luchador que se bate has ta el ultimo momento y que tiene una cualidad para quien esto escribe escricial: su temperamento de ganador o, si se preficte, de campeon. Esa es la clave de su vernginosa ascension en el ciclismo internacional,

#### FOLLENTIER, ZOETEMELK, KUIPER, GALDOS, LASA

Por lo demás, Pollentier ha quedado hasta el momento por debojo de la que se esperaba. O no esta al ciento por ciento o una vez más se ha puesto de relieve la tragindad de su carácter en el momento de la responsabilidad suprema. Ni rindio a tono con sus posibilidades en la contrarreloj que concluyo en Saint Foy la Gran-de, y ello le ha distanciado un poco del «pool» de los favoritos má-ximos. Por el contrario, Joep Zoetemelk ha sorprendido, gratamente, rodando por encima de lo que el, en pura teoria, se esperaba en los 60 kilómetros más trascendentales que ha tenido hasta ahora la Vuelta a Francia. Ello le situa como una peligrosa amenaza si no tiene como siempre, su «mal dia» en el transcurso de la carrera,

Por su parte Hennie Kulper también ha sulrido una merma en el cálculo de posibilidades, pero , ;oio!, el ex campeon lel mundo de fondo en carretera es hombre peligroso, luchador, estratégicamente temible y... que no se va a resignar al papel de segundon. A buen seguro va a intentar recuperar una parte del terreno perdide en un Tour que, dadas ses girandes contrarreloj, a el no le va.

En el mismo caso de Kuiper—aunque desde una posicion bastante menos agresiva, porque su
caracter es diametralmente opuesto— se encuentra el único español
que, como se vaticino al salir de
Lalden, tiene posibilidades en la
general: Francisco Galdos. Bien
hasta el momento, el alavés de Lasarte debe alianzar sus aspiraciones en los tramos montañosos,
bien es verdad, sin embargo, que
está condenado a ceder más de
diez minutos en las contrarreloi
respecto al triunfador en París,
que, por supuesto, ha de ser u
consumado especialista del crono.

Esta esperanza —iimitada— y el triunfo de Lasa en Blarritz mantienen en pie las relativas Posto nes hispanas, que, a diferencia de otras ocasiones, son esta vez francamente modestas. No hay mas cera que la que arde.

#### Escribe Simón RUFO



# ESCENAS DE LA VUELTA A FRANCIA





Otro corredor que ha vestido el mailloi de lider ha sido el francès Bossis, que recibe el abrazo de La presoa cicliste más importante del mundo por etapas cubre sus jornadas por las carreteras francesas. Es la gran cita de la bicicleta con un poder extraordinario de convocatoria para los aficionados al deporte del pedal,



El Toer et algo
muy familiar para él.
Por esta vez,
Merckx, que charla
con Goddet y
Levitan, acude a la
gran ronda
francesa como
técnico.—Fotos PresseSports.



En la capital de Bélgica, concretamente en la Grand Piace, ciclistas, aficionados y seguidores componen una estampa colorista.

La serpiente multicolor, camino de Bruselas.

Victima de una caida, el belga René Martens ofrece este aspecto impresionante.



## ORMAECHEA: "SOBRE EL PAPEL LA REAL ESTA EN INFERIORIDAD DE CONDICI

- «PERO NUESTRO OBJETIVO NO SERA OTRO QUE ALCANZAR UNA PLAZA PARA LA PROXIMA COPA UEFA Y LA COPA DEL REY»
- «TENGO VEINTIDOS JUGADORES EN LA PLANTILLA Y UNA SOLA INCORPORACION: LA DE FENAVETA»
- «NI EL ATHLETIC SOLTARIA A DANI NI NOSOTROS TENEMOS JUGADORES QUE OFRECER, PUES LOS NECESITAMOS»
- «NO CREO QUE LOPEZ UFARTE SEA TRASPASADO NI AL MADRID NI AL BARCELONA»

SU caso es, sin lugar a dudas, un ejemplo de fidelidad y dedica-ción a unos colores, pues no en vano son diecinueve los años que lleva li-gado a la Real Sociedad, Primero, y por espacio de calorce temporades, fue fugador del primer equipo, bio fue, es cierto, una estrella rutilante. pero si un jugador de tremenda re-gularidad y entrega. Cuando llegó la hora de decir adiós al fútbol activo continuó en el equipo, pero desem-peñando funciones técnicas y así te-nemos que durunte los últimos cinco años desemento las funciones de sedesempeño las funciones de segundo entrenador del equipo bajo las órdenes de «Andoni» Elizondo. Rafa Iriondo y, en los últimos tiem-pos, de José Antonio Irulegui, en la

actualidad máximo responsable téc-

nico del Español.
Precisamente el «salto» de Ormacchea al puesto de mando técnico y la baja de Irulegui sorprendieron un poero. Y sorprendieron por la, a priopoen. Y sorprendieron por la, a prio-ri, inexperiencia del primero y las buenas campañas que el equipo ha-bía venido realizando bajo la decena venido realizando hajo la direc-ción del segundo. Pero es una opinión muy extendida, al once realista le faltó en estas dos últimas tempora-das un poro de decisión o experien-cia para «rematar» las buenas cam-pañas realizadas. Tat vez ahi radi-case el secreto de la caida de Irulegui y la ascensión de Ormaechea, que, como hombre y némico de la casa (aunque Iralegui también lo fuese), conocer como nadie los secretos del equipo. De un equipo en el que la inventud y la clase es el denomina-dor común y la inexperiencia lógica de los años el talón de Aquiles. Pero de Orusaeches, según nos han confe-sado diservas servicios nas confesado diversas personas muy allegadas al club, espera mucho la directiva.

—Que significa para usted, Ormac-

thea, set el maximo responsable (éc-nico del equipo?

-En primer lugar, llegar a entre nar a la Real Sociedad es alcanzar lu máximo que podía soñar en estos momentos. También una gran alegría y una tremenda responsabilidad, pues no en vano sua diccinueve los años que llero en el equipo entre mi eta-pa de jugador y las últimas cineo temporadas como segundo entrena-

or.

Y no le preocupa el salto?

—¡Claro que me preocupa! Y mu-

#### VEINTIDOS JUGADORES

El lunes, a las diez de la mañana, se presentó oficialmente la Real Sociedad —y Ormaechea— ante los uficionados de cara a esa temporada 78-79. Veintidos son los jugadores que, inicialmente, tiene el técnico a sus ordenes y solamente una novedad en la plantilla: el joven Fenayeta, que juega de lateral o medio de cierre. Los veintiuno restantes son los mismos de la pasada temporada, con los Murillo, Cortabarría, Idigo-



Ahara como técnico, Ormoscheu dice: «La Real no traspasará a nieguno de tut jugadores.a



Curiose foto. Eron los tiempos en que Ormoschen estaba en auga como defenso donestierra. El balen iba a calarse en su puerta y el jugador ne tione más remedia que incurrir en clara penalty.

## SOCIEDAD DNES"

ras, Satrústegul, etc., etc., incluidos. Pero a pesar de que la presentación fue el lunes —y con ella el comienzo de los entrenamientos de cara a la pretemporada—, desde hacía más de uma semana varios jugadores realistas venían entrenando, cada mañana, en un campo práximo al de Atocha, bajo las órdenes de Ormaechea, lo que viene a confirmar la buesa disposiçión a luterés de los invadores. bajo las ordenes de Ormacciea, lo que viene a confirmar la buena dis-posición e interés de los jugadores realistas de cara a esa ya cada vez más cercana campaña liquera.

¿Por qué sólo una incorporación, Ormarchea?

-Es todo lo que tenfamos.

(Y no buy provistos más refuer-705

-Par el mamento, po.

Ni ese intercambio de jugadores. cf Athletic de Bilbao?

Ni eso.

-No sé de dónde salen esas cosas.

Primero, el Athletic de Bitabo no va a soltar a Dani, y en segundo lugar, nesotros tampoco tenemos nada que ofrecer, dado que los jugadores que tenemos los necesitamos.





entrenomiento. Ormaeches parece meditar sentedo so-bre la barendilla del compo de Atocho.

-- llablando de refuerzos y ficha-les, se ha asegurado, también, que había negoriaciones con el Barcelona para el traspaso de López Ufarte y con el Madrid también para el tras-paso de López Ufarte y Murillo.

-Yo no sé mada de eso.

Calla unos instantes pura agregar

Pero, no lo creo. La Real Sociedad no está dispuesta a desprenderse de ninguno de sus jugadores.

La pretemporada realista no va a ser muy apretada. Más bien todo lo contrario: suave y dosificada.

Entrenamientos de mañana y tarde?

-Por el momento, si. Entrenaremos mañana y tarde y según vayamos viendo tremos reduciendo la intensi-dad de los entrenamientos.

-¿Qué partidos tienen previstos en agosto?

-Nuestro primer partido será el dia once de agosto, en Bayona, ante el Bastia. Después tenemos previsto participar en algun trofeo y jugare-mos un partido con el Celta.

#### OBJETIVO: LA COPA UEFA

La misión de la pretemporada no La mission de la pretemporada se es otra, lógicamente, que preparar el requipo para la Liga. Para cuando llegue la hora de jugarse los puntos. Y la Real Sociedad —tanto sus directivos como aficionados— tienen depositadas no pocas esperanzas en esa campaña setenia y ucito-setenta

-¿Por ejemplo?

 Nuestro objetivo en la Liga no es otro que conquistar una plaza para intervenir en la próxima edición de la Copa de la UEFA. Luego está la Copa, donde, también, esperamos licerativos. llegar lejos. Ya esta temporada mere-cimos llegar a la final, y si así hu-biese sucedido, probablemente la hu-biesemos ganado.

No cree, Ormaechea, que alcanzar plaza para jugar la Copa de la UEFA va a estar este año sumamente difiva a estar este año sumamente dir-cil, dados los refuerzos que están aca-parando la mayoría de los grandes?

-- Por suppesto. Equipos como el Barcelona y Valencia están fichando a lo mejorcito del futbol. No obstante, nosotros estamos dispuestos a luchar el máximo.

Están en inferioridad de condiciones?
—Sobre el papel, si.

 -- Vamos, que confia en no estarlo
a la hora de la verdad, ¿no?
 -- Por supuesto. Yo confio en mis
jugadores. Reconocemos, si, las dificultades que vamos o tener, por lo que le decia anteriormente: porque todos los equipos se están refortan-de al máximo, fichando a los mejo-res jugadores del momento en sus

respectivos puestos.

—En las últimas temporadas la Real -En las últimas temporadas la Real Sociedad ha practicado un gran fútbol, ha sido casi, casi el «galito» pero en el último momento se ha desinilado, (cambiarán las cosas bajo sus úrdenes?

-En las últimas temporadas nos ha faltado, si, rematar En esta proxima campaña esperamos, efectivos mente, que rambien las cosas naca

mente, que cambien las cosas para nosotros.

#### REPASO AL MUNDIAL

El Mundial de Argentina, nunque ya sea historia, continua acaperando críticas y comentarios la mayoria, por cierto, negativos en cuanto al nivel del juego realizado se refiere y que no ha satisfecho a casi nadio.

-¿También le ba defraudado a Ormacchen?

-No.

Será la excepción que confirma la regla...

-No, no me ha defraudado el Mun-dial de Argentina, porque compren-do que hoy en día en tremendamen-te dificit hacer buen futbal. Ofrecer espectáculo. Todos los equipos acuden excelentemente preparados y les defensas imperan acbre las defante-res. Los marcajes, en definitiva, no permiten organizas buenas jugadas.

-Y de la actuación de nuestros muchachos, ¿que opina?

-En el primer partido, frente d Austria, no anduvieron nada bien. Después, frente a Brasil y Suecia, cambiaron las cosas.

#### UNA TEMPORADA RESIDA

Y antes de dar por finalizado nues-tro diálogo con el técnico realista volvemos a la Real Sociedad, a su equipo, y a esa Liga que espera a la vuelta de ese ya inminenta mes de agosto. Una Liga en la que en principio tres equipos. Bateelona, Atlético de Madrid y Valencia, par-len como «cocos». Como favoritos y enemigos a balir por unos y ofros. Por grandes y pequeños pues estifor grandes y pequeños, pues sabi-do es que aunque el valor de ha puntos ses igual, vencer a un grande en más importante que auperar a un modesto sin millones ni figuras fo-

¿Cómo cree Ornsarchea que será la Liga?

Ante todo, pienso que será refida y sumamente disputada. Sobre el papel, tres o cuatro equipos, por los grandes fichajes realizados, parica como favoritos.

- Y la Real que puede bacer fronte a ellos?

-Ni que decir tiene que luchar Sabemos, como le decia anteriormenle, que sobre el papel estamos en inferioridad de condiciones, pero será en el terreno de juego donde habra que demostrarlo. Nosotros tenemos depositadas grandes esperanzas en las dos competiciones que participamos.

La Real Sociedad, sin extranjeros y con su gente de cass, puede ser. si, el gran animador de esta Ligade esspermillonarios» que nos espera a partir del 3 de septiembre. El gran animador y, quién sabe, a lo nejor hasta el juez árbitro en-cargado de cortar alas y dejar las cosas en su situa. Porque, como ca-da temporado lo como cada temporada, lo que es seguro os que, como el campeón únicamente puede ser uno, al final habrá más tristezas que alegrías. Más caras largas our sonrishs.

HOY S. CASTARANES



## REXACH EN LA RED

E ha dicho que el matrimonio es una gran rad, en la que los que están dentro pugnan por salir y los que están fuera pugnan por entrar. Rexach, el gran futbolista del flarcelona y de la selección nacional, estaba fuera hasta hace unos dias. Pero pugnó por entrar y entró.

Mucho se habió del aromances de Carlos con la cantante catalana Guillermina Motta y, después, de sus «relaciones» con Bárbara Rey. Pero eso quedó para el baúl de los recuerdos. Su esposa, su legitima esposa, es Silvia itoir, maestra de profesión.

esposa, es Silvia itoiz, maestra de profesión.

La boda se celebró al día 30 del pasado mes de junio, en la ermita de Seva, situada a unos cincuenta hilómetros de Barcelona, y a la ceremonia asistieron al presidente del Club axuigrana, don José Luia Núñaz, Cruyif, Marciet, Reina, De la Cruz, Mora y Costes, La cámara de Segui ha recogido estas cuatro escenas de la boda del famoso jugador azulgtana.









Va a iniciarse un entrenamiento, y el emistere da instrucciones a Santillana.



Molowny, en el banquillo de los sustos, las alegrias y los decepciones.

Ante su última temporada como entrenador

### MOLOWNY, CON **QUEBRADEROS DE CABEZA**

- «Necesitamos refuerzos en el equipo del Real Madrid»
- «Pero el mercado está por las nubes»
- «Le prometí a don Santiago seguir un año más y cumpliré mi palabra»
- «El Mundial, en tíneas generales, ha sido flojo»



Escribe: LUIS MIGUEL GONZALEZ

PENAS al ha tenido una semane de descarso. Luis Molowny dio vacaciones a sus schiooss, como él flame a los hombres que tiene como discipulos, y siguió trabajando, Primero, unos dias en la capital para pianificar la pròxima temporado. Daspuès, la cita del Mundial de Argentina, con ida y vuelte incluida en apenea unos das, por el fallecimiento de don Santiago Bernabéu (que en pez descense), y, más tarde, esa reunión con la junta directiva madridista para exponer su punto de vista, su informe, sobre jos retoques que necesite el equipo para afronter esas tres batollas futbolistices que le esperan nada más iniciarse septiembre: dos a nivel nacional. Liga y Copa del Rey, y una a concierto internacional: la Copa de Europa.

Luis Molowny estuvo dando vueltes a su magin y, quizá, lo ha seguido haciendo en esos cortos siete dies que ha estado en Las Palmes. Un corto relax, un pequeño asueto cuando la cuenta atrás de la pretemporada apunta ya cercana.

Fue el mismo dis que se marchó a tierras cenarias, eses que

le vieron nacer, cuando habié con el técnico del conjunto de Chamartin, Justo al mediodia de una mañana soleada. Teniendo como fondo la amplia moie do cemento del estadio Santiago Barnabéu. Ese recinto en el que èl supo de infinidad de tardes de olamores defendiendo la zamarra del Madrid y, años después, cuando no tuvo más remedio que sentame en ese banquillo donde los nervios y los cigarrillos se conjugan en hora y madia de partido. Un aposento que afronta con la máxima responsabilidad, que le he dejado su cabello sún más plateado y que, en una pelabra, ha sabido satir airoso en el tiempo que le ocupó. Sin embargo. Molowny es un hombre al que le gusta estar entre bastidores, peser inadvertido. Sin embargo, el diálogo con él es sincero y ameno.

Doce de la mañane. En plene celle de Concha Espina Unos chiquillos comen detrás de un balon. Luis Molowny liega puntual. Vista de sport y tiene un poco de prisa. Le femilia le esperaba.

Luis, ¿necesita refuerzos el Madrid?

Todos los equipos necesitan refuerzos. Nosotros no Ibamos a ser una excepción.

López Ufarte, Quini, Bigace,

-¡No, no me dè nombres! se enticipe Molowny - El mercado se ha puesto por las nubes. Además, en este aspecto, yo tengo mi propia teoria.

Que teoria, Molowny? Que no hay que ficher por ficher, Han de ser elementos mejores que los que tenemos en la actualidad. Precisamente por eso se llaman refuerzos. De neda sirven jugadorea para aumentar la plantilla.

-Los demás equipos, los conceptuados tembián favoritos, se han reforzado. ¿Podrá el Madrid competir con ellos ai mismo nivel?

-Si de aqui a que se inicie la temporada no hemos logrado algun fichele que verdaderamente nos interese, intentaremos el méximo con la plantilla de que disponemos.

-Dicen, Luis, que quebraderos de cabeza no le van a faltar...

-Eso sucede en esta profesión. Pero no sólo a mí, sino a todos los entrenadores

Sea sincero, ¿preocupado o tranquilo?

Hay que exter preocupado. La temporada va a ser larga y dure. Tenga en cuenta que tenemos por delante tres compaticiones.

-¿Es la Copa de Europa el objetivo?

El objetivo del Madrid siempre fue lograr los títulos en los que participabe.

Ye se habla de elecciones madridistas. Ya están los votos a disposición de esos socios que quieran emitir su veredicto sobre el futuro presidente del Real Madrid. Entre tento. Relmundo Saporta ya anunció su despedida de la entidad madridista. Agustin Dominguez es probable que se marche a la secretario general de la Federación Espanola de Fútbol. Quizá, las estructuras dei Real Madrid van a sufrir un cambio.

-¿Cree Molowny que se va a resentir el club?

-No, no creo. Hay que tener en cuente que todo evolucione en la vida. El club tiene un gran historial y hay que procurar mantenerle.

-√ Serè su última temporada

como entrenedor del Azal Madrid?

Si. Yo le prometi en vida a don Santiago que seguiria un año más y curriplirá la palabra.

Y después?

No adelantemps at future. Cesi en la despedida, cuando Luis Molowny se disponis a ir hacia su automóvii, recordamos de passda el Mundial-78.

¿Oué conclusiones sacó? En lineas generales, ha sido

un flojo Mundial. /Se ve perdiendo la espec-

tecularidad en los terrenos de SI, se ve perdiendo. Hoy en

día, lo que interesa a los aficionados son los resultados.

Punto finel a la entrevista. La familia, su mujar y sus hijos, le esperaban. Entretanto, al Indo del estadio, los chavales seguian correteando tras un baión en una de estas luminosas mananas del mes de julio.

Dentro de unos dies, el proximo 14, la presentación del equipo en Chamartín. Le actividad. pues, vuelve al piantel madridista, Las vacaciones empezerán a ser un requerdo.



ANTE LA POSIBILIDAD DE SER PORTERO SUPLENTE DEL BAYERN DENTRO DE DOS MESES...

### MAIER PROVOCA LA ULTIMA OPORTUNIDAD DE SER TRASPASADO

- D SU INGRESO EN LA RESERVA SUPONDRIA PARA EL TENER UNA COTIZACION NULA EN EL FUTBOL MUNDIAL
- CON 34 AÑOS, Y DESPUES DE 14 TEMPORADAS EN EL BAYERN, QUISIERA FICHAR POR EL ATLETICO DE MADRID. PERO EL CLUB ROJIBLANCO HA DICHO QUE NO HAY NADA QUE HACER

Hace unos dies se publicabe una entrevista con Maier, fechada en Munich, en le que el portero del Bayern y de la selección nacional germana proclamaba su deseo de terminar su carrera en al Atlàtico de Madrid. Uno no pone en duda los santimientos erojiblencosa del pintoresco, excéntrico y simpético Maier, pero la verdad es que el Atlético de Madrid no hable pensado en ningún momento, ni sidulora remotamente, en Maier para su equipo. La convicción de los técnicos eco-chonerosa - convicción, por lo demás, perfectamente justificada - de que en Espaha hay porteros de gran categoria a precios mucho más asequibles que el que podria alcanzer en un hipotético mercado de cotizaciones Maier, nunce ha dado pie a Victor Martinez, Luis Aragonés y compañía a poner sobre el tapete este tema.

Según nuestras noticias, la confesión de Maier no guarda releción directa con la realidad, sunque si con el desso del guardamete de cambiar de aires. Desgués de catoros años en el Bayern y con treinte y cuatro años a cuestes —que no son preci-somente una insignificancia. —, Sepp querris aprovechar le recta final de su vida deportiva para intenter conseguir un buen traspaso; unos cuantos miliones, aun-

que se contaran en posetas y no en marcos alemenes. Y es que Sepo Maier, según parada, puede paser a formar parte de la retaguer-dia del Bayem la próxima temporada. Tras su actuación en el Mundial de Argentina donde, al igual que casi todos sus compañeros, no solo ha tenido una actuación muy lloja, sino que, adamás, so ha devaluado -, Mater podria convertirse en suplente del Bayern antes de dos meses. Esta posibilidad es la que preocupe al guardamets germeno y la que quisiera evitar a toda coata. Si, como parece más probe-ble, deja de ser el shúmero unos indiscutible en la silnosción del Bayem de Munich, su cotización internacional será prácticamente nula, Para él, en una palabra, llagaria si principio del fin. Y Maior, que, además de buen portero, es despabilado y previsor, se està jugando el envite de su ecolohonerismo» sentimental. En el fondo, es humano, pero, según rivestras naticias. Sepp Maier no tiene ninguna opción real e fichar por el Atlético de Madrid y, asivo sorpresa mayúscula, con ningun equipo es-



#### UN BUEN NEGOCIO

### ANTES DE EMPEZAR LA LIGA, EL VALENCIA HABRA AMORTIZADO 50 DE LOS **75 MILLONES QUE** HA PAGADO POR BONHOF

- Un partido contra el Cosmos, en Nueva York, y el Torneo de la Naranja compensarán el fichaje
- El dúo Kempes-Bonhof revalúa al Valencia en el extranjero en un 500 por 100



A lo peor un día el presidente del Valencia se danse de soltar miliones —o de avaletos— y el Valencia se va a la bancarrota, pero, por ahora, no hay que poner tintes sombrios a las inversiones del equipo levantino, Tras los numerosos —y milionarios—fichajas del año pasado: Diarta, Carreta, Kampos, Castellanos, etotes, el club de la cludad del Turia vuelve a tirar abora la casa por la ventane..., a pesar del fallido (lichajo del austriaco Kranki.

Pero, en fin, con le incorporación del alemán Bonhaf cebe preguntarse si la operación financiere es, realmente, un acterto. Nadie duda de la calidad futbolistica del hassa ahora cenfrecampista del Borussia de Moenchengladach y de la selección alemana, a pesar de que con esta, en Argentina, Bonhaf no tuvo precisamente una sclusción muy brillante. La pregunta que se hacen los nicionados es la siguiente y Vale an estos momentos Bonhaf los 75 milliones de pesates que ha pagado el Velancia, por él?

En teoria, al los vale, a la vista de cómo está el marcado futbolístico internacional, pero en la práctica sólo su propio rendimiento podrá confirmar o desmentir la renabilidad de la operación, En los tres próximos años, Bonhaf debe devolver al Valencia io que el equipo eches ahora le brinda o él y, por supuesto, el Borussio, que es quien se ta llevado el nocado del feón en el traspeso.

Ahora blen, al margen de lo que den de si los profimos tres años futbolísticos, la verdad es que los jugatores de gran categoría —sobre todo, cuando gozan de verdadero prestigio a nivel mundial son siempre un buen negocio. Da momento, el Valencia —reveluado en une entranjero an un 500 por 100 con Kempes y Bonhor es si jugato un partido en Nueva York con el Cosmos de Beckenbauer y, según cuentan, este solo desplezamiento va a pagar ya la tarcara parte del desemboleo realizado por el equipo español.

Es verdad que la gran atración para los neovorquinos en esta ocasión est Kempes y no Bonhof, pero no cabe dude de que los dos juntos constituyen un evidente espenchos a la hora de suscribir compormiss

hof va a dontribuir decisivamente a que el Valencia de respueste e otra oferta que tiene en estudio—, cuando se levante el telón sobre la tiga, al club habrá amortizado las dos terceras partes del fichaje del atemán. A poco que al equipo le rueden fuego medianamente bien las cosas, al finalizar la temporada 1978-79, los 75 millones desembolasedos para flohar a Bonhof habrán sido ampliamente recuperados. Eso sin olvidar que existe otra posibilidad; que el equipo «carbure» de verded, consiguiamento, y el año próximo tenga que afrontar un calendario auropeo, con la consiguiante fuenta de ingresos que los partidos de Copa de Europa, Recopa o Copa de la UEFA representa.

UEFA represents.

En definitiva, pues, Bonhof, sobre el papet, es un fichaje auténticaments barato (sin necesidad de comparar la suma que se ha pagado por él con la que se desembolsó en su dia para contratar a Diarte...).



#### PABLO PORTA, AVALISTA DE SU MAS DURO CENSOR INFORMATIVO

- FIRMO UN AVAL A UN PROFESIONAL DEL PARLOTEO POR VALOR DE 800.000 PESETAS
- ESE MISMO PROFESIONAL DEL PARLOTEO ANUNCIO EN ARGENTINA QUE SERIA JEFE DEL GABINETE DE PRENSA DEL MUNDIAL-82, Y PORTA DIJO QUE «NONES»

Dice un viejo refrân castellaro que ede bien nácido se ser agradecido». Pero a in que se ve no todo el mundo lo conoce. Casos de genta que no ejerce la salva sentencia popular conocemos fodos pero no son tantos los ejemplos que llegen a la popularidad.

Pero, en fin, vayamos el grano, que esta sección no está hecha para los proverbios sino para los currosidades las indiscreciones. los rumores, y por supuesto, les verdedes como puños.

Resulta que un famoso profesional del parlotro, chirla en lo grande barato cada dia y agitador de tres al cuarto por las noches, ha amemetido Lomo tantos y tantos, desde luago, que acasionea y pretex tos no han faitado entes, durante y después de Argentina— contra el presidente de la Resi Faderación Españota de Firibol. Hasta equí, nade de particular Don Pablo Porta, cabeza visible del futbol nacional, para lo bueno y para lo mato de todo cuanto ha courrido en la «aventura americana» ha tenido que aguantar tos varapalos, que, bien mirado, forman parte del propio cargo

Ahora bien mientres unos penodistes hen mantenido una linea objetiva, seria razonable razonada y por supuesto independiente en su misión de servir sólo y exclusivamente e la verdad otros, otro ha agazqueado como suelen hacerlo las plantes trepadoras

Resulta que el famoso profesional del parloteo se descolgó en Argentina -públicamente, además- con una afir meción tan descarada como carante de fundamento. Esencialmente vino a dececEl Mundiar de España será un desastre o poco manos en todos os aspectos salvo en lo concerniente al gabinete de prensa que de él ya me encarga: é yo de que funcione a la perfeccion.» La afirmación del famoso profesional del parioteo llego a eidos de presidente de la Española y no sólo llegó sino que incluso se la preguntó formalmente por al tema del Mundial 82, incluido el patimete de prensa y la función en él del profesional del parlo-

Pablo Porta, que puede aquivocarse como cualquier humano «como se ha equivocado al confiar en personajes en los que nunca debió confiar del todo pero que de tonto no tiene ni un pelo, se despachó como el sabe hacerlo. Vino a decir que en el gabinete de preresa del Mundial 82 estaria un penodesta con en terio, de los que en un momento dado.

conforme con su absolute sinceridad y au recto entender cirlica, afabe, reciniting felicita abunta soluciones, etcètera «Pero munca en manos de un agitador.»

Desrie entoncea el profesional de parloteo he cargado las tintas porque más de un dia y más de dos ha dejado constancia de au ira en letra impresaha llagado incluso a pividar lo que se de cia al comenzar eso de que ide bien na cido es ser agradecidos. Tal ha sido su rescción que ha ampezado a poner a caer de un bump incluso al hombre que le convirto en accomista. Si si como lo leen El profesional del parloteo guiso, hace unos años ser accionista de una revista deportiva. Dos excelentes profesionales del penadismo deportivo, reporteros de autérnico relieve le brindaron la idea al profesional del parloteg y éste se entusiasmó, paro... no disporta de fondos para converiirse en accionista (además de asiduo firmante). ¿Cómo satir del aprieto? Muy sencillo pidiendo un crèdito per valor de 800 000 pesetas y. buscar un avalista. ¿Quién podría avalar a) famoso profesional del parloteo? Y volvió a encendersela la bombilia (Pablo Porta)

En efecto Don Pablo estampó su firma, y el profesional del perioteo que plume en ristre se dedice e berrer......... el spuritante, que de tel mardes hasta el elroscho, se convi do en accionista

Notice dice que deba piser por donde pisa Pablo Porta. No Seguremento sel puritance profesional del parloteo, habra intentado agradecérseto al presidente de la Española en numerosas ocasiones, Asise escribe la historia. Habrá creido, pobre, que la deuda con su avalista ha queriado saidada Alfa él Por si narie se io ha dicho, la ética periodistica es otra se pretenda alurdear de apuritance e toma y deca. Los favores hay que egradegerias. Salvo que cia o, no se pidan que mientras no se demuestra lo contrario suque siende a formula idea para tener las manos libres, la lengua suelta, sin necesided de lieger a ser un lenguaraz, que eso as yel may grave de por simente ciara para opinar para valorat y para no pedir que le den una presidencia de un gabineta da prensa, a lo cual le pueden decir le tilcen que no, por const-

derarie (vaya, vaya - un agriador Hasia aqui, en euma, la historia (muy abreviada) de un profesional de parioteo, apodado - como un torero de 800 000 pesetus por corrida- liei puritano»

## EL PICADERO, DE LA POBREZA A LA OPULENCIA A CAMBIO DE LLAMARSE... BARCELONA

CON EL ACUERDO SALEN GANANDO AMBAS PARTES:
 EL GOBLE CAMPEON NACIONAL FEMENINO Y EL -BARSA-,
 QUE SE ENCUENTRA UN EQUIPO NECHO



◆ El equipo de baloncesto femenino del Picadero, doble campeón necional - Liga y Copa- la ultima campaña estaba a punto de alcontar la seventura europea» el desafío de la Copa de Europa de cluba campeones en precano Casticas en el mismo plan en que cumpiló no pocos de sus despistamientos la pasada temporada en varios de los coches de las propias jugadoras y flegando (no uso a comer de bocadillos más de un día durante for viajes de ida o de vuelta.

Todo parecia indicar que el Picadero iba a ejercer de auténtico imaletitas por Europa, puro las perspectivas han terminado por cambiar. Los contectos iniciales entre el propio grupo disportivo y los altos dirigentes del Barcelona pareca ser que han dado paso a una negociación en toda regla encaminada a que el Picadero pase a conventirse en el equipo femenino de patoncesto del Barcelona. Estas negociaciones seguir cuentar van en estos momentos por muy buen camino y, salvo que se torciaran en la vecta final de las

conversaciones cosa por otra parte improbable—, prácticamente se queste deck que el dobie campeón nacional de balanceato femenino vestirá el próximo año de azulorana.

Con el souerdo salan gahando ámbas parles, el Picadero, porque, evidente-mente, va a dejar de ser un equipo en precerio, sin recursos económicos siquiera para los despusamientos, y el Barcoloras, porque da pronto, se encuentra con un equipo femerano ya hecho, custado de grandes lugadoras y que sa halla en el centi mismo de su poderio, como lo de rivestran tos dos titulos conseguidos an la última campaña.

El acuerdo en soma, ylena a potençiar al propio baloncasio fementio en un momento, por la demás especialmente importante, cuando lega el memento de salir a competir luera de España y cuando más importante se hace por ello mismo, un minimo de medios materiales para desenvolversa

## EL NUEVO ATLETICO, EN MA

Los fichajes de Guzmán, González, Navarro II v Arteche le han supuesto un desembolso de más de cien millones

El once-base a formar por Héctor Núñez se parecerá en muy poco al de la pasada temporada

La conquista del titulo de Liga, en el que centrará todos sus estuerzos al no participar en competiciones europeas, principal objetive

Par Elev S. CASTAÑARES

L bulón nucional se pone, de nuevo, estos días en movimiento. El Mundial, las vacaciones, son ya histora pasada para nuestros shitbolerons. De ahora en adearte, y hasta los primeros disadel mes de sept embre, la puesta a punto con esos kilos recuperados con el descanso y la buena vida, ia pretemporada con sus encuentros amistosos aqui y alla y la ferra de los trofeos veramegos, seras el pannuestro de cada dia Luego, inmediatamente, la Liga volverà acaparar atención y actualidad. Pasiones y polémicas en la tarde de cada domingo. Abora. unos y otros, grandes reforzados hasts los dientes y pequenos con sus dussones, esperansas y deudas a cuestas, se preparan para iniciar ei sprin-



Arteche, fuerze y Juventud.

Y en la linea de salida, con gancho, «chance» e ilimitadas aspiraciones, se presents el Atlético de Madrid Ese nuevo Atlético que de la mano de Héctar Núñes se ha reforzado como pocos, dispuesto, al contrario de la pasada campaña, a presentar enconada batalla. A luchar, deade el primer momento, por ese puesto en la cabeza que le permita, al final, aspirar al titulo liguero

#### CUATRO FICHAJES,

Mucho se habió, en la última temporada, del Atiético y su puntitu. De anos jugadores de los que se esperaba mucho más de lo que dieron de si a la hora de la verdad. Cierto es, también, que las lesiones jugaros malas pasadas y en algun momento el equipo se quedó mermade no solo por las lesiones, sino también por les expuisiones, y su cendamiento fue a meoos. Ahora, y sur dude pars

evitar eaer en los mismos errores del pasado, los técnicos roibiancos han realizado una importante reestructuración en la plantilla. Una recetructuración que comenzó, como recordarân, con tres fichajes de un golpe los de los rayantas Gonzáles. y Guzmán junto con el cancerbero burgulés Navarro 11 Tres adquisiciones que supusieron, qué duda cabe, un importante desemboiso económico, pues se aseguró que el montante total de la operación rondó los noventa millones de pesetas. Pero no se cerró ahí el capitulo de fichajes, sino que, semanas atrás, el Atlético sorprendio a propios y extraños -principalmente por aquellas famosas declaraciones de Héctor Nuñea asegurando que en su equipo no actuaria un jugador ant con el fichaje del santanderino Arteche, an jugador joven, fuerte, duro y que será, sin duda, un importante complemento para la zaga ropbianca junto

al bramleño Peresra. El fichaje de Arteche supuso para las arcas atléticas un desembolso de dieciocho millones de pesetas, que sumados a los novents, aproximadamente, que costaron González, Guzmán y Naverro II, sitúan en más de cien los millones que las invertido el once que prende don Vicente Calderón y que le attua en primera linea, en lo que a fichajes se refiere, immediatamente detrás del «Barça» de José Luis Nuñez y muy cerca del Vaiencia de Ramos Costa. Atlético, Barcelona y Valencia son, si por dineros es preciso juzgar al futbal actual, los tres equipos más potentados del fútbol español y a priori quienes se presentan como grandes favoritos de esa Liga que se miciará en los primeros dias de sep-

#### UNA GRAN PLANTILLA

Que el Atlético ha reunido



um gran plantilla da sigo que está fuera de toda duda. Y que esa plantika parece será compacta, también. En sus incas guarda además, una gran sincronización. Veamos bajo los paton en lógico auponer que Navarro II tendrá su oportunidad y que a poco que le rueden bien las cosas se alzará con la titularidad, pues ningun club se puede permitir el lujo de pagar una treintena de millones por un jugador para tenerie de supiente. Supriendo a Navarro II estarán Reina y Pacheco, por este orden, lo cual es ys una garantia. Ya se sabe, se ha dicho siempre, que un campeonato como es nuestra Liga lo ganus precisamente los suplentes. En lo que a la linea defenaiva se reflere, Marcelino es msustituible como lateral derecho y todo parece indicar -recuerden si no sus actuaciones de la pasada temporada en este puesto- que «Ratón» Ayala va a cambiar definitivamente de

## RCHA

demurcación, pasando e lateral taquierdo, mientras que José Laus Capón, al menos en principio, puede quedar desplazado del once titular, mientras que Pereira y Marcelino quedarán. sin duda, situados en el aje de a defensa, en el gentro del campo, Leal y Guzmán tienen plaza fija, mientran que la otra, o las atras dos, depende del sistema que emplee Fléctor Nuñez como base, será para Marcial o Ayala, en el supuesto caso de que «Ratón» no se afinease como intersi. Y, finalmente, las tres puntas de ataque parecen claras para Leivinhe, Ruben Cano y Gonzáien. Renumiendo, que el once bus de Héctor Núñez puede ser el formado por Navarro II; Marcelino, Pereira, Arteche, Avala, Leal, Guamán, Marcial: Leivinha, Rubén Cano y Gonváles.

#### BUENOS SUPLENTES

Para las suplencias, que sin duda se producirán, pues no en vano la Liga en larga y disputada, nunque este são el Atlético, al no participar en las competiciones europeas, podrá volcar todas sus fuerzas e interés en el tornes de la regularidad. quedan los aguientes hombres: en la defensa, aparte del mencionado Capón, están Eusebio, Fragues, Sierra, Julio Alberto y Ruis, en el centro del campo, Herencia, Alberto y Robl, y en el staque, Aguiler y el joven Robio, quien por cierto, y a priori, no lo tiene nada fácil para hacerse con esa titulandad que busca y que en la pasada temporada dio la impresión que podía alcanzar en la presente a poos que las cosua le rodasen de cara. En parecidas circunstancias se encuentra Aguilar, aunque no olvidentos que éste triunfó en el Rayo bajo ai dirección de Héctor Nuñez

En la defensa se presume, lambién, una fuerte competencia, pues si bien es cierto que Marcelina es peco menos que bruke empresendible, in mumo que Pereira y Acteche, y su lado isquiento lo mismo so puede decir, bien con Ayaia o con José Luis Capón, no olvidemos a jugadores como Julio Alberto, que en la pasada temporada cuajó excelentes actuaciones en los pocos partidos en los que intervino y que si tiene alguna oportunidad puede convertirse en la gran revelación.



Navarro II. Una garantia bajo ins palos.



Y mañana comienza el trabajo. La cuenta atrás para septiembre. Inmediatamente después del niempre protocolario acto de la presentación del equipo para la campaña 78-79, Héctor Núriez comenzará a trabajar con sua jugadores de cara a la pretemporada. A una pretemporada no demastado apretada y en la que destacan no participación un el trofeo Villa de Madrid que como mben organiza el propio Atlético a mediados del mes de agosto- y el Carranza, ultimado en ios primeros días de este mes, y en el que tos rojiblancos pueden verse las caras con ese Valencia de Kempes, Bonhof y demás rutilantes figuras schoes. Pero el gran objetivo rojiblanco en estos meses veranicgos no será is pretemporada en al, sino conjuntar el equipo,

buscar y formar al once base que, llegado septiembre, pueda efronter con ciertas garantias de éxito la Liga. Una Liga que, come deciamos anteriormente, se presenta sumamente difficil y complicada, dado los refuer-201 que tanto valenciamistas como asulgranas han incorporado a sus filas p, en el caso concrete del Barcelona, puede meorporar aún, pues de todos es conocido el interés de Lucien Muller y José Lius Núñez per fichar a Direct o Simonsen y el ex «miño prodigio» del Es-pañol, Daniel Solsona, que parece terminará más pronto o más tarde en el Nou Camp. Estos fichajes, qué doda cabe, sumentarian considerablemente el potencial azulgrana situándole, a priori, en superioridad tanto sobre rogilitancos como valenciamistas, que son los conjuntos que con más «posibilidades» parece van a arrancar en la carrera liguera, en la que, curiosa y hasta sorprendente-mente, el Real Madrid parece estar, por el momento, un poco descotgado, al no entrar el club madridista en esa loca y millonaria carrera de fichajes sonados y millonarios, pues, hesta el momento, tenemos la curlous circunstancia de que el Atlético, como señalábamos unteriormente, se ha gastado alrededor de ciento diez miliones de pesetas en fichejes, el Barcelona sobrepasa los ciento cincuents y está dispuesto a gustarse anos cuantos más, y el Valencia ha învertido, también, alrededor de los cien. sunque nadte se poega de acuerdo a la hora de saber so que el ciub «che» ha desembolsado por Bonhol En contraste

con estas cifras, el Real Madrid no se ha gastado un duro y únicamente ha incorporado a dos jugadores si primer equipo: García Hernández, del Castilla, y Rincón, que en la última temporada jugó en el Recreativo de Hugiva como cedido madridata. ¿Podrá competir el Madrid, sin reforzarse. con Atlético, Barcelona y Valencia? Esta es, no duda, una de las meágratas, que a lo mejor se aclara en esta pretemporada inmediata, cuando anos y otros comencen a jugar sus primeros partidos y se puedan catalogar las posibilidades de todos clios sobre el terreno de

Lo dicho, el balón nacional comienza, de nuevo, a rodar El aficionado está de enhorabuena.





Guzman



Uno de los ejes del escàndalo, Ramos Costa. El valencianista no cederá ente la faena

ENEMOS hecho el re-Curso y varnos a presprincio a Sc 6) Mundial-78 le ha fattado de casi. todo, no puede decirse lo mismo de las consecuencias derivadas de èl Esa fraze de un elto cargo Valencianista es demostrativa del proceder azulgrana periodi carido los derechos blancos. El sceno Krankia vilas posteriores declaraciones del señor Núñez sobre la política de equertas abiertase de Barcelona a Mario Kempes han enrerecide sansblemente unas releciones que hasta hace una quincena de dias ersh cordines. La ambieión no sòlo ha puesto en un brete esa concordia, sino que, a partir de phore, se anticipan series divergencial entre des de les clubs más históricos del pala Pero. ingemos un paca de historia

El 14 de junto el Valencia Dissertő, en su Federación regloner correspondiente, la metrippión del jugador Johan Kranki con contrato firmado por el Repid de Viena y el abogedo tue entiende los asuntos del fugador austriaco Existia ya un accumdo tácito con êsra que de legó en al hombre de layes a lo dos los efectos. El equipo eches entendió due la conformidad eradefinitive, autque existrese una ciáusula según la cual el jugador podia dar o no su consentimien to de scuerdo don las condiçiones econômicas que se establecigran entre ambas partes. Pero ese cuestión quedo sosayada con la rúbrica del abogado, que comprebò que las condiciones eran beneficiosas. El Rapid de Viena, por su parte, se compremetió a mantener intraspasable al jugador hasta el día 3 de julio a efectos no sólo de ultimar detalles, sino de la ravisión médica a que tendría que ser sometido el jugador La ya dicha clausuta de la aprobación del interesado a la que nadle prestó demasiada stención, libe a verter sansiblamenta los hachos

Une quincene de dies después de la presentación de la macripción del jugador en la Fu deración Valenciana, Johan Krank, se comprometia oficial mente con el Barcelone. Media docena de dies más terde era presentado e bombo y platilio en el Nou Camp, de la mano del squerrido y rada diplomático señor Nuñez. La tormente se de sataba. ¿Por qué? El Valencia cometió un arror humano, pero inevitable no conseguir is firms del jugador que estaba en plenos Mundiales. El Valencia cra yó, además, que la del abogado resultaria várida a todos los efectos. Pero en eso se escudaron el Rapid, el Barcelona y el proble lugador para haceries el atrucca a los achesa

Los szuigranes tapitaron en Argentine que el contrato que Kranki tenia con nosotros presentaba esa fisura Una fisura que podía dar ple a que nos que taran le presa Y lo higo api Conune tremende falte. y, claro. poniendo sobre el tapete tres voces más de razones econômices. Porque de otro modo ni el Rapid vienės se habria vuelto strås ni el jugador hubiera sceprado, tres haber manifestado publicamente que el equipo vatenciano le satisfacia y que esta ba encantació de poder jugar con Kempes. Ha sido una faena ante la que estamos dispuestos a reaccionar pues no sólo tenemos el contrato firmado por el abogado de Kranki, sino el del

Rapid, que eseguró que no lo traspasaria hesta el día 3 de ju 80, cuendo lo cierto es que el Barcelona presentó su ficha en la Federación a finales de junto Es un trio el que no ha cumpido lisatmente y por eso vamos a recumir ante la Española y ente la UEFA.

¿Quién quieren que decida? En principio, presendemos que sea el Comité Jurisdiccin nel. El Valencia lo que busca ahora es poner en tela de juicio la legitimidad del Rapid para traspasar a su jugador antes de esa fecha, cuando as comprometió a lo contrario.

¿Y an el caso de que les den la razón, lo que dudo, que? Nada

¿Ficharán o no ficharán a Kranal?

Krenki se ha descalificado a si mismo

¿Entonces. ?

Ya no lo quaremos. Ha cometido un fatto humano en virtud de una majora muy importante, pero error al fin y al cabo.

(Qué buscan, entonces?

Algo elemental que preva leccan la justicia y las normas de educación, porque con estos modos el furbol va a conventirse en un circo Entiéridame untes las prisas de todos los clubs guraban en torno a la firma del contrato de un jugador. Habita que andar muy despiertos para conseguirlo. Ahora ni etro parece servir. Hay gente a la que todo le de lo mismo, hay gente sin escripulos que no respeta nada.

 Se supone, pues, que aquello del enturbramiento de las retaciones valencianas con et bar celonismo...

Ni con el barcelonismo ni con la Ciudad Condal ni con Ca-

## EL «BARS A RAMOS

LOS DIRIGENTES VALENCIANISTAS, CONTRA NUÑEZ Y SUS COLABORADORES-

MOTIVO: NO HABER RESPETADO EL CONTRATO QUE LOS CHES HABIAN FIRMADO CON EL RAPID Y EL ABOGADO REPRESENTANTE DE KRANKL

•NI EL EQUIPO VIENES NI EL JUGADOR NI EL CLUB AZULGRANA HAN OBRADO LEALMENTE-

-VAMOS A RECURRIR ANTE LA FEF Y LA UEFA, PERO EL ARIETE YA SE HA DESCALIFICADO A SI MISMO-

-NO HEMOS ROTO LAS RELACIONES, AUNQUE, LA VERDAD, LE HA FALTADO UN PELO»

-UN HOMBRE DE NEGOCIOS HIZO UNA OFERTA CONCRETA POR KEMPES EN NOMBRE DEL EQUIPO DEL NOU CAMP-

-PERO MARIO NO TIENE PRECIO... SIMPLEMENTE PORQUE NO ESTA EN VENTA-

> Por LUIS ARNAIZ

taluña. Lo que no queremos auber es neda de los actuales dirigentes.

¿Cobies ven a ser les refeciones Ramos Costa-Nuñez a partir de ahora?

Hombru.

¿Qué?

El caso de este hombre es inscitto, puesto que incluso insiste en haber habiado con nuestro presidente, cuando eso no es cierto.

Cuente cuente...

El señor Núfiez asegura haber mantenido una conversación telefónica con al señor Ramos Costa e propósito del asunto Krankla

2Y...?

De eso no hay rada:

y Y como sa eventura a afer.

Porque él cree que la hizo.

No entiendo

-South hate who dies un periodiste bette intende dies un periodiste bette intende dies un periodiste con al presidente acui grana sobre el tema E señor Nuñez no quiso saber nada de e y a su colaga no se la ocumo otra cosa en la ultima ilamada que decir que era flamos Costa e incluso paser por é. A eso le llama don ugas cuis haber zon versado con nuestro presidente.

Ellos pueden decir ig mis-

-Clarp

En tesume

Todo queda a a cominon de terceras personas de acuerdo con nuestro proceder y con el suyo Ademas estos señores no han perado solo en esp sino que se han permitido la osadia de asegurar que Kempes tiona abiertas las puenas de Nou

## A» SE LA JUGO COSTA



José Luis Nodez, en valandas. Un recién llegado con garre y modeles discutibles.

Сатр, приографо пре ве иг hombre sujeto a nuestre discplina y con contrato en vigor Creo que ésa as ouro detalle a tener muy en cuenta

Y a pesar de todo no han roto sus relaciones

Le ha faltado un pelo Pero Como sigen esi.

¿Qué?

Pueden llagar a conse guirlo

¿Qué ass ha dolido más, lo de Kranki o io de Kempes?

Lo de Kranki Lo de Mario no merece la pena ni ser tenido. en cuenta

Pero hubo oferta, ¿no?

¿No es un camelo valenciano para provectar aim más e «Marito»?

> En absoluto. ¿Quiên la higo?

¿ún. qué? Digamos que un hombre de negocios del fútbol

Un señor

Ese as un término muy

Pero es la verdad ¿Y ofreció...7

nes. Ni uno más ni uno menos.

No hiciaron caso Desde luego que no Por que?

Kempes no tiene precio Todos la tenemos

Kempes no, porque no estáen venta.

Insisto todos tenemos... Traspasarlo podria costar la

cabeza de todos los valencianistas que deciden. Y eso seria de

Demasiado es, en opirión de la mayoria, el comportamiento Bzulgrana, que no se ha deteni do en respetar un casa hecho 🔞 salvo de esa onaleable: clausula- traspaso, sino que ha abrer to además de las puertas de-Nou Camp a Kempes, la posibilidad de que êste les plantee se rias reivindicaciones a los levantinos, por aquello de saberse oreza codiciada. Mala postura. sin duda, la de los recién llegados a la directiva barcelonista Porque una cosa es luchar erriesgar y hasta ganar, y otra muy distinta romper los moides Que as lo que ha hecho el rumobisario señor Núñez al dejar este futbol sin pies ni concento. O al menos, sin el proen, la discaplina y les normas de caballerosidad existentes hasta boy. Veremos a què da lugar esta postura. Por que ya hay quien afila sus lan-



Kranid, de aculgrana. El 20 de junio ya era jugador del equipo... rchen (Foto Segul.)



Kempes, otre heride abierta en el valencianismo. Mal empieza la temporada en les relaciones entre los dos clubs más patentes de Ca-taluña y Levante.

#### HOY SE DESHOJA LA MARGARITA

## DOS CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DEL RAYO VALLECANO

OY será un dia señalado para el Rayo Valleceno. Por primara vez en au historia se van a liever a cebo unas elecciones presidenciales

Esta noche la avenida de la Albufera. ios erededores del astadio y ise canes adyacentes vibrarán casi como en un día de partido, un buen número de socios. los que tienen derecho a él a la mayoria. van a emitir au voto pera designar quién será el que ocupa el sillón presidencial de ta Agrupación Deportiva Rayi. Vallecano

Entretento, los dos candidatos, Franciaco Encinas y Francisco Fontán -p el señor Fontán y el señor Encines-, irán escendo sus propias conclusiones. Des-puis, el escrutido. Y fras conoceras si resultado, pare uno la alegria y para el otro la decapción

Dos «F» en dueto ablerto y sincero por la presidencia de Rayo Por ese allión que dejó vecame Marcelino Gil y que más de un socio - incluso tembién peñísta - ha calificado de caspentês. Pero eso es pasado. Ahi está el presente y el futu ro de una nueva elapa ravista.

#### FRANCISCO PONTAN

Fire a quien primero locaticé. Amable y cordis, como su advarsario. Con su programa sobre la mesa de su despecho. Con sus directrices marcedas

Cappend a vencer?

-S no fuere sel, no me hubiera preobs\*\*nea

- ¿Los puntos más importantes de su progrema?

Hay und que es fundamental. Yo. al ma eligen, voy e procurer entre otras co ses cuider la cantere. El Rayo liene veinle equipos y lo ideal es que controléas mos selegientos o estecidnios jugadores de care el futuro. Es decir, con proyec ción pará al primer aquipo

No le esusta el déficit del Rayo? El della no es ten grande Hey ademâs, sinas pólizas de crécito Lo que as hay que pager son da letres de los juga dores por sua respectivos contratos. Pero ya je digo que no es tento

-Les paries, en principio, no parecian ester a su favor

Es cierto. En la votación de presidentes de las peñas que hubo, veint irea salleron a favor del sañor Encines y state af mio. Según han transcurrido los dies, creo que ahora lango más a mi tavor que en Es decir, el triunfo esegurado.

Eso se verá después del escrutinto Pero, por mi parte, no habra vencertores ni vancidos. Si sete di señor Encinas, le felluftaré. Lo importante es trabajar pera

Qué busca Francisco Fontán en la presidencia rayista?

No busco nada Sólo puedo decirle que he nacido en Vanecas, que perte de mi familia vive aqui y que la único que pretendo es servir al Rayo. N. vengo a hacer politica, ni publicidad

¿Es cierto que se llevarie de entrena dor caso de salir elegido e Ornado o Ame solo?

Si Es verded. Con ambos ye ho mantenido gonyamaciones

Es verdad que le aconsejó Margellna Gil pera que se presentera?

No es verdad. Además, quando vo decidi presenterme como candidato, és estaba en Breall Es clorto que me una una gran amiatad a Marcalino Gil.

Se lo llevarie a su directiva?

No creo que fuere el momento cuendo él ha dejado el cargo da presidente. La directiva ya sa tango formada, si salgo

Hace una passe y al señor Fontán comanta

Aqui lo que hace fatte es el apoyo de a stolen. Que todos estemos unidos para que el Rayo siga recorriendo el cam no de la Primera División

Es su objetivo si poupa si cargo. Francisco Foritén, treinta y ocho años de edad, casado y padre de cinco hijos. Orrector de una gestoria Industrial. Y chora. en busca de la presidencia del club valla-

#### FRANCISCO ENCINAS

Dicharachero. Con fácil expresión Tembién, como su rival, velendo esas ar mas que le den se victoria

¿O no es así, señor Enginas? A mil si le he de ser sincero, nunce me he preocupado ganar o perder. En to que hay que pensar la unice meta, es la entidad raylata. Recuperer a dea efición que después del exilio de Vallehermoso. se pardió Que el Rayo directiva socios. técnicos, jugadores, empleados, todos, seamos una familia unida. Que no hava divisiones como heste shors ha sucedido con las peñas

No ha ido perdiendo enteros e maque se apercaban les elecciones?



Marcelino Gil, el anterior prezidente, que hay tendrá sucesor

-No to se., No creo. A mil, an estas momentos, lo que me precoupa, es mês. lo que no me ha guatado, en que las elecciones no se hayan ilevado limpiamenta ¿Campaña contra mi? Pues eso parace ser y is verded as que no lo entiendo. Yo sólo pretendo trabajar para el Rayo inage eb aup skipab obaug néidmai osulo famoso consenso que se habió no hubo nada. Yo no me ha metido con nadia. Yo sólo ha criticado ciartas cosas que se pueden solucionar fáci mento. Se har interpretado mai mis parabitas e incluso se han desvirtuado. Nunca dije que el esfor Fontán fuere un hombre de paja y que no luviers entidad para ser presidente. Has la le puedo exegurar que al ganara (as elecciones se probable que le flavara commigo, si él quiere, a la directiva, déndole un cargo: por ajempio, de vicepresi

¿Estará tranquilo o nervioso at mar

Depende de cómo vez el ambiente. Hay una cose muy importente inte juga mas mucho en este envite. Es como en trer en une beise de acelle hirviendo Quà quiere decir?

Oue hay que afronter la realidad conesos treinta y ocho millones de pasetas que, al parecer hay de déficit

Es lo que más la inquiete?

No sa lo que más ma inquieta por que al llego e la presidencia, dará inmedistas soluciones Con buene fe con el sano ŝnimo de todos, podemos leventer

Parte del programa expuesto

Francisco Footán: ·Lo ideal sería controlar seiscientos o setecientos jugadores de cara al futuro-

Francisco Encinas: ·Hay que recuperar a la afición que se perdió después del exilio de Vallehermosp-

¿A qué vino esa denuncia hacia e sañor Sanjuán?

No fue denuncia alguna. Vuelvo a repeliris que se han interpretado mai mis parabras. Paro, por favor, dejembs aute tema a un tado. La ouestión, despuéa de le insultante carte de ese señor hacie mi está en menos de mis abogados.

Supongemos que no logra su objeti-

No suceders nada Es lógico que tras la rivelidad existente, uno de los dos gans su partide. La dará la anhornbuena y aqui no he pasado nade. Lo que no lla go a comprender es cómo me han prior siliado en la oposición

Deceptionado?

No... Le tengo que repotir lo de an tes, de elecciones no han sido muy lim-

Publicidad, mejor situación social Qué pretende en la presidencia del Ra

Ni necesito publicidad ni mejor si-tuación económica. Trabajo si máximo y éas sora mi tema deforzarse en todos ros sentidos para que el Reyo alcance coras más altas. Pienso que, al salgo elegido m gestión al frente del Reyo Vallecano pueda ser muy beneficiosa

También madrileño y crisdo en Velle cas. Frenciaco Encinas, trainte y cinco años, casado y sin hijos. Director de emprese y casi con la carrere de ingeniero de Ceminos scabada

Hoy of suspense y te incertidumbre on esa popular y simpôtica barriada modrile na. Tres la charte a ambos les deseé



Las buenes taquilles serán algo fundamental en el futuro desenvolvimiento del Rayo.



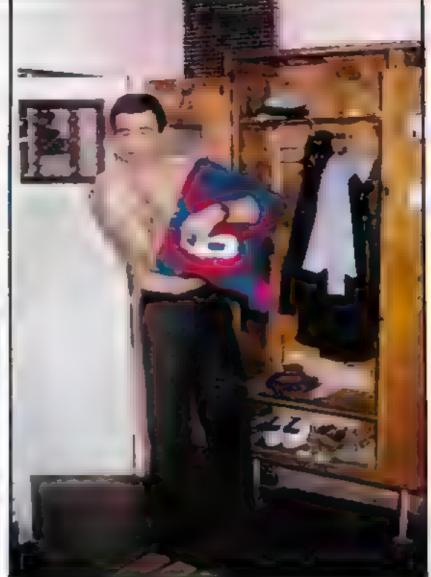
El Rayo Vallecano cuenta don una chinchedas especial que, no obstante, se centriós bastante el tener que emigrar e Valichelmoso,

## AL SON DEL BALOMPIE

En la Austria Imperial se aseguraba que el amor florecía al son de los violines. Era la gran propaganda del vals el gran artículo de importación de los súbditos de Francisco José Ahora, ni hay imperio, ni casi hay valses. Lo que impera es el futbol, γ al son del balompié, Austria exporta jugadores. Como este Kranid que ha brillado en el Mundial de Argentina y ahora ha ingresado en las filas del Barcelona.

En las fotografías de Segui vernos al austriaco vistiendo la camiseta azuigiana y con un pequeño admirador.









## KRANKL: DE MECANICO DE COCHES, AL NOU CAMP

ACR 11 O THE RITOS MASSES BL tre . in a Bapid a supri grank ank ronda bale m on the Till to No servien como a care la gosinie du mento in sus muchos goles ni el hecho de esta co siterado como una de las grandes esperanzas confinemtales en el torneo a celebrar en la joven Argentina Pero América iba a Significat no solo su confirmación. sino que ha a producir también es aiza notable en al costo del producto. De milión escaso Johan ha pasado a costarle ai Barcelona una buena suma más ¿ Cuántos? cos suficientes como para poner en la picota algoque estavo al alcance de la mano por menos de cuarenta ilutosi y que ahora ha costado casi setenta

Johan Krankl as un producto tipe co de la escuela centrocaropea de ¿udadores de área. No posee ni la elegand a milel dribling, mile plasticidad de los hungaros, pero se asemeja notablemente al tipo de artillero alemán en cuyas artes debe haberse iniciado Jupador móvil, con tendencia a penetrar por las bandas, oportuno vivaz buen rematador de cabeza y con un disparo poderoso. Kranki ha asombrado esta temporada que ha sido la de su consagración y la de la revita zación del futbol austriaco que el 21 de junio logró su mayor éxito de la posguerra, vencer a Ala man a Federal en Córdoba hazaña que no se conseguia desde hace cuarenta y siele años. Ese fue el punto culminante e una escalada que le haconducido de las carles vienesas a as Rambias barcelonesas, de orillas. del Danubio a la costa mediterránea. Mas entes de eso el «Barca» tuvo que vencer no pocas oposiciones, ca primera la del Valencia que les habia ganado por la mano en cuanto a un actiendo con el Rapid Wienerberger Las otras, la amenazante presencia de los avispados clubs italianos, a a espera siempre de cualquier poleador que asome para remediar las penudas dei Calció Todo eso sin embargo, fue poco para frenar la ambición azulgrana. Y Kranki fichó por el equipo de Lucien Muller dando el primer paso asi a una época nueva marcada por otro Johan, augque éste no tenga nade que ver con el holandés

Paro ¿quién as Johan Krankl? El mismo lo ha dicho en diversas opor turidades: «Soy un hombre que juega en busca de got Esa es mi meta. Porque así es como se consigue el dinero en el fúrbor » Eso me lo dijo si mediados de abril en Basilea, poco antes de un partido Sinza Austria que ganaron los de Sanekowistoh Aquel dia afirmó, pontificando, que no creta en las posibilidades de Espano



Kranti, en la selección austriaca, pesadda, primero, de España en los Mundiales y, despues verdugo — gracias al goi dai anete en fallo del central hispano, Miguell, ahora compañero suyo. El artillaro as al segundo de pie, de triquierda a derecha

na y Sirecia en Argentina y su vaticinto se cumplió. ¿Tiene dotes de adivino? Por si acaso, les paso otra de sus respuestas en una tipica, nublada y con llovizna, tarde ebasteni

No creo que siga en Austria después del Mundial. Casi puedo afirmárseio con un noventa por ciento de porcentaje a mi favor

Todo induce a pensar que, en efecto, el mozo sabla ya de los pasos que caminaban tras su estela. Pero la certeza de su pase tampoco ha desvelado la de su personatidad. Krankt es un hombre de podas palabras, con apariencia física fuerte, pero grácil a la hora del quiebro y mejor dotado técnicamente de lo que está catalogado, cass como un stanques. Con és tiene resuelta el equipo de José fues Nuñez su incógrata en torno al delantero centro. Las dudas del aficionado son otro cantar porque nadie sabe de lo que es capaz el chico, a salvo de lo hecho en Argentina, que sin ser poca cosa tampoco ha sido demasiado, a excepción de la ultima tarde la mejor suya y del equipo

Y además de oso, ¿què?

Hago unos treinta goles por temporade

Hacıa

También pienso lograrios en España

¿Cómo?

Como en Austria pisando el área

El área siempre el área Esa ha sido la causanta de la apanción de Johan Kranki como sugador de fama mundial. Ella le ha transportado tembién al Barcelona de esta nueva etapa con pocos o con rangun holandés.

Con Cruyff todo habria sido más fácil.

¿Tan bueno...? Para mi era el xieal.

¿Y ahora?

Los triuntos son tarea de todos no de las individualidades. Aunque hay algunas que ¿A quién le gustaria taner en su equipo?

A mucha gente: Bonhaf Simonssen, ai misma Direau. Proheska Kempes

¿Es Mario su egrano»?

No, somes dos jugadores diferentes

En Argent na ès se llevò la pal-

Y aso que no empezó bien. Pero



Johan.y-su esposa descrenden del avròn que les puso en la Ciudad Condei. Comienza una nueva etapa.



En Argentina, con optimismo. Su traspaso a España era ya casi un becho.



#### HACE DOS MESES SU PRECIO NO LLEGABA A LOS CUARENTA MILLONES DE PESETAS

SUS DOS RECORDS: SEIS GOLES A MALTA Y SIETE AL GAK GRAZ

«ME HE HECHO GOLEADOR PORQUE SE QUE ESTO DA DINERO»

«NORMALMENTE NO BAJO DE LOS TREINTA TANTOS POR TEMPORADA»

#### «PERO CON CRUYFF AL LADO HABRIA SIDO MAS FACIL LOGRAPLOS»

luego... Kempes hizo un wushi final espléndido. Suficiente como para ser considerado el mejor hombre del tor-

¿Cual ha sido el mejor partido de Krankl<sup>2</sup>

Creo que ante Marta hace unos pocos meses. Si no fue et mejor si resultó uno de los más positivos: yo solito les hice seis goles. Aunque en la Liga un dia le endosé nada menos que siere al G A K Graz

Pese a la endeblez de esos dos rivales de turno, claras quedan tas virtudes del chico. Avaiadas tanto por un sentido innato del col como por las condiciones animicas precisas para acompañar

Jamás he vuelto la cara

¿Por convicción lo por necesi-

Por las dos cusas Soy anete porque me ousta estar trente al marco rival. Pero también porque me he hecho a la idea de que ésa era la mejor forma de progresar económicamente. La gente quiere goias y paga por elfos Bren: yo soy capaz de dár-Selos

Hay otros Desde fuego que si ¿A quién admira? A Fischer

¿A pesar del Mundral?

A pesar de él. En Argentina juga. ron mal muy buenos jugadores y muy buenas selecciones. Es un dato que no sirve

Quizá porque dicen que usted se le parece

¿Yo's No Idué vai

No cree que existen ciertas concordancias de estão?

Bueno todos los de anteros nos parecemos en algo. Y fundame italmente más los que no somos un dechado de técnica, los que aprovachamos otras facetas

Johan Kranki guarda un negro recuerdo de un italiano. Morini que el dia de un itana Austria no le dejó dar una en el Prater vienés. Pero por lo general esto no ha sucedido con gran frecuencia y ahriestán sus tablas goleadoras para demostrar o

Diffici mente no flego a los

Ahora ha sobrepasado do sólo esa barrera sino a de las diferencias existentes para su adquisición. Curiosamente Klank ha ido a parar ai crub del ligarlor que la lega ó un gor en Buenas Aires, el seg indo de Aus. tria que cerraba casi el paso a la ciasificación de los aspañolas Migue fue el responsable a y al ora io va a tener como compañero en este Barceiona de las nuevas apetencias con finenta es

Creo que entre todos podremos hacer grandes cosas

. Va a resolver el equipo la papeleta sólo a base de Krank ?

No aso no

Entances?

No hay grandes diferencias entre unos y otros. El Mundia ha sido una prueba definitiva. Se acabaron tos tiempos en que tos partidos se ganatian sõlo por ef nombre.

¿Tampoco con el suyo .?

Tampoco

¿Modestia, Johan?

No en absoluto. Soy un goleador o lo ne sido hasta ahota y pienso. reeditar aqui mi pasado. Pem famou co eso sirve como única arma. Aun-

que ayude lo suyo

A Krankli su facilidad para perforar el marco riva le ha convert do en una de las piezas más codiciadas del fir mamento mund al El hecho de su ficma polie Barcelona no es sin embargo más que un peldaño superado fácumente, a la espera de prios escaiones más difficiles en una vida de portiva que empieza a nacer. Po que este moza (se le le introvertido na bane ya nada que vel con aquel mecánico de coches que en Viena soña. balcon hacerse un futbolista moortante Hoy o as y os paperes claro se han cambiado. Aunque no lo suficiente como para que el ar ete azulgrana se haya endiceado. Que ésa as otra historia, a la que no nos tienen acostumbrados por fortuna los de nios extranjeros. Suponiendo, vamos, que todavia quede alguno de ésos L. A





Suplemento especial de AS-COLOR - 11 de julio de 1978

Realiza y coordina: The Mar ONZ VALOUS

#### YA ES, TEORICAMENTE, CAMPEON DEL MUNDO

## RICARDO TORMO: «LA CATEGORIA DE 50 c. c. ES LA MAS **DIFICIL**»

Y ES LA UNICA DONDE EL MAS PEQUEÑO ERROR CUESTA LA DERROTA-

"LAZARINI, EL QUE ME SIGUE, TIENE MAS EXPERIENCIA. PERO YO PIENSO MAS QUE EL-

ICARDO Tormo acepta con una mazcia de orquito y resig-nación el que últimamente. los periodistas le den la tata más de lo normal. La lata y la fama. Comprendo que as lógico que,

cuando uno sube, la gente se ocupe da el. Y estoy agradecido Lo que pasa es que a vaces, no te dejan pa-

Nt a 61 nl a su novia Porque Ricardo en Valencia, donde vive, no pene teléfono. Pero lo tiene ella. Y, da esta forma, la novia se ha convertido, también con orgalio y resignación, en una especia de secretoria camatoura, y quizá nunca mejor empleação el térmi-NO.

SI, me respondió. De doce y mebe? tengo que ir dando horas a los que ver llamando. La culpa de l

La culpa de todo la tiene el que PIcardo Tormo veintícinos años esté a un paso de conseguir el campeonato del mundo; su primer canspeonato del mundo, en la categoria de 50 c. c. Le lleva doce puntos de ventaja al se-gundo clasificado, Lazarini

Creo due me bastará con termion les tres pruebes que quedan.

Parece que funciona major su Bultaco que la de 125 de Angel Nieto..

Si, etto perece. Es que son mecilrecas distintas.

¿El que los 50 c. c. ses la categoria más pequeña cree que hace que la genie le quite márito a la catego-ria?

No Bueno hay que distinguir quiză Los entendidos, que son muy pocos las que entienden de verdad de notorismo, saber que la categoría de 50 c c es a más dificil. En una moto de 50 todo tiene que ir al detaile, milimetrado. La moto y el piloto. No caben los errores en este categoria El simple hecho de que te levantes, unos secundos, un poco de la moto puede significar el que el motor pierde potencia Aquí se decide todo, a lo mejar en un metro. No es como en las categorias de superior clindrada, que la moto le permite un mayor morgen para las equivocaciones En 50 franar a destiempo, a lo paor, es caerse En siete y medio la moto puede recuperarse de otra forma-

Tormo es un hombre que habla deprisa Como corre Da la sensación de que todo tiene que hacerlo depresa este hombre:

Necesito cosas fuera de la comun Necesito actividad Si evidente mente, para dedicarse a esto no basta con que a uno la guste Hay que haber recido. Es como ser torero Aumquit, eso si yo a un toro no quiero verio ni en el matedero.

¿Y qué pasa? Que los pilotos españoles, los majores, nacen para kis 50 y los 125 c. c.?

Bueno en eso influyen muchos factores. Entre otros el que los circuitos españoles son cortos y con mu chas curvas. Bueno, en realidad solo tenemos un circuito válido para los campeonatos del mundo, el del Jara-

-, Es justo el que se haya prohibi-do al de Montjuich?

Es justo y no es justo. Ha sido justa la prohibición porque, efectiva-mente Montjuich no está acondicionado para la velocidad. Pero no es justo porque hay otros circuitos, que se siguen considerando válidos, y que estão peor acondicionados.

Por ejempia?

El de Yugoslavia Claro que ahora the intenta que las pruebas se cele-brati en otro lugar vio se en que quadará la cosa



El que le sigue en la clasificación. i azaritu tiene más especiencia que usted ¿En que aventaja usted a La-ZATUTE!

No sé Desde luego que él tiena reas experiencia. Pero, a pesar de eso, yo dina que él es más novato que yo Por una sencifia razón, creo que yo pienso más que él.

¿Tan importante es pensar a la hora de correr?

Fundamental. Y más en esta ca-

En Tormo seguramente, se dan todas las condiciones que se requieren para ser un fuera de serie Incluso as que no dependen de las cualidades en si, sino dei aprendizaje

-Yo, hasta hace dos eños, en que me dedique integramente a las carraras, era mecátuco de motos Esto me lat servido de mucho. Porque, en el transcurso de la carrera, un simple ruido puede significar la victoria o la demota Hay que conocer cada pequeño cembio en el sonido. Y hay que saber si puedes seguir o no.

Ahora que está a punto de llegar a lo más alto "llueven las ayudas?

Bueno, tengo ayudas en mecánica y ayudas morales. Son las más importantes.

A nivel oficial?
A nivel oficial falta quiza, un poco de ayuda. Sin embargo en mu-chos aspectos la Federación Española, de cara a: mundial iguiero que esto quede bien claro) ayuda más que la

mayona de las federaciones. , Y la afición? Sube en España al mismo rimo que los pilotos y las

No En esta desde luego, si que

somes diferentes. Vas a Holanda, por ejemple, y para un campoonato del mundo ves que se concentran clanto cinquente o doscientas mil personas. que va están desde el viernes alli, en el circuito, hasta acampando. Aquí hay una pruebe y van veinte o treinte mil. si no llueve, que si llueve se quedan en diez o en cinco. Y, edemás muchos, intentando colorse por donde pueden pera no pegar la entrada Si, somes diferentes. Aunque, eso el, creo que la afición va en aumento también en España

Si gana al campeonato del mun-

do, ¿cambiará de categoria?

No. Creo que seguirá corriendo en 50 c. c.

¿Hasta superar el palmania de Angel Nieto?

- Eso es la que voy a intentar Crea que puedo conseguirio. Aunque no es, ciero, nada fácit. Nieto es un superclase

Las relaciones de Tormo con Nieto son excelentes. Ricardo alaba a Angel y reconoce

El caso es que cuando le conocía. nólo por las fotografías y de referen-cata no me cala fun bien. Pero luego le conoces y le das cuenta de que es un tipo estupendo. Y más teniendo en caemta todo lo que havo que pasar

¿A usted se le dieron las cosas

mejor desde el principio?
No sé... Ourzá. Pasé la neo, como lodos los que emplezan. Pero no tuve demasiadas dificultadas. Quiza porque si algo me sobré, etempre fue la te en mi mismo. Ahora también me sobra esa te. Realmente, ahora hay mile rezones que nunce pare que la En 1970 el Chaparral llevaba ventiladores traseros

#### EL BRABHAM «VENTILADOR» DE LAUDA TUVO UN PRECEDENTE

 El vehículo americano los empleaba como elementos estabilizadores

 Discutible prohibición de tal solución en la Fórmula 1

1 pasado Gran Premio de Sua cia da Fórmula 1 octava pruebe del Mundiai de Consustores. terminó con la victoria de Nile Lauda, Esto no hubiero supuesto ninguna sorprese perticular el al austriade ne hubiere conducido un poche squipado con un voluminoso ventiador trasero que levantó protestas por parte de muchos de los restantes aquipos nada más terminar la carrera Este proteste dio lugar a una serie de rouniones rápidas de la Asociación de Constructores y de la Comisión Deportiva internacional que terminaron por prohibir este solución que -segun propias palabras- el ingeniero Gordon Murray habin adoptedo únicamente para conseguir una refrigeración del motor un tener que recurrir a radiadores que pueden diaminula le nenatración aerodinámica del vehicalo

Pero, desafortunadamente para él. hace coho años, el constructor nor-teamericano Jim Hell habia dotado a su Chaperra 2., destinado a participer an es pruebas del Compencato Can-Am con Jackie Stewart al volante, de un par de ventiladores (fasecos).

En aquello possión, Hall —muy sincero o muy ingenuo— habia explicado lal solución como un glemento estabilizador.

#### UN PRECEDENTE EL CHAPARRAL «ASPIRADORÁ»

Este coche, equipado de un motor V-6 Chevrolet de acho litros, deserroits arros 870 CV. Ere de ilineas muy cuadrades, completamente caranado, excepto las rundas delenteras. El rasto de la carroceria bajaba hasta al suala por medio de unas feidifias de Lexan (un producto piástico de una dureza perecida al acero) que en 1976 comenzer an a emplear los For moia 1 pina eviter que el elle posora por debojo de la carrocerie, igvantando al goche cuando rodaba a gran velocidad Sn el Chaparral estas faidilies creaben una estenqueidad suficiente como pera que, al entrar en funcionamiento las turbines movides por un motor bicilindrico de 800 c.c y 45 CV se produjers una depresión que spegaras materialmente el coche al mielo.

El Chaperrel 2J debutó en Wetkins Glen en julio de 1970 con Jeckie Stewart al volante, quien declaró poder entra en «as gurvas un 10 por 100 más répido que cualquiera de sus rivales.

El aoche, que sólo por el impulso de sus turbinas alcenzaba ya una velocidad de 50 Km/h, tuvo una vida efimera, pues la Contisión Deportiva internecional la prohibió por el pellgió que representaba para los pilotos de los coches que lo seguian, el polyo y (as besures que les turbines absorblan de la piste

En el caso del Brabham BT 48 el objetivo del ingeniero Gordon Murray erà el de conseguir una rafrigoración del motor para lo cual habia concentrado delamista del ventiador lo la turbina como quieran lamario) todos los radiadores del coche, para qua al olire aspirado por él los atravesera.

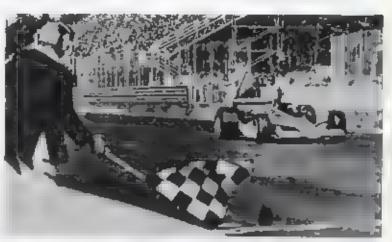
De esta forma, el modelo 87 46 de la marca, que en su concepción inicial lena placas difusores de calor en vez de rediedores, volvia a tener su configuración original, su poder prescondir de las que se habían lanido que notación en el morto y en ros dos taterares cuando se discon cuanda de que rea tales placas dispadores de calor no eran sufficiencias.

La aporición de los coches con su ventitador trasero cavad terrestado Duade el primer momento, algunos aquipos trateron de presionar para que se prohibiera su participación basándose en que ningún elemento estabilizador puede ser móvil, a lo que Murray respondió que se trateba de emplear una solución para la refrigaración del motor utilizada por la mayoría de los coches de seria. Este ergumento fue suficiente para dar sus verde a la participación de los Brabham

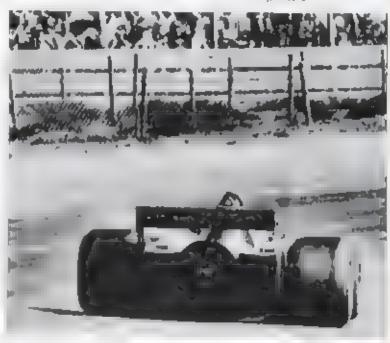
Pero en cerrere los apphes demos fraron un comportamiento diferente s. habitual. Pese a una más pulide ne rodicémice se mostreron tentos en las lineas rectas en donde hasta entoncos habian brillado. Esto es debido 0 Que en estes monopiazas el ventiladoi es movido por el mismo motor del coche, lo que puede suponer una perdida dir unos 35 s 40 CV. En cambio Lauda conseguir a al mejor tiempo de a carera, superando a los Lotus en velocidad, en as curves. Y es que el stacto que producion los vent adores traseros en el Chaparral se manifeste ban tembién en los monoplazes, equipados también con faidillas de Lexen.

En vista de esto, la CDI fia decididio prohibir la utilización de tos ventiladores traseros, dando como mayor orgumento de paso el que un acrecentamiento de la valocidad en les actuales haria perder vigencia a las actuales medidas da seguridad en los eficultos.

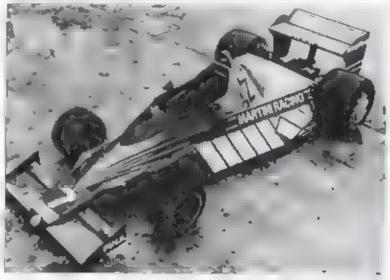
Para muchos, esta decisión na un poco arbitraria, pues, efectivamente la solución de un ventidador trasero es un alsterna empleado por vehiculos tan popularas como un R-8. Pleman que más hublera valido el prohibir las faldillas da Lesan, que son ata que permiten que se produces la depresión bajo el coche, y que adamás no han ado jamás tácitamente permitadas por el reglamento.



Laude, vencedor con el Brabham «aspradora».



Vista posterior del coche del austriaco.



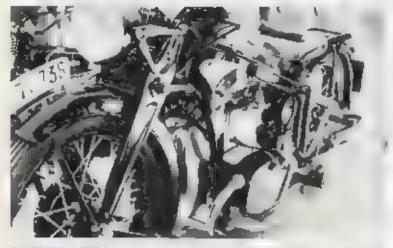
Aspecto del Brebhem con las placas dilusoras de calor con les que fue diseñado.

#### Motociclismo

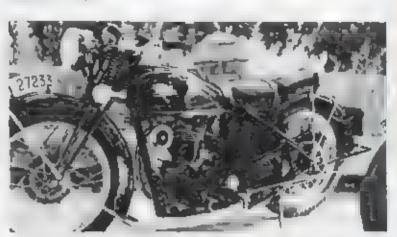
## JOYAS DEL AYER

Hace unas semenas se disputó un almpático y espectacular Rallya de Motos Antiguas. Una reunión que destacó a los principales restauradores de estas goyas» de un ayer no muy lejano. Fue una jornada simpática en la que no faltaron anécdotas la máquina que no arrança, otra que tire aceite un participante que se despista letrétera. Neumáticos y Servicios en esta su tercera edición aglutino a los mejores. Y como muy bien nos decla José Ruiz Thiery, sa

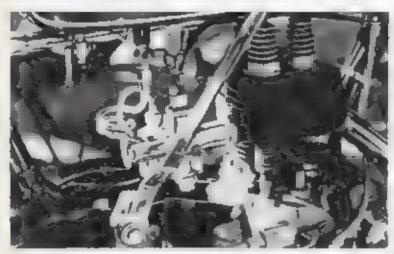
una afición que cada dia va a más. Y como para muestra sirve un botón, presentamos este reportaje gráfico ca-dido gentimente por la organización, en la que se muestran las principales



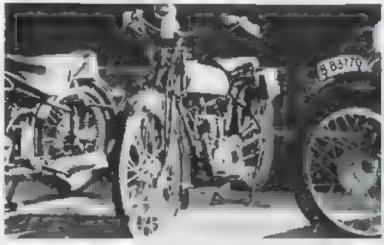
ZUNDAPP K-800 Sin duda, una de les maquinas mejor restauradas. Este cua-tro cilindros tipo «boxer» fue construida en 1936. Tiene una cilindrada de 600 centimetros cúbricos y transmesión por cardan. En el mundo exister sólo diez y una de ellas as propiedad de Alvaro Menéndez, participente en esta rative.



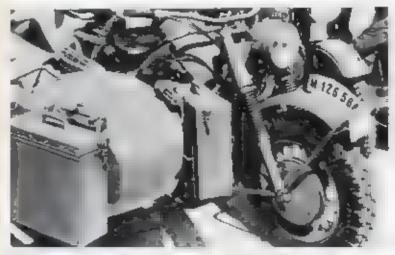
VELOCETTE KTS. Esta clásica inglesa de 350 c. o. ilamá poderonamente la atención. Se trata de una monociándrica con árbol de levas en cabeza, cuyos éxitos deponivos todavia están en la memoria de los aficinados. Fua construida en 1936 y mantiere todos los elementos originales. Su reconstrucción ha supuesto muchas horas de trabajo y busqueda de material por parte de Alvero Menández.



MATCHLESS R. Recuperar una máquina como ásta requiere una peciencia desorbitada. Juan Mundet ha terminado su reconstrucción con todos sus detalles Modelo que salió en 1927 poses un motor de cuatro tiempos, con válvu-las Istarates, y una cilindrada de 250 c. c.



**HOBIN** La moto más veterana de cuantas se presentaron fue esta famosa Robin equipada con motor de dos tiempos con una cilíndrada de 125 c. c. Fue construida en 1920 y pese a su medio siglo argo permitió a su conductor fiveas Sema, terminar la competición, para dejeita de los eficionados reunidos.



BMW R-75. ,Cómo no « No podía faltar la famosa BMW R-75 la máquina que cubrió una etapa importante en la segunda guerra mundial. Todos sus compo-nentes eran originales, incluso los neumáticos, de difficil búsqueda en estos tiempos. Su propietano y conductor Fernando Delgado, logró flegar a la meta esano y salvos.



GUZZI FALCONE. Se habla abora mucho de la suspensión «Captilisver», etcêtera sin embargo esta Guzzi que presentamos en la foto ya montabe un tipo de suspensión similar. Esta equipada con un motor de custro tiempos con cilio dro horizonual. Puede observarse el clásico volante, que tan popular hizo a escas méquinas italianas.

## DE AS-COLOR EL CHRYSLER 180 DIESEL

#### A FAVOR:

- CONSUMO MUY REDUCIDO
- PRESTACIONES BUENAS EN RELACION A LA POTENCIA
- POCO RUIDO Y VIBRACIONES PARA UN MOTOR DIESEL

#### EN CONTRA:

- DIRECCION MUY PESADA
- FALTA DE POTENCIA EN CUARTA
- **PRECIO ELEVADO**



El vehiculo es muy ampilo y cómodo, y los técnicos de Villeverde han consequido filtrer bestante blen ruidos y vibraciones.



Aspecto del motor

ACE poco más de un mes, Chrysler España lanzó al mercado una versión de su modelo 180 equipedo de sin motor Dieset 1800 Se trataba de edeptarse a la vigente legislación en meteria figcel sobre los automóviles que impone un impuesto de lujo del 35 por 100 a los coches con 13 o más caballos Racales, es decir aquellos yehículos que superan la cilindrada de 1 921 p. s. como ara al caso del anterior 180 Diesel 2 litros, lanzado hace dos años. Es louble el esfuerzo de Chrysler y de otros fabricantes por ofrecer al mercado productos adaptados e las circunstancies, pero resulte fementabie que apenas han resilizado estos esfuerzos, la Administración cambia la legislación, como ve a ocurrir denteo de dos o tres meses, cuendo entre en vigor le ley que actualmente se discute on lan Cortes que pa base an el precio de los automóviles y no en la potencia Recal. Es decir que en ase tiempo el Chrysler 180 Diesel habrá perdido vigencia frente al más potente 2 litros, la mismo que la paserá al Feugeot 504 1800, recién aparecido. sin pensar un el dinero que Seut hebrá melgastado poniendo a punto ese motor 1012 c. c., quendo podría muy bien haber utilizado el motor 2 li tros italiano.

Pero veyamos a la prueba del Chrysler Diesel, que un la que nos ocupa en estos momentos.

#### MOTOR REDUCIDO

El motor està realizado a partir del tradicional C24 Sarreiros, de la marce, al que se le he acortado le garrera. El reducir cilindrada a base de acortar carrera munito más dificil que hacerlo disminuyendo el diámetro del pistón. pero, ein dude, los elemiços de la factoria de Villaverde han preferido este carning para darie al motor un poco més de facilidad a la hora de subir de revoluciones y hacer olvidar un poco ai constructor que se trata de un dissel pesado destinado a vehiculos industriales más que a un automóvil de

De todas formas, hay que alabar el trabajo realizado en su instaleción, consiguiendo que el vehículo no vibre erageradamente en ningún momento, ni que el ruido sea excesivo, ni que pason al interior del habitáculo los olores de gasoli, tan característicos

de todos los vehículos equipados opn

Aprovechando el trabajo de diaminución de cilindrada, se ha dotado al motor de un nuevo sistema de arranque, muy eficaz y cómodo. Como en al Diesal 2 litros, el arrangue se rosilza por medio de la llave de contecto. como un vehículo de gasolina. En caso de necestar precalentamiento. en el tablero existe un botón con testigo fuminoso que conecte las bujtas incandescentes. En el momento en que la luz del hotôn es apage, se puede der el motor de erranque, con la seguridad de que al motor se pondré en marcha de inmediato. El precalentamiento se hace necesario ten sólo en los errenques a primere hora de la medana Durante el reato del dia. basta con accionar la llave de contacto En cuanto e la parada, no hay que accioner sobre ningón estrengulador Basta con pirar también le lleve de contacto.

Con la disminución de clindrada, el motor he perdido unos 5 CV de potencia, bajando de 65 a 80 CV. El par máximo, a 2 100 r.p.m., ha perdido muy podo y viene e ser muy próximo al de los motores de pasolina

Pass a la poca potencia relativa al peso del versoulo, la cierta es que el vehículo empoja con fuerze a bojo ré gimen y en marchas intermidias, logrando superar los 130 Km/h, de ve locidad punta en la cuarta. Hemos de destaces que se han mantenido as mismas relaciones da cambio y el propo de la versión 2 litros, lo cual hace que en cuarta se note la pérdida de los 5 CV. En esa velocidad, el cothe as recupera con presteza husto los 80 Km/h., resultando más dificil hecerio subir de ese velocidad, lo qual hace que se pasen momentos de inquietud cuando es trata de adelament En combio, una vez alcanzadas velotridecies del orden de los 120 Km/h... éstes es mantienen sin problemes.

El Chrysler Diesel resulta un coche ideal pare aquelles persones e las que su trabajo obliga a viajar constantemente. Su terreno ideal es la autopista, en la que puede mantenar medias. iguales a los vehiculos de gasolina -di tenemos en cuenta les limitaciones de valocidad-, con un shorro notable en el combustible. En cerreteras normales y de tráfico abundante, carece de la manejabilidad que dan los més brillantes motores de pasolina, pero siempre nos queda el consuelo



de pensar que nos estamos ahorrando trainte pesetas cada dez kilómetros.

#### CONDUCCION SIN PROBLEMAS

Le conducción del Chrysler Diesel no supone problemas particulares. Tento los 180 como los 2 litros son coches que nos meracieron un notabie en estabilidad, y las cosas no han cambiado para esta versión. Es más, la limitación impuesta por las más cortas posibilidades de este mojor hace que los márgenes seen superiores. De todes formas, le mayor preponderancia de peso -unos trainta kilos más- sobre el sie delantero se hace notar El coche tira de morro bestante a le entrede de les curvae, y la muy justa medida de los neumăticos que equipe -165 SR 13- no ayuda a corregirlo. De todas formas, as muy difficil yerse on apuros coneste coche

La dirección as también la misma En las otras varisones del 180 nos había parecido estar en el timbié de lo permisible en lo que a durata se refiere. En el Olosel, la encontramos francamente dura para las maniobras a cocha parado, hesta el extremo que pensamos que una mujer sofriría bastante para moverla. Una vior en mascha, la cosa varia un tanto, aunque no por ello deja de parecemos pesada.

En el capítulo de frenos, este versión incorpora trenos traseros de tambor en vez de llevar cuatro frenos de disco como los 180 de gesofina. Su eficacia nos perece correcto. No hemos tanido problemas de frenado, pese a haber bajado, relativamenta rápidos, puertos importentes y no haber retirado los ambelicosdores de las ruedas que tan nefastos se habique mostrado en los modelos de gasofina. Hay que contar con que el moror diesal y su gran poder de mejención tueron stempra usa estimable ayuda.

La presentación interior es mactamente la misma que las de las versiones de gasofina. Tan sólo el anagrama de Diesel en la perte trasera (as distingue. El interior en amplio y cómodos con sus asientos. Concretamente, los delanteros parecen excalentas, con unos respuidos y unos reposacabezas de diseño mucho násacertado que en el 150, el modelo de vanguardia de la marce.

El salpicadero no fleva cuentarrevoluciones, porque realmente este

Ningún signo exterior diferencia al Chrysler Diesel de los 180 de gasolina.

motor no la necesità. No hay peligro de que se pase de régimen porque antes entrarian en funcionamiento los limitadores, corrando la alimentación.

El maiatero es muy ampão, aurique un lateral lo ocupe la rueda de repuesto

En general se puede decir que al corhe es cómodo. En nuestra opinión, su principal defecto sería la dureza de la dirección.

#### CONSUMO MINIMO

En el capitalo del consumo, al Chrysler 180 Diesel consigue todos los sobresalientes que se le puedan dar La autonomía de 800 tillómetros as fácilmente superable, pues an cerretere es difícil pasar de los 8,5 litros a los 100 kilómetros, por más que se le quiera forzar En ciudad, no hernes conseguido tan sigureza llegar de los 9 litros a los 100 kilómetros, y esto sin acomodarnos a una conducción litralia.

En resumen, que, por todo esto, al Chrysler Diesel es un coche a tener en cuenta en ciertos casos, aunque no la recomendariamos a ciertos usuarios que se deslumbran fácilmente por el hecho de llenar el depósito con 800 pasetas, ein danse cuenta que los kilómetros que cubren al año no son lo bastante como para obtener una amortización suficiente, porque el coche resulta 50.000 pesetas más caro en precio franco-lábrica que el más cero de los 180 de gasolina. De todas formas, en su realización, los técnicos de Chrysler España merecen un aplauso por haber conseguido distrazar un motor para vehiculos pasados por uno adaptado a un automóvil.

#### RESULTADOS DE LA PRUEBA

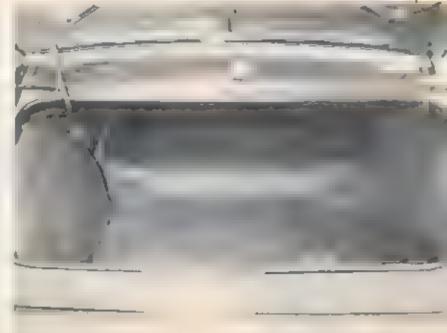
Velocidad máxima: 132.1 Km/h. Aceleración salida parada: 400 m: 23: 1 000 m: 44: 1 Reprise desde 40 Km/h. m: 41.

400 m. 22 7 10 1 000 m. 43 9/10.

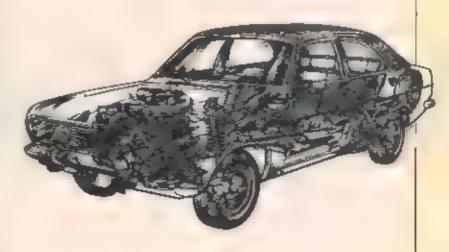
Consumos.

8.6 sitros a los 100 Km. en ciudad.

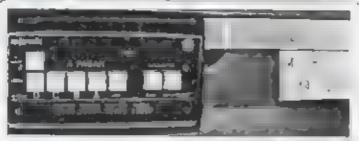
8,1 litros a los 100 km en cametera (promedio de 81 km/h.) 8,7 litros a los 100 km, en actopista (promedio 102 km/h.) 7,4 litros a los 100 km, en cametera de montaña (68 km/h.)



El maletero es realmente grande, pese a incluir le ruede de repuesto.



Radiografia del vehiculo. La novedad son los frenos de tembor traseros en lugar de los discos habituales



#### LOS NUEVOS TAXIMETROS

Los taxis de reciente matriculación cuyos propietarios no quieren conservar sus vieios teximetros, pueden instalar estos modernos aparatos mecánicos y electrónicos de gran precisión y comodidad de uso aunque aso si las primeras unidades levantan al recelo de los susarios por aquallo de que más velá malo condicido que bueno por conocer co cierto es que los aparatos son moy precisos y que no cabe fraude posible ya que disponen de dobia preciolo. De otra parte en varificaciones que realiza industria y los Ayuntamientos son cada vez más numerosas y también más precisias, ya que ahore se realizar sobre bancos de reálitos, en higar de una prueba de circulación real, como se hacia hista hista bien podo ilempo. En todo caso, si vendría bien una compaña aspidantiva del funcionamiento de estos nuevos tarimetros.

#### Estadistica

### VENTAS EN EL MERCADO NACIONAL Y DE EXPORTACION

Se ha producido un cracimiento satisfactorio en al año, considerado globalmente, pero la evolución mensual muestra una reducción progresiva de las ventes hasta alcantante valores inferiores a los correspondientes del año anterior. Esta tendencia se mantiene, aunque más atenuada, en los primaros meses del año en curso.

	1875	1977	Porcentaje de varieción
Vehiculos de turismo Vehiculos industriales derivados	588.509	B32.091	7,40 %
de turismos Ventas intercado nacional Ventas esportación Ventas totales del sector	31.394 619.903 189.709 809.612	33 894 885 985 333 360 999,335	- 796 % 743 % 7572 % 2343 %

Durante los masas en que los precios fueron libres el sector ha podido racuperante percialmente de la desprecoupación entre la escalada de costas y los limitados aumentos de precios de venta de años anteriores.

En todo caso, los précios de los extomóvites, al contrario que en los demás países, hen aumentado en España en menor proporción que los bienes de consumo, salarios o bienes de equipo industriales.



#### Consejos prácticos

#### LA «SIESTECITA»

«Sólo un cuerto de horite» estaba bordado con grandes puntos de cruz en el cojin del sofé de la abueta YA que nuestros antepasados (am bién entonces conocian la gioria de una siestecilla Asimismo en vinjes de coche largos no hay otre cosa más inteligente para conductores demasta do cansados que dormir un buen ra to En los primeros minutos de oste supño se encuentra el mayor valor de recuperación, así e doctor Bricker jele médico de la factoria Volkawa Por este motivo, es obrar conmás sensatez al hacer pausas más a menudo Cinco mínutos después de cada hora de viaje haciendo flexiones de rodillas y de tóres, secudir les plesnes y respirar profundamente, hacen más que una peuse de un cuarro de hore después de tres largas horas de viaje de una vez Aquel que mantiene este ritmo de horas se sorprenderá del tiempo que puede resistir

#### RECORD MEVOSA: 200.000 FURGONETAS FABRICADAS



Un nuevo récord acaba de ser batido por el primer fabricante racional de vehiculos para el transporte ligero. Hace unos dias salla de la cadena de montaje de la factoria de Mevosa, en Vitoria, la unidad número 200,000. En la fotografía se recoge este momento, histórico para la firma. Se tritta de la famosa Marcudes Benz N. 300, que tanto ásito está alcarrando no sólo en el mercado nacional, sino también en el extransero.



AVISO Y HUMOR

Mace unes semanas se construte en la MI-30 un paro elevedo paré pestones ya que la mayorie de los accidentes que ocurren en esta congestionada via de pacientes conductores son stropellos de peatones que immperi en la catzada. Pues bien la Policia Municipai aprovechó la eobras para el conocido y devisiciente eridere. De esta forms el conductor era cazado en llagrantia al no percibir la limitación de velocidad, por obras, de 40 kilómetros por hora.

Sin embergo, algún ecazados quiso vengarso haciendo una pintada de aviso de radar a 200 metros. La nota no deja da ser coriose y pica-



## PRODUCTOS LAVAMANOS EN «SPRAY»

 Acabamos de recibir un nuevo producto de la conocida firma Kraffi. Se tresa de un expraya que contiene una sustancia que permite, sin egua y sin jabón, limptar las ma nos después de una averia en nuestro automóvil.

Hemos probado el stavamanges y podemos asegurarles que limpta perfectamente: la suciedad es arrastrada dejendo las manos casi limptas. Y decimos lo de casi porque aquellas personas que tengan vello e producto no es ten afectivo, ya que más que limptar molesta.

#### VIBRACIONES EXTRAÑAS

PREGUNTA José Antonio Moreno Garcie, Badajoz.

Tango desde haca cuatro años un Seat 127 que, actualmente, tiene cerca de los cincuenta míl kilómetros y marcha, por el momento, sin ningun problema, salvo lo que quiero exponerle a con linuación.

Hace constión de dos semenas me vi obligado e cambiar los nevimáticos del coche, pues estaban prácticamente sin dibujo, y un agente de la Guardia Civil me dilo gue at no los guitaba podían multarme Como he dicho, cambié los mismos por unos radiales «XXII» de igual medida pues segun me han dicho, van muy bien para mojado y piso seco. Pero mi sorpresa ha sido al comprobar una sene de vibraciones en el volacte al pasar de noventa kilómetros por hora. Anteriormente, no hacía nada de esto, pues tenia las ruedas equilibredas. ¿Qué puede ser? Dentro de unos dias tengo que marchar me de vacaciones y me gustarle resolver este problema antes.

Con gracias anticipadas, se despida un asiduo tector del Semanario AS-COLOR

Respusata: Como puade comprobar, contestamos a su carta de inmediato, máxime sabiendo que sale usted de vacaciones. Las vibraciones que nota usted en el volante no tienen mayor importancia, ya que se trata de un mal equilibrado de las ruedas. El hecho de monter neumáticos no quiera decir que vengan preparados, ya que varia la distribución de peso en la goma.

¿Solución? Volver e equilibrer, el ser posible, las cuetro ruedes montedes. Con ello logrará un reperto de pesos más acorde y mejorará el confort de

#### CAMPANILLAS EN UN RENAULT-8

PREGUNTA Antonio Acabedo Mertin, Madrid.

Como lector del semanario AS-COLOR quiero felicitaries por el extraordinario suplemento del Motor y haceries unas consultes sobre un Renault 8 modero 75 marricula M 814. de Madad, que tiene 100 000 kilómetros.

Hace unos quince días me han hecho en un taller particular una reparación completa del motor, por la cual me pasaron una factura que ascendía a treinta mil pa-

setas, más o menos. En ella incluyen el montaje de un equipo motor nuevo con sus pistones, rectificado de ciqueñal, válvutas, etcêtera. En pocas palabras, me dilerom que habia quedado nuevo Pero resulta que le ha salido un ruido al ralenti que me tiene preocupado: algo como un sonido metálico, que, acelerando, aumenta su fracuencia. El coche, por suquesto, marcha bien, aunque se calienta más que antes. Unos amigos que entienden dicen que son los taqués. Yo, le verdad, no tengo ni remota idea, por ello es el preguntarie. ¿En pera precou-Darse?

Con las oracias anticipadas...

Respuests Después de una reparación como la realizada en el motor de su automóvil es obligado, tras los consabidos kitómetros de rodaje, hacer un resjuste de todos los elementos. El hacho de que le suenen los taqués al retentí es casi normal, poes requieren un acoplamiento. De todas formas, nuestro consejo es que lleve nuevamente el coche al taller donde le histerion la reperación para que le hagain el reglaje de los elementos siudidos.

En cuanto e la temperature, no tiene que proccuperse, el sintoma es normal, habida cuenta que los rozamientos de las piezas móviles son mayores debido a un mejor ajusta. Con

el tiempo todo volveré a la normalidad. Pio obstante, le superimos, de cara al verano, una limpiaza a fondo del circuito de refrigeración, incluido el radiador

#### COMPRARSE UNA MOTOCICLETA

PREGUNTA: gerardo Muñoz Mense, Sercelone.

Tengo diecistis años recién cumpidos y mis padres, en premio e mis notas se han decidido a comprarme una moto. La verdad es que no querian hacerlo, pues, segun ellos, no puedo conducirla hasta que no tenga los dieciocho años cumpidos. Es algo que no comprendo bien, pues tengo algunos amigos que son más jóvenes que yo y, eln embargo, conducen motos de 250 centimetros cubicos de todo terreno.

Ante mis dudas, he decidido escribirles. Creo que ustedes, mejor que nadle, pueden ponerme al corrienta. ¿ Puedo conducir legalmente una moto? Mis padres dicen que a las dieciséis años sólo puedo devar un ciclomotor, que es, precisamente, lo que quieren comprarme.

Les ruego me contasten con

urgentia, bien por carta o a través de au estimado consultorio.

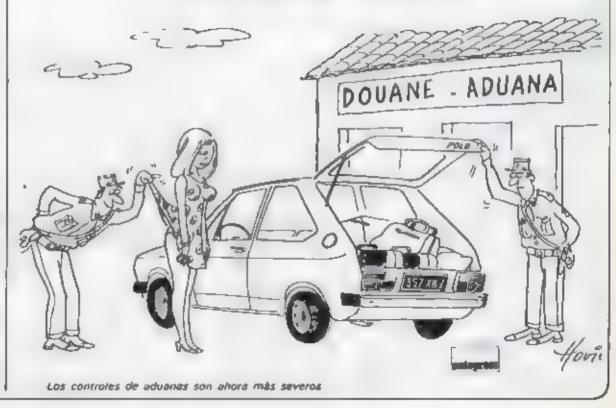
Respuesta Son muchas las consultas que recibimos tratando el tema que aludes en tu carte, amigo Gererdo. Tu caso, sin embergo, es muy diferente. Primero, porque cuentas con dieciséis años, que no deje de ser un factor importante, ya que te permite la obtención del carné A-1a autorizándote a conducir ciciomotores hesta 75 c. c. Lógicamente deberás hacer el examen teórico en las mismes condiciones que para el cerné «A-2» o «B», amén del examen práctico, que tendrés que hecerlo con una motociciata.

En cuanto a tua amigos, setán cometiendo una infracción, ya que no están sutorizados lapalmente. Una cosa se que monten motocicletas de 250 centimetros cúbicos fuera de las vias públicas y otra el hacerlo en setas. En el primer caso, no incumpión ninguna normativa.

Así, pues, Gerardo, as cuestión de convencer a tus mayoree y demostrarles que puedes conducir con legalidad una motocicieta, aunque ses de 74 c. c.

Para consultas en esta sección Semenario AS-COLOR Suplamento del «Motor» P de Onésimo Redondo, 26

#### MOTOR - HUMOR





SUGERENCIAS :

## EL COCHE en

EN LOS VIATES LARGOS LAS PERGONAS QUE ACOMPA NAN AL CONDUCTOR, NO DEBEN SER MEROS PAQUETES INERTES, SINO QUE PUEDEN COLABORAR CON ÉL HACIENDO ASÍ, LOS VÍATES MAG SEGUROS Y DINÁMICOS. EN RELACIÓN A ESTO, LES EXPONEMOS LAS SIGUIENTES

AL PREPARAR EL VIAIE, LOS ACOMPANANTES DEBEN PENSAR EN TIDDO AQUELLO QUE QUIZAS SE PUEDA OLVIDAR AL CONDUCTOR: LESTÁ EL COCHE EN PERFECTO FUNCIONAMIENTO? L'SE TIENE EN ORDEN REPUESTOS; HERRAMIENTAS Y DOCUMENTACIÓN? CONVIENE PREPA-PAR LINA LIGITA DE COMPROBACIONES Y COSAS DE LLEVAR EL DÍA DE PARTIDA.





DURANTE EL TRAYECTO SEGUIR
LA RUTA SOBRE EL MAPA, ES UN
BUEN EJERCICIO PARA LLEGAR
A CONOCERLA, Y SIRVE PARA
PODER INFORMAR AL CONDUCTOR
SI LO DESEA.

EL CONDUCTOR DEBE SER QUIEN MARQUE EL RIOMO.
DE CONVERSACIÓN, EL ACOMPARIANTE NO TIENE QUE.
DISTRAERLE EN EXCESO, ATLRDIRLE O CANSARLE.
EN LA NOCHE ES MUY IMPORTANTE VIGILAR LA
SOMNOLENCIA DEL CONDUCTOR, AVIGARLE Y PROPONER UNA
PARADA.

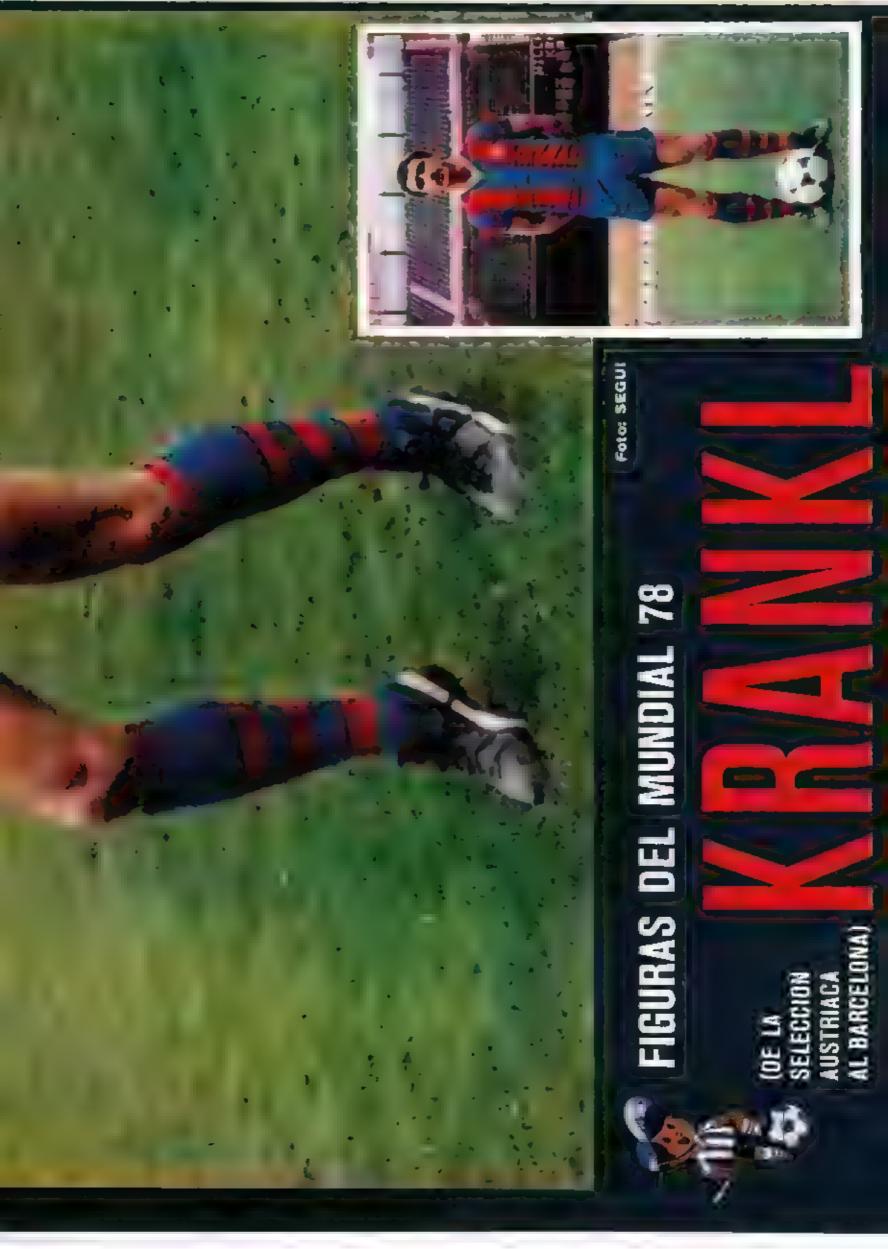
PLIES EL
JERSEY RO
JO CON PIN
PAS MORADAS
NO LE IBA
NADA CON EL
PEINADO A
PEPITA Y BIA
BIA GUA



POR ÚLTIMO, EL ACOMPANANTE SIEMPRE DEBE ESTAR ATENTO GOBRE LA LIMPIEZA DE POLVO Y BA-RRO EN FAROS Y CRISTALES VIGILANDO PERIÓDICAMEN-TE LOS NELIMÁTICOS.

I'Y MUY IMPORTANTE, NUNCA FOMENTARA ELL PIQUE CON CTROS VEHICULOS!





## el deporte entre bastidores



#### SE SIGUE UNA TRADICION ABSURDA

INVASION AUSTRIACOS ΕN FUTBOL **ESPAÑOL** 

Como Negaron, se fueron los Mundiales, y España no pudo pa sar e la siguiente ronda. Errores y pro-blamas aperte, quedò bien claro que ia barrara principal ha sido la selección nacional de Austria que con su triunfo, logró classificarse para la si fase y dejar prácticamente eliminado al combinado español

Estamos de acuerdo

De aquerdo en pub?

En la Invasión

muchos jugadores

On los mercianos? No. de los gustracos

Puede que muchos se tian, pero tiene parte de razón nuestro amigo que hable va de una invasion de luga dores y técnicos del que en su dia fue un imperio. Ya pasó cuando Yugosla via eliminó a España para los Mun-diales de 1974, en Alemania Federal No sólo fue el nefesto Miljanic el que viatò a la Península sino que otros técnicos como el dentista Obradovic, el buen catador de ving Ciric-

Altora, tenemos que esperar la lle gada de los austriacos a nuestro fútbol. Y esa que el primero que se ficha ha superado, en el doble fos millones que pedia el Rapid de Viena por él

Sin ambargo, se cotizó gracias a que activara en los pasados Campeo naios Mundiales

-Oye

¿Qué7

Te imaginas si a España le elimine Haiti o Corea del Norte?

Pues se lienaria de jugadores de aquellos países. Aunque en hitbol esten en peñalas

Es algo can absurdo que es dificul de creerio

Pero Kranki ya firmo por et Barcey poede que Prohaska lo haga per el Sporting de Gijan, y el seleccia nador nacional lo esiá deseando. atros jugadores. La emportación de los austriacos está a punto de concre tarse

La tradición as algo seno en Es-



#### EL VALENCIA INTENTO «PISAR» EL FICHAJE DE ZUVIRIA

Estamos de pisotones, y eso que no usamos cera Alex como el anuncio de la cietto. Pero no es nuevo que enista esta picaresca en el futbol. Es más, siempre la ha habido incluso de muchos que no se han conocido. Que no han salido a

(Verdad, presidente del Valencia? Tendría que contestar positivamente Porque José Ramos Costa lo conoce -o los conoce- mejor que nadia. Con la contratación de Carrete, por elemplo

¿Cómo?

Si nos dida un confidente- Carrete interesaba al Valencia desde un principro, pero nada dijo cuando estuvo en un tris de fichar por el Barcelona.

¿Y obmo no la contraté enseguida? Fueron unas conversaciones bastan ta tirantes. Porque el Oviedo queria treinta millones de pesetas, y no rebajaba nada. Y quedaron en nada. Paro surgió el Barcelona, y estaba casi todo hecho por veinticinco milliones de pesetas pero sur dió un problema sobre unas cesiones y quedo todo en el aire

Se metió el Valencia y la contrató Efectivamente. Y como estaba a punto de comenzar la Liga el Oviedo tuvo que ceder y traspasario por diece

séis millanes de pesetas Pero bubo, también, otro detalle. Y si no se produjo fue parque el intermediario era Luis Guijarro. Nos referimos al tema de Zuvata, que después de ya concertado al traspaso estuvo a punto de erom persea. Porque Mir no queria ir al Racing y Botella tuvo una lessón muy grave que le hizo pasar por el quitófano. El quadro

santanderino exigia efitonces, diez millones más de pesetas, aparte de los veinte qua habia cobrado

Fue ensonces cuando el Valencia este ba preparado para fichar a Zuviria el Al rético tembién le queria, pero las condiciones económicas eran muy alias, en aquel momento para un futbolista que habia sido internacional en su pala sondeó todo el terreno para carrebatárse ion de un sopio al Barcelona.

Y hobiera sido una rugameta también Pero Luis Guitarro se encargó de solu cionar todas as asparezas habia perci bido su diez per ciento, que suponia aproximadamente, un par de millones - v que Zuviria vistiera la camisola azul orana

El caso de Johann Kranklino es distini to Aumque el más beneficiado ha sido el propio gatesdar y su club. Parque si castaba cincuenta milliones, su precio aumentó veinte millones, y el jugador de siete millones de ficha que iba a cobrar en el Valencia, percibirá doce en el 8ar-Calpna

No obstante la idea no pra enfrentar a José Łuis Núñez y José Rampe Costa dos Popes-. Porque Krankl era quien iba a decidir y rechazar el Valencia para que después todo se hiciera con la mayor diplomacia del mundo. Empero, al mandatano azuigrana tenia prisa y queria lidi var un fichaje debajo de brazo en la toma de posición, y por eso se armó tal aleb

us de Rezza también tiene su miga pero pasó inadvertido con la otra juga-

#### ANGEL VILCHES, MAXIMO RESPONSABLE DEL JUDO

Angel Vilches - periodista, madnieño, trema y un años, casado y dos hijos-es el nuevo presidente de la Federación Española de Judo, una vez que se acapto la renuncia de Lais Báguena Salvador por incompatibilidad de cargos

Se scabaré la polémica? Esto es lo que procurará. Quisiers que hubiers una conciliación, así podinamos. acabar de una vez por todas, con las escisiones, querellas, amenazas, réplicas. M intención es que el judo sea como antes. Como todos añoramos. Y que haya mu

chas competiciones. Bos o tres importantes por mes Desde cuándo bene (cencia (aderativa? Desde 1972, Tengo dinturón marrón, no competidor

¿Otros deportes? El alpinismo, la natación

Dirigió el «Adelento», de Sagovia, y el «Diario de Castilla»

¿Lo más importante? El equipo nacional

El programa de Viiches consta de tras puntos básicos y que engloba una sene de reestructuraciones necesarias: la federativa, deportiva y la burocrática

A corto plazo, se necesita una reestrocturación rederativo. Confeccionar unos

estatutos democráticos para la Federación Española, como tambian para las regionales. A medio plazo participación de todas las federaciones. Con este fin las di mocratizaria el deporte hispano

Y en lo social

A largo piazo, la intención es que se incorpora nuestro deporte del judo en la nueva sociedad del ocio y a lodos los niveles sociales

En la deportiva. ¿qué!

A corto plazo necesita una reastructuración. Hacer una planificación para las Obminadas de Moscú. Que participen también los professes y técnicos que ser en cierta forma. los que mantienen el judo. La escuela de Artes Marciales Colegios profesionales, y que haya más exámenes de cinturones negros. Y a largo piazo además, la formación de equipos nacionales con autémica dategoria internaciona ¿Y los problemas suscitados en la parte econômica?

Y tos problemas suscitados en la parte economica. Tratare de que haya una transparencia en la aplicación de los fondos. Análisis de las cuotas de licencias y de ciubs para su reducción y mejor utilización. Empleo de las cuotas de licencias y de ciubs para su reducción y mejor utilización. Para de todos los recursos, propos y ajenos, en el mejor desamblo del deporte. Para concentraciones y desglazamientos de los judocas para participar en tomaos inter-

#### EL PALACIO DE LOS DEPORTES DE MADRID...

#### IUNA DUCHA DE AGUA FRIA!

 El director general del Consejo Superior Behito Cas tejón, se precipitó en enuncier que los Paracips de Deportes serán utilizados exclusivamente para las diferentes especialidades des deportivas

Se precipitó, si porque existen piros resortes que pueden ser rocados, y no se debe olvidar que el Consejo depende del Ministerio de Cultura y Deporte. Por eso, y otras cuestiones du rante ios meses de abril mayo y junio, actuaron al grupo musical √iva a Gante Coros de Eréroito de la URSS, el Ballet Siglo XX y ios famosos Hariam Globers Trotters y se celebraron reuniones de le junta general del Banco Central, los Textigos de Je hová vilas untes cenerales de Banesto y de la Hidroelèctrica

Con este ejempio, las palebras de Benito Castejón se las levó a viento. Pero tembién hay un problema que se está tratando de solucioner la escasez de agua caliente para las necesidades de los muchos rilhós que acuden a practicar deporte al Palacio.

Por supuesto que la idea del director genera del Consejo de abrir de par en par al Palacio de los Deportes para los ruños merece elogios pero los vestuarios no estaban concebidos para milhidos y mucho menos las cal deras para el agua caliente y los escolares, en su mayoría se bañan con aque tite.

Las trainta o cuarenta duchas tampoco den abasto.

Le afluencia de niños en el Palacio de los Deportes una idea da promoción deportiva que comenzó en octubra y noviembre de 1977 es importan-



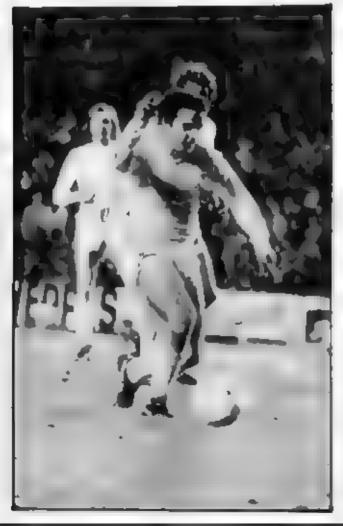
te y merece todos los elogios pero había que antes de comenzar con el plan cartificar si el local fenta cubiertas todas tas necesidades de los mil a euatro mil niños que iban a practicer deporte dentre del recinto

De cualquier forms, y a pesar

de las trabés burocráticas el Consejo Superior se está preocupando de solucionar este probieme de lague fria

#### EL BURGOS Y EL ELCHE LES PRETENDIERON

### VITORIA Y AMADOR NO LLEGARON A ÚN ACUERDO





Cuendo todos están preocupados los madindistas en les electrones a la presidencia del club, en la sede social de Concha Espina se llevo a cabo una sene de gestiones para contratar algunos jugadores con resultado negativo y de traspasaalgunos elementos de la plantida.

Sin embargo todo quedó en agua de borrajas

Vitona y Amador eran los

pretendidos no obstante no se llegó a un acuerdo definitivo. El durgos hizo una magnifica ofer ta al fleat Madrid por el centro-campista soriano que sentará cabeza (eso dicen) una vez que contrajo matrimonio casi a) final de la pasada temporada. Existición conversaciones por parte de las dos entidades pero al parecer Vitoua no llegó a un acuerdo con los burgaleses para so transferenca, y de tener un

año más de contrato con al Real Madrid

Amador por su parte tuvo un anovior muy inferesante an el Eiche y dirigentes ilicitanos mantiuv e or negociaciones para adquirir ai guardameta ellancero de la plantifia il diriciuso se llegó a un entente cordiale entre los dos ciubs en cuestión. Pero el guardameta pretendía unas condiciones mienetarias mejores, por lo que no se realizó al fichaje.

## ASI SON LOS CAMPEONES DE EUROPA DE BALONCESTO

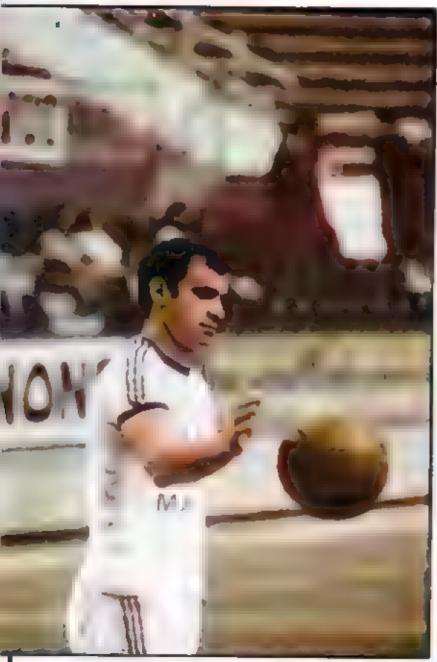
## VICENTE RAMOS UN ADIOS SIN RETIRADA



E -timo año Ramos fue suplente en el Madrid. Una imagen en el banquillo. Cos 5. Vicente, Luyk y Guardiola.



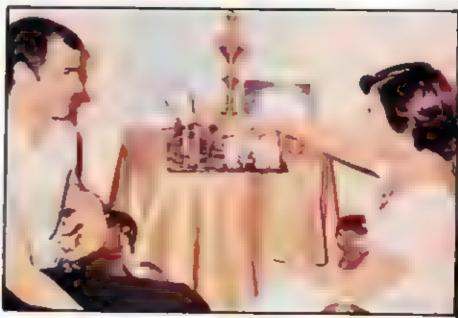
Entrando a canasta en un choque con al Cotonificio



Durante una ruoda de calentamiento.



Vicente y sus «dos mujeres». Detràs, en tameño gigante, la més bella foto que protago nizara Ramos



Una cariñosa partida de ajadrez.

 LA PROXIMA TEMPORADA SEGUIRE JUGANDO, PERO EN UN TERCERA O UN EQUIPO DE CATEGORIA REGIONAL»

 SI NO HUDIERA SIDO BALONCESTISTA. QUIZA HUBIESE PROBABO FORTUNA COMO PILOTO DE CARRERAS.

EL DEPORTE NO ME HA HECHO MILLONARIO EN PESETAS, PERO ME HA DADO MUCHOS AMIGUS.

ON un nuevo título de campeón de Europa y otro de campeón intercontinents: Vicente Ramos se ha convertido, a estas alturas, en un ex jugador Tras el emotivo homenaje que se le tributara junto e Clifford Luyk, Remos se metió de lleno en un curso nacio-nal de preparadores. Pero, como nos decia el propio Vicente, eso no equivera a que fuera a dedicerse, en un futuro próximo a entrener

balancesto es algo consustancia en mì, y siempre me ha praccupado sa ber más cosas sobre este deporte. Yo deseabs conocer algunes de las coses que se requieren pare ser entronador más que sacar un titulo, y me había propuesto hacer al curso en la primera ocasión. Luego, llegaba el versno y se acumulaban los problemas: selección, partidos, torreos, asuntos familianas., Hasta que ha llega-do asta año, en que el curso esa en Madrid y ya na tania ningun compromiso Inamovible.

Entonces, ¿adiós al baloncesto? De ningún modo, el año próximo se

guiré jugando ¿Aceptando alguna oferta interesan-

No he racibido aun ninguna. Se dice que el Halios...

Bueno, indirectamente, se me han dirigido. Pèra són los únicas

Entances. Insisto, creo que no aceptaré las ofertas, si as que ma llega alguna. M ideá as dedicarme de lleno a terminar la carrera de Químicas y si puedo compatibilizario con algun trabajo que ya estoy moviêndome en este sentido

Pero. ¿no declas que seguirás jugan-

Por supuesto. Pero lo haré con elgun

equipo modesto. Quizá con un Tercera o Incluso más modesto, Con el Medicar Trotters, on regional, por ejemplo,

Vicente, ¿te has hecho rico con al baioncasto?

Me mira y sonite

¿Bromeas? Ya sabas que no, que el baloncasto me he dado para vivir, aparte de muchas alegrías deportivas. Pero se ha terminado y no queda nada detrás. salvo múchos amigos muchos recuerdos gretos, y alguno, menos agradable. Aforlunadamente, pesa más la positivo.

#### JOSE RAMON

Vicente Ramos cumplió va los trainta y un años. Y ha tenido tiempo para dedicar una veintene a su deporte, que ya está bler

Empecé a jugar en los recreos parti-dilios informales. En el Instituto Ramiro de Maeztu, ya se saba, los chicos juga-mos ai baloncesto. Yo estaba muy unido mi hermano José Ramón y, sunque es Cuatro años mayor que yo, en los recreos stampre me unie a él para lugar en lugar de hacerlo con los chicos de mi clase Esto se tradujo en que cuando José Ramón empezó en infentites vo iba a veria jugar y an cuanto puda también ya fui lu-

Jugador dei Estudiantes, sublendo en el escelatón a toda prisa. Hasta que un dis abandono su equipo para ir al Real Madrid, también tras los pasos de José Ramón, que curiosamente, volveria Fui a) Madrid porque ma strala la po-

sibilidad de actuar en la alta competición. la Copa de Europe sobre todo. Me atrais el conocer ciudades y palses, y enfrentar-



CBSIO

Tuviste oportunidad de tracerlo.

-Evidentementa. Por aso no puedo quelarme en absoluto de mi carrera baloncestiste. Yo siempre fui del Estudien-tes y en el Madrid nadie me obligó a tor per mis sentimientos. Juqué en el eculoo madridista y me fui identificando con unos sistemas, con unos deseos de victorie Al final. Estudiantes y Real Madrid ocupan sitios igualmente importantes en

nias dentro?

Creo que el Siempre puse el mayor entusiasmo en cuanto hacis. Nunca he regateado esfuerzos en el antrenamiento. tù bien la sabes.

Asi es. Muches veces uno ha podido ver a Vicente smachacándases en el almnasio, o comiendo alrededor de la pista de baloncesto sin que nadie le obligase a

#### RECEIVED

El hermano pequeño llegaria a superar al mayor en la sarrera internacional. Si José Ramón sumó 67 partidos entre 962 y 1970 Vicente disputó 109 antre 1966 (debutó a los discinueve años) y 1975 Pero curiosamente sòlo coincidi: rían los hermanos en cinco partidos, justo los primeros del menor de los Ramos.

He vivido grandes momentos, como oi subcampegnato de Eurone en Barcelone. Precisamente en equelle gran victoria sobre los rusos creo que me salió uno de ios partidos más completos. Anoté disci-téis puntos y yo mismo sell muy satisfede la estuación personal mía

Un dis hubiste de selle del equipo...
-Fue sigo doloroso Quizé porque no io esperaba. Pero al fin y ai cabo les algo

que tiene que ocurrir ¿Qué fue lo mejor de tu paso por el equipo nacional?

El hacer amigos, incluso con gentes ajenas a fu equipo. La convivancia y la fraternidad. Tembjén el ester presente en grandes acontecimientos difíciles de op-nocar Juegos Olímpicos. Campeonalos del Mundo y Europa.

Y la peor? Ou sá el exceso de mentalización en algunas competiciones, donde no se consigue el imprescindible equilibrio pelcoló-gico. Pero esto creo que le pasa a casi todos los jugadores en esos tomeos tan lar gos, tan intensos, y tan cargados de rasponsabilidad.

Vicente se casó con Mayte Bono, universitaria como él. Tienen una pequeña (otra Mayte) que anda por los quince meses de edad. Es una corte familia, pero may been avenide

Ye pundes decirlo, ya. En casa, con mis dos mujeres estarie siempre Mayte tiene que tirar de mi para sacarme por ghi, de cuando en cuando.

¿Cómo te portes en casa? Pues... a veces echo una meno, pero no muy e menudo. No por falta de ganas, la verdad pero Mayte dice que en sus dominios manda ella y no me deta meter

Mayte interviene desde la otra habitación donde está con la niña Di que Vicente es un cocinita, que

prueba de todos los platos. -Lo que pasa es que mi mujer es una

cocinera da mucho cuidado. Es de Huelva, ¿sabes?, y como buena andaluza le sale, por ejemplo, un gazpacho de morir se. A elle le encantan los guisos y conmigo acaba dasesperándose porque no se puede lucir casi hunca. Yo he cuidado mucho la alimentación por eso del deporte. y no sé salir de las verduras, los huevos, la came y el pascado, siempra e la plancha Supongo que los emantes de la buena masa ma mirarán con desprecio, pero qué le vamos a hacer

¿Cuts es tu «hobby» en casa? La buena música. Especialmente el jazz (un Ramsey cewis, pongo por caso) o diversas páginas de música clásica (Ra-val as mi favorito). Hay noches an que me quedo oyendo música hesta tarde, y me acuesto totalmente reconfortado. V fuera de casa?

Conductrila moto o el coche Quizà si se hubiera terciado en su momento, hublera mientado hacerme piloto de carreras. Al volanta, con una larga y alnucisa carretera por recorrer se siente como un reto de ver que partido sa le puede sacar el coche como sa puede dominar la má-

Vicenta Ramos es un hombre sencillo que no puede tener enemigos porque se corazón es muy grande para dar cabida a todos. Dentro de unos meses mientras termina su carrera de químico, quizá aparezos por un equipo de amigos donde volvet a jugar como lo hacia valnte años etrás. Y uno, e is menor ocasión, promete estar all para tener nuevas ocasiones de ver en activo a un auténtico caballero del

Carlos JIMENEZ

(Fotos Javier Gálvez



Una imagen pera le historia. Ramos abandona la cancha tras su última actuación ofi-cial con el Madrid.



Por Gary Lancaster

Cinco veces campeón de Copa

#### EL RED STAR FRANCES DESAPARECE

Turbulenta historia de un equipo de historia zigzaqueante

En el transcurso de la Asamblea General ce ebrada en Saint Etienne se tomó rec entemen te la decisión de eliminar a Red Star del futbol profesional. El equipo pari siense militaba actualmente en la Segunda Di visión francesa «A» y ai ser encluido de ella el Toulouse ha sido rec'esificado, por esi decir en equella categoría

Esta decisión supona prácticamente, a fina de la vida de un club que fuo unco veces campeon de Francia (los años 1921 22 23 28 y 42 de Copa y fina eta además, en 1946

En 1948, para no des cender a Segunda División se fusionó con el Stade Français, pero la unión se interrumpe pronto, y el Red Star vusive a conventiss en equipo profesional en 1952

Dos historias de cotrupt en de sus jugariores por parte de los ritrer tivos os años 65 y 60 termina ron por dar una pésima magen del club ante la opinión pública francesa aficientada o no al deporte

Admitido el equipo en la Printera División en 1955 descendió a Se gunda inimed atemante después Para sa varse de una profunda crisia, sa fusionó con el Toulouse en 1967 pero para antonces hable entrado ya en un periodo de descomposición meversibile.

Ahora tras una campaña aspec almente britanta tercero an el Campeonato francés de Segunda «A» tras el c. la y el Paris F. C. e. Red Star desaparece ahora definitivamento, de la es El Tour, ultimátum para Thevenet

#### O BRILLA EN LA PRIMERA CARRERA DEL MUNDO O... CAUSARA BAJA EN LA PLANTILLA DEL PEUGEOT

 LOS DIRIGENTES DEPORTIVOS DE LA FIRMA CONSIDERAN QUE NO ESTA SIENBO UN EJEMPLO PARA FRANCIA

Aunqua la noticia no se ha bacho pública, el Tour de Francia supone para Bernard Thevenet, ganador de las ediciones de la Vuelte e Francia correspondientes a los años 1975 un ultimátum Segun parece los dirigentes deportivos de ia firma Paugaot han empezado a considerar que la publicidad que están obteniendo a travée de Thevenet en el transcures de la prasunte temporada no es procisamente positiva antespor el contrario, la consideran negativa

Thevenet para allos ha dejado de der la imagan de un deportista sano, luchador, combetivo y, de algune manera, ha dejado de tener el aganches que tenia para todos los franceses.

Sus historias amprosas su plejamiemo de su propia familia y su bajisimo rendimiento en la carretera le har situado en un trance irreversible o hace un paper decoroso titrando a lucido en al Tour que está en mar chil qui caustará baja en le nómina del equipo

Los resultados obtenidos por Bernard Thevanet en la presente temporade han sido ruina. Sua retradas prácticamente contenuas y, en suma se juega todo a una caria en una Vuelta a Frantila quel vá a proberla, por lo demás, a fondo





Lider, indiscutible, del Campeonato del Mundo de pilotos

#### ANDRETTI: «EL CAMPEON DE ESTE AÑO DEBO SER YO..., SI NO SUFRO NINGUNA DESGRACIA»

\* El italoamericano sigue considerando peligroso a Niki Lauda

La gran confirmación del Campednato de Mundo de conductores de Fórmura 1 este año está siendo sin duda Mario Andreth un taloamericano de treinta y siete años que después de haberlo sido prácticamente todo en el automovilismo muntifal —y muy especialmente en el estadounidense do qual le ha valido conventirse en multimillonano ha quendo conquister la fórmula reina del automovilismo mundial.

Fras su victoria en el Gran Premio de Francia de Fórmula 1 Mano. Andretti ha afianzado su ilderato en el Campedinato del Mundo. Con 45 puntos, seguido de su compañero de escu derta. Ronnie Peteraba con 36 el piloto atimero uno de Lotus.

ha vuelto a distanciar a su peor enemigo Niki cauda que se ha bia acercado a Mano Andretti tras la victoria lipoco convincente en initud del lamoso y descertado ventilador en al Gran Premio de Suecia

La madurez de Andretti y la perfección a la que han liegado asta año los eflechas fregraplos Lotus constituyen un tándem ten sumamente poderoso que salvo sorpresas mayusculas o errores de gran calibreque nadie espera- lo normal es que Andreth aproveche la que parece ser su ultima oporturodad de ganar el Campeonato de Mundo de conductores Suedad y la previsible evolución de los demás coches podnam po-

nette et pariorama mucho más difícil en los años venideros

Mano Andrett por su parte, ha hecho unas declaracimnes, recientemente en las que no ha ocultado su obietivo ni Tampoco, sus posibilidades an el Campeonato del Mundo de Fórmula 1 que se disputa en estos mómentos:

«Si no me persigue la desgracia lo normai es que el campeón del mundo de este año sea you.

Andrett que tiene una tendencia natural ha expresarse en italiación de en balde abandono tratia con discissete años considera, sin embargo peligroso e tillo Lauda, que es ha manfestado un admirable pilotos

#### BIANCHI: CUATRO AÑOS EN EL PARIS SAINT-GERMAIN

Uno de los grandes ausentes de la 60 ec ción argentina Armando Bianchi, enro edo en el Rough desde su llegada a Francia defenderó la próxima temporada los colores de Paris Saint Gor main segun ha irrectant et propio presidente le club parisiense, Francis Borelle an el curso de cimi rueda de prensa calebra da recientemente para dar e conocer las direcces del Pans Saint Go maio en la lamporada ve Ordera

Armando Blanchi qua en un principio estuvo tentado de enrorarse en el futbor españor ha firma do un contrato por cuatro años, con lo cual segun detarminados expertos de fútbol galo, cabe su poner que va a terminar su carrera deportiva en Francia.

Hasta e momento no han eldo reve edes las condiciones económicas en las que se ha efectuado la operación, pero parece ser que Blanchi percibirá en las próximas cuatro temporadas a rededor de 35 milliones de pesetas, suma que no resulta excesiva a la vista del año rendimiento que ha darlo desde su ncorporación al futbol francés en el Rouen.

Segundo fichaje en la historia del fútbol italiano

«LA» ROMA HA PAGADO POR PRUZZO **AL GENOVA** 160 MILLONES DE PESETAS



El delantero centro del Gánove Roberto Pruzzo, Itania ahota en la Segunda División itanana ha sido uno de los fichajes más espectaculares de la posterriporada 78 del lutbo italiano. Sin contar el fichaje de Rossi, delantero centro del aquipo nacional ita ano, Pruzzo ha alcanzado una cotización histór da en el sca cion-Concretements stay Roma ha pagado por él la fantast de suma | 160 millones de pesade .. tas!()

El atacante del Génova ha pasado asi a ser el futbolista mejor pagado de Ital a en toda la historia y ha asegurado definitivamen te su porvenir. A pesar de que é: no ha percibido más que una quinte parte de la suma acordada. entre los clubs. Pruzzo se ha emboisado más de 30 millones en la

trasferencia

Se da sin embargo, el caso paradopco de que Pruzzo fue descartado desde el primer momento. por el seleccionador nacional Italiano, Bearzot para formar parte de la esquadra azzurras para el Mundial. El hecho de que el puesto estuviera perfectamente cubierto por Paolo Rossi motivó la baja de Pruzzo en beneficio han dicho algunos de compenser mora mente a Facchetti

Hevándola a Argentinas

El pasado mes de enero, el Nancy club al que pertenece Platini dio a la publicidad un comunicado según el qualel jugador número 1 de Francia dejarla de pertenecer al Nancy a finales de 1979. A Platini no le hiso ranguna gracia que sa divulgare equalis note pero, en el fondo. lampoco pudo poner reparos de consideración as hachd ya consumedo

Según todas las versiones, Miche Plafin) ingresară en ei înter de Milan, an buens paris a coust del informe facilità do por Sandro Mazzola, técnico del ciub. que viojó a Nancy hace mesos para obpervar a Platini en et transcurso del encuentro Nika-Nancy y 66 encontró con que Michai marcó equel día ..., puetro goies de antologia: Tras squei informe de Merzoia nadio duda en el forbol francés

de que el destino de Miche Plauni serà talle, en virtud de lo establecido en el Tratado de Rome, según el cua los fut bollstes, como trabajadores que son, tie nen absolute liberted de ampleo en tados ios países de la Comunidad Europea, fo cual equivale a dar por sentedo que itera abrirà que fronteres a los lutbolistas estranjeros procedentes de países integra dos en el Marcedo Común. As volver de Argentine -derrotedos pere con la cabe to muy atte-, too jugadores francases fueron objeto de la curfosidad nacional y muy especialmente, como es lógico. Pie-

eTodo el mundo saba --manifestó el idalo supremo del fútbol galo- que n fi nates de la próxima temporada yo queda ré en libertad. Elle ne guiere decir come

Todo el mundo supone que se irá al Inter de Milán, pero...

#### «¿POR QUE NO ME PUEDO QUEDAR EN EL **NANCY A FINALES** DEL 79?» (PLATINI)

El -número 1- del fútbol francés terminará jugando con el equipo que ofrezca más millones

-De le que no hay duda -dice- es de que dentro de un año estaré en completa libertad-

se supone, que me veya a marchar a ffelia. Por la misma razón podrie quedarme en of Nancy En resilidad, si of Nancy estaviera clesificado entonces para una compatición auropea bien podria courrir que an contraste con todo quanto se ha dícho sobre mi improha, finalmente me quodase donde estoy ¿Por qué no puede ser así?»

Podris courrir desde luego pero en la posición en que se enquentra Platini todo es ya cuestión de millones y llegado el montento, más ellá incluso de las previsiones que és mismo haya hacho -aism pre y cuando no exista un compromi so en toda regla que ét quiere allenciar a roda gosta- Michel Pletini moaminerà sua pasos hacia donda la ofrazcan más millones Esto parace evidente

#### Tras haber dicho «no» a Enzo Ferrari

#### FITTIPALDI QUIERE POTENCIAR EL AUTOMOVILISMO BRASILEÑO

A pesar de las ventajosas condiciones económicas que le ofreció sil commendationes Enzo Forrari en al enfreacto de illa temporadas automovillar cas 77 78, el entiguo bicampeón del mundo brasileño de Fórmula 1 Emerson Fittipsidi decidiò entonces, y sigue manteniendo lo dicho, continuar como olloto de Constaucar

ellos motivas par las que he preferido continuar con la escuderia brasiloña se

basan en principio en mi deseo de llegar a potenciar un equipo oppar de alcanzar un primerialmo rango en la Fórmula 1 a

in vuelte de unos años » Según pareca, Emerson Fittipaidi, que ha ganado en el tiempo que lleva en Copersucer strededor de 350 millones de paseras, ha preferido la continuidad con fortable un la escudenta de su pala que los 30 miliones argos de diferencia que le ofrecia Ferrari por un año,», a condición de batirse por el título de campaón.

De todas formas les palabras del gran

plioto vanido a menos (más que por él mismo, por los problemas de lodo tipo especialmente de chiista, que alguen pin resolvense en el Coperaceri con vistas e fuluro no son un mero pretexto. Al contrado, en estos momentos se trabajo sotivamente en la preparación de un coche er F-6 que, bajo la dirección del ingenie to Halph Bellamy podria tal vez ecabar don los problemas que el coche ectual de Fittipald Illene

Mientres se pone a punto el F-6. Emerson Fillipsidi ve a disponer del



#### En Alemania sólo se llegó al 71,5 por 100

#### EN ARGENTINA SE VENDIO EL **82 POR 100 DEL TAQUILLAJE**

El 82 por 100 de les entradas del Mundial de Argentina fueron vendides en es transcurso del magno certamen futbolistico mundial, según revejó en la conferen cia de prenea que, de alguna menera, clausuraba las informaciones directas de los al-tos mandos de la FIFA con la prenea mundiat antes de concluir el Mundial el propio

El jefe de Prense de la FIFA hito notar la satisfacción del máximo organismo futbo-

latico mundial por el balance con estes palabras «Realmente es un resultado muy buenou-

Sin duda, a apreciación da Courte estaba inspirada en un dato, por lo damás elte-mente revelador en el Mundial de Alemania, hace quetro años, al total de entradas vendidas sólo llegó al 71,5 por 100

A jusger por la progresión a que se hace ausión equi, as de auponer que en el Mundist de Expaña dentro de cuatro sños, se batan todos los récords de taquille estableci-dos en la historia da los Campeonatos del Mundo. Bien es verdad, sin embargo, que para que allo se logre habrá que suponer que el país enderece aiquiers un poco su titubasnte rumbo económico. De to contrario... Jadiós, Madrid

## SPINKS, NORTON Y HOLMES

### EN MENOS DE UN AÑO, TRES SUCESORES DE CLAY

 SE MANTIENE LA ESCISION EN LOS CAMPEONES DE PESO PESADO

● EVANGELISTA, DE NUEVO A LAS PUERTAS DEL TITULO

ONCLUEDO el reinado de Cassius.
Clay al perder a los puntos frenie
a Leon Spinks, han aurgido en
menos de un año neda menos que tres
nuevos campaones del mundo de los pesos pesados. Spinks, el vencador de AllKen Norton y carry Holmes.

Spinks fue el sucesor de Muhammed Alf Un honor que la historia nunca podré negarie. Pero Leon Spinks se negá e defender su tilujo frante al aspiranje numero 1, Kan Norton, y el Consejo le desconoció como campeón prociamendo e Norton. Se dio est la circunstancia o mejor a enoma la de que un boxasidor conquetare el titulo sin subresi ony. Norton hiro su primera defense el pásado 9 de junio en Les Vegas contra Larry Holmas, y fue batido a los puntos, con lo que Holmes se coronaba nuevo monerca mundier de los posos pesados.

Siguen existendo por tento dos cempaches Leori Spinks y Listry Holmes, Las
diferencias de criterio, por no decir las
rencifica entre el Consajo y le Asociación
Mundial de Boxao han vuelto a treer la
encipae escisión que se había producido
por última vez en 1967 ovando Cassilus
Clay fue despusado del titulo por se negativa á incorporarse al servicio militar, y
la Asociación reconoció a Jimmy Ellis
mientras que Joe Frazier se engió en el
tampoón de la Cormejón Artálica de Esado de Nueva York (NYSCA, mientras
que el Consejo por su parte no se pronunció en aquella ocasión

Joe Frazier y Jimmy Ellis se enfronta ten para unificar el título el 16 de febrero de 1970 en Nueva York, Frazier venexó en cinco rounda y fue así el campeón absoluto hasta que el 22 de enero de 1973 fue destronado por George Foremen, que le puso K. O en dos rounda.

#### MEDIOCRIDAD

La escialón tiano todos los visos de mantenerse por mucho tiempo Porque cade uno de los campeones. Solnics y Holmes, que perlanacan a organizacio nas no ya distintas, sino opuestas seguitá su camino, escopiendo el adversario que resulta más interesante el puga que, además de proporcionar una buena taquilla, no ofrezca gravas nesgos, si me hos sobre al paper para el campaón que expone su corona.

Así, Leon Spinius, que peres bajo el pertroctino de la Top Renk, dirigida por el abogado Bob Arum concederá el desquite a Muhammad All en septiembra próximo. El campeón piensa que no tendra grandes problemas para derroter de nue vo a Clay, que ya venta arrestrande su antes de que, por fio, perdiesa franta a



Spinita en un medicare combate. Spinita no ha paleado desde que conquistó al campachato, y no parece un digno sucesor de los grandes púglies que estenta ron la supremacia mundial a lo largo de muchos años.

Ken Norton perocia ser al aucosor at hombre que ibe a reinar durante largo tiempo. Pero decepcionó al parder franta a Larry Holmes, a pesar de que éste permanecia imbatido en el campo profesionel. Ahore, Hormes, que tiene firmado contrate con Don King he aceptade defender su corona contra el campeón europeo Alfrado Evangeliste que en la velada del Holmes-Norron vanció, a los puntos, sin convencer a Jody Barard Don King y Martin Berracai han Regado a un ecuardo para que el nuevo campeón defienda su título contra Evenpelista, an septiembre próximo. Hebré por tento, en ese mes dos campeoneros del mundo de los pesados el de la Asociación, entre Leon Spinks y Cassius Clay, y et sancionada por el Conseio, que tendrá como protagonistas a Larry Hormes y Alfredo Evangeliste. El uruguevo necionalizado español vá a tener por tanto, la segunda gran oponunidad de su vide pelesrá de nuevo por la corona mundial, ahora on poder de Holmes una corona que ya diapuló a Clay en equal refido combate de Landoveç en el que el campaón venció bor buntos, por escaso margen

#### VEINTIOCHO CAMPEONES

Desde aquel ya lejeno año de 1869 en que John L. Sullivan se coronó el primer campeón mundiat de la historia de los pasos pesados, han aldo veintiocho los boxesdores que patentarón el tituto, incluidos, por supuesto, los dos campeones sciustes, aunque blan podria considerárseles como emedio campeóns Estos fueron los veintipoho monarcas de peso pesado de 1889 hasta huestros días.

John L. Sullivan, Jim Cortiett, Bob Fitzsimmons, Jim Jeffries, Tommy Burns, Jack Johnson, Jess Villant, Jack Dempsey Gene Tunney Max Schmeilling, Jack Sherkey Primo Camers, Max Baer James Braddock, Joe Louis, Ezzard Charles, Jos Walcott, Rocky Marciano, Floyd Patterson, Ingerner Johansson, Sonny Lie toh, Cassim Clay Jimmy Ellis, Joe Frazier George Foreman, Leon Spinks, Ken Norion y Larry Holmes

De los veloticoho, sólo dos lograron reconquistar el título, después de haberlo perdido. Floyd Patterson, que venció en la revancha e Johansson, y Cessius Clay por su victoria sobre Foreman. Clay puede escribir la hazaña de reconquistario por segunda vez... al logra demotar a Spints en septiembre próximo.



#### CAPON, DESDE MARBELLA, SUMA Y SIGUE

## «LO DE CAPRICHOSO, KUBALA SE LO HA GANADO A PULSO»

«SI CESARA EN ESE CARGO, QUE TIENE POR AMISTAD, LE DEMOSTRARIA LO QUE VALGO» «LA MAYORIA DE LOS JUGADORES QUE HAN ESTADO EN EL MUNDIAL SE HAN CALLADO

defense tiel Atlètico de Modrid José Luit Capon se vino a la Costa del Soi en buijos de tranquindad y descareo, desemba permanecer algun fiempo ajeno a los problemas del mundino del beión. Pero en cuento un día un periodista la nombró e Kabols, se lió la mente e la cabaza y amematió contra el seleccionador de manera inminericorde Mat, may may deban andar les relaciones entre ambos, porque de la contreta una no se explica sua declaraciones y ataques

Acudimos en au bisqueda y la ancon-tramos junto a los suyos en la terraza del apartemento que se ha compredo en Marbella. Alli mismo dialogamos raposadamente, sin improvisaciones y permitendo que el tiempo eyudera e mediter las respuestas a nuestras preguntas. Deseábamos seber a cuento de qué su ma-lestar con al seleccionador, máxima cuando muchos otros jugadores internacionates le defienden e capa y espada.

¿Qué la sucede con Kubals? ¿Por qué se halle tan moiesto con ét? ¿ta ha hacho tanto daño como pere que se meta de forma despisdada con quien la lievò ur die a la selección naciona ?

No creo que haya dioho nada incorrecto Simplemente he expresado una opinión acerda del máximo responsable del equipo español y referente a mi postura como (ugador de cara a Mundia) Pero la ha calificado de exprichoso y

ha culpado completemente del fracaso de España en Argentina

-2Y as que es falso? Lo de capricheso se lo ha ganado a pulso, y en cuento a su culpabilidad del negot vo pape: resuzado por España no soy yo al único en decirlo Creo que conmigo han venido a coincidir muchos críticos y plumas importantes.

#### SILENCIO POR TEMOR

En cambio, muchos de los lugadores que han estado presentes en el Mundial y que conocen los problemes hebidos. han salido en defense de Kubala

La mayoria es han calledo por misdo pero otros més valientes el que han arremetido también contra el suleccione dor Y al no, shi nenen a Pirr

-/Le ha llemado caprichoso por no reverte a Argentine?

No, no en sólo por no llevarme e mi. sino por muchas otras rezones conocidas de rodos. Tampoco ha llavado a otros ingadores con meritos sobrados para haber sido tenidos en cuente, ¿Es que Benito no lo hubiera hecho mejor que alguno de los que han ido en la expedición? Podria seguir dando nombres, pero no creo sean necesarios ¿Cómo se puede lievar a un ugador a Argentina y fuego salir dicien do que la está enseñando a darie al baión? Incomprensible a intolerable

Pero tembién se jo ha flamado por despecho, porque no ha contado con Ca-

Bueno, sa cierto. Considero que yo debis haber recibido atro trato por su parte. Siempre que me necesitó estave a su disposición. Incluso estando lesignado acudi a sus llamedas para cumpilir con el compromiso. Sin embargo, luego me

onga ass, con el ellencio, ein derma ospicaciones de ningún tipo, sin tener las consideraciones tenidas con otros

POR MIEDO»

#### CAMACHO NUMERO UNO

¿Cree resimente Capón que tenia un puesto en el equipo heciona 7

Por supuesta que si. No creo que a Argent na se have levodo a nadio mojor que yo Si al menos mi puesto lo hublera cubierto Carnacho, que es el major con gran diferencia

Para muchos, sus manifesteciones y protostas pueden resultar recoherentes debido a la campaña reelizada por usted y por el Atlético de Madrid, y también por au situación en el equipo colchonero, ya que hasta se le habis colocado en la lista de los transferibles: es decir de los que oo interesan o interegaban al club.

Es cierto que mi temporada altima no ha sido buena, pero no es menos cierto que no lo ha sido en absoluto la del conjunto del aquipo del Atlético y si el ha tenido consideraciones hacia otros jugadores, también debla haberias tanido conmigo. Jamés tuve problemas con Kubala, siempre contó conmigo quando ma ésas son las únicas tazones que ma musven a mostrar mi descontento con el entranador y a decir lo que en la actualidad elento

On todas formas, la prensa no com-

parte sua puntos de vista. Comprendo que min manifestaciones hayan podido no caer bien a alguien no obstante, me de completamente igual Yo tempoco oproparto muches veces as opiniones de los demás, incluso ais que de mi puedan tener y por respeto a la li beriad de opinión, ma callo. Tengo al mismo derecho a ppinar que los demás.

Sospecha les rezones que Kubala haya podido tener para diferenciarie de ios demás en al trato, para no haberle N to se of me imports share. No se

si alguten habrá influido en la persona del seleccionador para que deje de contar conmigo, ya he dicho antes que es un caprichoso pero lo que si sé es que ha sido injusto y que al no levarme e Argentina se ha equivocado rotundamento, como ha venido a demostrar el ma pagel realizado por los que me han sustituido. Sigo crevendo ser al rugador ideal en mi puesto En Argentine no se podla improvisar sino que habia que ir con hombres he y con sufficiente experiencia para dejar en buen-ugar el nombre de España.

#### THE A LA SELECCIONS

Después de estas declaraciones, se acebó Capón para vestir nuevamente la camisola del equipo nacione: ¿No lo cree 8517

Si, por eupuesto que la crea, Vestir los colores de España es elgo grande algo que alempre me ha hecho mucha llusion y que me gustarla seguir hacien do, pero mientres Kubala se halle ai frante de la selección todo se habrá acabado para mí. Y no porque Kubala deje de va marme, sino porque yo tampogo pienso scudir nunca à una posible l'amada suya.

Acaso por ello opina que lo melor escambier at gelecolonador dade el cese

Yo he dicho que no se la tendría que haber renovado antes de saberse lo que ibs a haper on al Mundial y at se he he cho habrá sido por amistad de lo contra no, uno no se explica. Ahore blan, si Ku

bala cesara, ya me encorgoria yo de da mostrarle que algo siendo util al equipo español.

Los técnicos del Atlético de Madrid parecen estar más de equanto con Kube-a que con Capón. El hecho de que au continuidad en el Arético se hubiera puesto ar duda, debido a los informes técnicos, ió dice todo

Me hubiera gustado no entrar en osta tama an estas momentos, ya qua sunque nu continuidad en el egulpo es segura (lengo un acuerdo verbal con el club), todavis el contrato no está firmado Paro no tengo por què no salir al paso de su puntuálización, lonoro si sos informas técnicos fueron negativos, puesto que a ni personalmente ninguno de los técnicos del equipo me ha dicho nada, y es más, el hecho de que se me vays a renovar habia por el solo. Pero, si es cierto que se dieran informes negativos, si es cierto que se dijo que va no era sitil al equipo, habria que preguntarse los motivos existentes para que sa dieran estos Informes. Nueve años he estado siendo fier at diub, nueve años fuchando por los ociores del Atlético sin crear jamés un problema, sin poner demesiadas condiolones de per medio. Cuando se habió de ponerme en la lista de los transferibles, se cometió un grava error, que afortuna damente se ha rectificado a tiempo Lo menos que ma podis ofrecer el Atlético es la alegrie de acaber mis ult mos dise de l'utboi vistiendo les colores relibian

#### AMIGO DEL DEBIL

-Olce que no he creado jamés un probiema si ciub: sin embargo, posae fama de ser occo humide de ester siemore contra el pader instituido

Puede que ésa sea mi gran probie mit, que no el de los demás protecto contra las injusticies y me pongo de perio del débil o de que le saiste la razón, cir Un dis se puso en contre de Luis

Aragonés o, lo que es lo miamo, de parte de su compañero Salondo, y ya vio los re nultados

Ası es y asi seguirò siendo, antendi en aquel entonces que Salcedo no mare die el treto que estaba recibiendo y ma coloque de su lado. Pero no creo que los nformes técnicos a los que hacie alusión entes pudieran vanir de ahi, ya que con Luís ha sido siempre titurar en el equipo

Anies habiabe de terminar el fútbor ectivo en el Atlético de Madrid. ¿Piensa ya en la retrada?

→Qué ve... Solamente lengo trainta shor y mún cuento con cuerda para rato Quiero terminar en el Atlético, pero en au momento. Pueden todos quedarse tran quilos, que en cuento yo ves que me faltan las fuerzas colgaré las bôtes sin nace sided de que nadio me la diga, pero lada via ma queda cuerdo para tato. Este año io voy a demostrar. Lo demostraré yo y el Atlètico, ye que uno de los dos titulos en uego será para nosotros.

Texto v fotos G VALENCIA



- Futbol. Seguin todos los instacios, don Luia de Carlos norá el cunvo presidente del Real Madeid, ¿Quián fue al bushfille §

  - AB
  - Saptrago Bernahèu. Julian Palacios. Raimunalo Saporta panare
  - Junn Piscrés.
  - José Luis Calderón
- Fú bot. Bajo la dirección de Hornst Happei, la selección holandese se proclamó subcampeous del Mundo en el reción finalizado Mundial-78, En el Mundial-74 sambiés el-cansó idénates clasificación, pero ¿quales la derigia?
  - CruyIT y Car Coder-
  - Happek
  - Rime Michela. Stefen Kavnes. CD
  - Genege Kessier
- Natación El tornes de lita scho escence acapera estos dista a structón se los binchas de nos bermoso deporte. Donde ec ha celebrado?
  - Caus de Campo (pienines): per
  - Plays de Aro. Oslo Tel Avis.

  - Reybjavak
- Ciclismo, Cima, la gran esperanas del ciclismo español y que en el Tote se ven obligado a abondonar a las pri-tuerra de camion, es.
  - Mallorquia.
  - B.
  - Asteriano. Vanco-francia.
  - Oriundo sacionalinado espeñol. Pausano de Bahamontes.
- Automovilismo (Quelo mesbess la classicación del Campeonsto Mundial de Pórmula II
  - Pitapaida Landa

  - Andretti. Erternoti.
  - Camilio Sento.
- Boves. La terrairis panida, en Panarel, tuva logar el combate por el átulo mundial de los pesos piurtas, ver-non AMB ¿Quen es el campeter?

  - A.B.C.
  - Carragón. Essebio Pedrora, Ernesto Herrera. Carrago Clay Parseo Fornándos.
- Motorichamo, III Camponato Mundini de Moum-cliamo tiene ya un virtual esempete es la categorie de 10 c. p. ¿Quido ne?
  - Angel Nieto
  - n Dintichi
  - Ricardo Forato
  - Tumbs Day Vaides W von Hartog
- Fór tot. La flebre de los fichajes se tas demitado estas un timos semanas en suces: jour y el Valencia, por ejem-pla, cesa dejarse simute a Kranki, ha fichado a Bonhof ¿A que equipo perteñecia el abora valenciamista?

  - Inter Buhemiana
  - Burnessa Muenchenglachach. Bayern Muroch

  - Е. јаченица.
- Pútbol. Garcia Hernández y Runcios son, par el monuesto, los dos únicos tefaserans madridiscas para la présima temporada. En que equipo jugó Rincós la utimo campaña?
  - Саніва
  - Plus supleme en el Real Madrid.

  - Recreativo de Finelya
- Hipsea, «El Señor», reciente venecdor del turan Premio de Madrid, pertenece a la cuadra.
  - Kosaku-
  - Hermanos Britina Las Cuevás. Rathum Mendras. Yango-Leongesa.

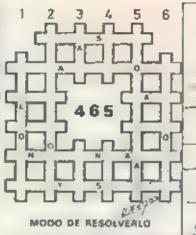
#### REJAGRAMA

#### DIEZ ERRORES DIEZ

4

740 SOLO

ECA EL ENTRENADOR, YO SOLD BRA EL ENTRENADOR 7 YO SOLO ERA EL ENTRENADOR



Se procederá como si se tratase de un tample crucsgrama colocando una le tre en cada uno de los cuadros de la vio-jas de acuerdo con tas definiciones que se indicari

Las intrès que ya figurar sobre el di bujo para facilidad de su escilujón jum currintes a lu terminación de una pulp bra y principal de la siguiente

priè vez essetto conscramenta el re-pagnattà, aparecarán entre los cuadros de la esejas los nombres de SEIS DE de la stejes los nombr PORTES DIFERENTES

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES 1 Zanges e los la dos de les carreteres para recoger as eques llovedicas. Per fisostomo marino y fluviti de carne muy esquesta 2. C. et de o suga gruesa Deporte consistente en subir monteñas altas. Cara uno de los tritulos de a naria de as inhaterias. 3. Actor y autor españor nacido en Zara gora que entreno a territo Zerrito «El repatero y el rey» (1806 - 861 Dueña Burin. 4 Angulo de más de 90 grados Munible o utirralis para guisar 5. Maso de hanno legue y lesarbile que se cuerce al homo y sirve como alimento. Deporte que se practice nadando. Susiatica espesa untosa que forma inte caba so bro la heche dun sa daya vir repoint. Pue ble de a provinc a de Huesta. E Truépo du naplurado: francés que buscando a Frankli se altogó en una griera de los huelos. 1826. 853: Deporte en el que neios 1020 - 012 Deporte en ar que dos o cuetro jugadores seperados por una red impulsan una pelota por me-dio de requetas. Santo y mêrtir romano que muno esectizado.



003

VERTICALES 1 Piedre cellus com pocia y cristaline susceptible de oven pulmiento Momileo arinte a cal inte Tensta granadino una de las prime-tas figuras del tena internacional 2 Deporte del automávil. Cene ainado des instrument of sustained des instrument of sustained des instrument of musico de cuerda en forma de cranquilo. Planta de luyas se millas se obliese un ace-le que gente d. Sustainese dese y dura con la que se la Sustainese dese y dura con la que se la

200

brown as botas de biller Caus she de les dos miliades en que se divide al eje de las usuas minimos de apuntose 5 Deports que se practica sobre al ring, entre dos contendientes miterios de sonido de una cusa por la palarilla que la representia. Asa de lina usallo cos a u otre objeto. 5. Deporta que se practica. entre des equipes con un halón que se lanta gen la mang Cuanças de pa

#### horóscopo del deportista

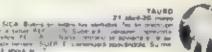
del 11 al 17 de julio de 1978

Por MARCO ALFA



A Modeln weeks point the community to potentially 1852 of 16 Mayor polymer on each collection of the contraction of the contrac





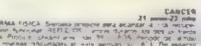


EDIRAMA 448 IDA Sará um perreda de cempo fescos RET E 10% Aprocedes as greal-des riveres de predi Das PEL Sarios hacias na cerceptor valique se pue aeta copies le de SUERTE Uma los apromises máis su uma mejor ocidados.











EXPRIDITATION A TODAY DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE PROPE



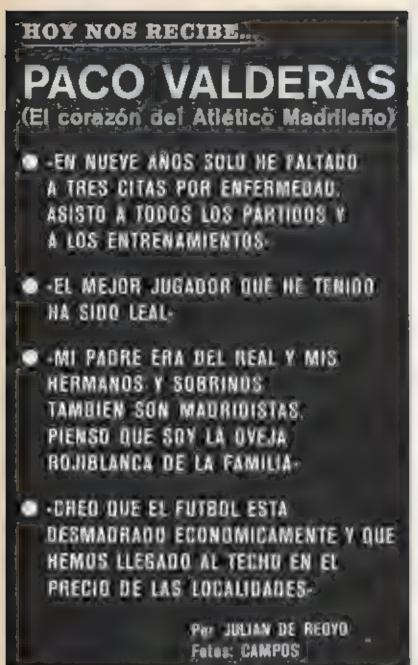




Accuming 24 mages 19 febrero 24 mages 19 febrero 24 mages 19 febrero 24 mages 19 febrero 25 mages 29 febrero 25 mages 29 febrero 27 febrero 27







Googgoodt La emoción no tiene fimites en Paco Valderes.





El matrimolivo Valderas, con nuestro compañero Regyo

É decia hace unos dias Adollo Gu de la Sema presidente de la Federación Caste à sa de que uno de los hombres más en fus astas det futbor que él colorra era Paco Vaideras y la verdait en gire uno comparte e la amente al aprecación ya que conorco hace mu una sió ia a deregado seurera lo de Atiés no Martille-ão desde que jugaba ar furbol do al Bar bier hace ya varios tustios. Paco vaide les es el ejemplo vivo de hombie que dels todo por el depor el que abandona hasía dos ocupaciones parte na esixo carla risa a los entrenamientos y que carla demango se siema à sul il on les somias de los rotadios trista que el econocide de los estados trabala que el excepto de sus ambies encar la el encontra la su solución de la succepto de servicio del ejudición de la succepto del ejudición de la succepto del ejudición de la succepto de materiamente Varderas y en la transpubilidad de las once de la mahana nos entarras mos en la el el exista.

Cuando egaste a futbol? Greo que est y no el futbol lesde nac. Empeut a ugar en el cologia y más le de llegue o los equipos le jiona les llegue e Cub Depo- ve los Angelius hasta el Entremadura pasando por e

En qué ponsto lugabas? Empecé de de antero centro y term.

ne de defenso Mo declas hace inos minuros que lienes cincuenta y dos años y que eras Desde sempre Fu socio en 1935

por primera vez y en 1940 c iando fui a Cumpli, à imuju mis padres me dimon de baja porque en aque ins hamijos un duro eran veinte deles cuego volv a racerros socio hasta ahora y hasta que me Mouer &

Tus comienzos como directivo?

Colaboré con aigunos equipos mo-destos hasta que en 1968 de la mano de militar de la composição de Cuatro como secreta lo y delegado de Cuatro Caminos y en oque la emporada logra Compos y en blue la empenda logra mos el l'hulo de campeones de España Como ya sabes ella e equipo liha del Ar-lético de Madrid y más la de se le puso el nombre de Atiél co Madrieño

¿No has pensado nunca en dejar el cargo?

En estos momentos estay mentalizado para dejar el furbor pern mi mujer no

me dela Interviene la señora de Valderas

No le deso pomue el futbol es su vida y si lo dejase se mor la Con decide que no puede mad ugai para ina algo de resitaurante pero para el futbol on tiene hora ni pereza sea la hora que sea y haga el nempo que haga

Puedo desirte, añade Paco, que durante todo este tiempo he idio a tados las partidos y a todos los ent enamientos sun fatter nada mås que nil es y esu por que me lo prohibio el mèdico ulevo nille ve àños sin perderne ni un movimiento de mi equipo salvo por esas enfarmeda

Te compensa económicamenta?? to ta verdad es que nueva mira lo que me cuesta m afición pero le asagu

Te ha ga a donado la Federación Castellana de Futbol con una placa yes-Las contento?

Me he hecho muy feliz pero a ve dad 65 que no me he hecho merer edor a piáda v bué conste que no es falsa modestial Coses as y sobre todo el trato con los muchachos la compensan de lodos los sul mientos lanto que soy tan taliz que volver a a dedica le loda la vida di futboli si nacipia otra vizz

Como hambre en endido ycômo ves et furboi español?

Creo que el lutbor está riestasario en rios vertientes poi el ario profesa as ha-brá que fuecte sonaciones para que los gadores cot en pur ul nen el ya que son muchos lus grantos el en el dinero para yivir y puret ado de los alcur ados ac bay dinero para dedica les solta la Alención que me ecen y us lago dy de me ecen y as equi dy da can daries que se edjan que paga. que paga en car manes que se espan por gordo es ya consengiarios er o cua-parare Es no ési en Económicamen (en primita esta desfasado Hoy que en en una e uya est chara en uyel le erlanes y que en equipos equipas en contacto contactos pas de la verteria y o rios e to sumo ups veto atous son necessories para enseñar a los chevales. Para votaru nos que seran y no mo mondo les que son los que quitan plazas o los que emple dan E fut do de ques de fatad esta es las conterna y tos quales no tra que e da lo medio que invertir de esa campo. Abil tie on upio de a Real Sociedad de nes e die opio San Sebastián

Y ios precius de las foca idades? Están desmadandos Memos ques o at f. that 8 arts a process due interes or per figr. Is assistent at de los alla lenados a los campos. Por una em ade meciana no prade de lovier e al 1 dell'agendo de tilen as leseras y luego i emendo due se gui gas ando dinere, con los amigos o a novia e la salida de caladite. Es amos de el echo de los prantos y lotos que este brinds one de estationación tour serie at su administration a state

Cuentains e nuestros entores de qué equipo es hincha toda i l'am no

Tarto mi padre como mis trak het mehos y todos in a sohi itos soh seguido let itel Ros Mad id y tan sólo yo boy dat Atió no ficet que soy a paga rojiblanca de la fam no

Am a son has much or hop?

Unos jóvenes encamadores unds ligyands encarrianding Son siegras (privales y se portro) pagai por as-ta a su lado Soy a "pri brir más feliz del mundo cuando me, liden in cui se lo mundo cuando me, liden in cui se for

maron a full ado saltaron a la pales ra de la popularidad?

Es posible que me pivide de alguno pero le puedo e tal encre menos a Captin Pacheco Palaco Laguri, ceal Chain Garago Fraguas, Sier a Rubio Helen da Trapu y no hay que olveter a Juni o que abora Lega en e Rea Madrir, y e audinjo que lo hace er el Balcelona La proxima emporada quede que cuentim con Javi que es una firme promesa hene una calidad extrapidinal a

¿A quidir seña a los como el major de los que has enido el tu equipo?

A Lea- Crop que lo ha demos redo de sonra

Paco Velderes, en hombre del futbol y para el futbo, del qi e soini e puede se palar una decisión de sus superiores y asi solo asi podria dejario Lo dejaria se-gun ne ha dicho el propio Valderas con disciplina La disciplina es fundamenta-en udos os ó denas de la vida y hijestro ent evistado lo viene demostrando a lo large de todo su lo dello sir lo ar amás lo a los entirendos su los entrendos aunque haga un se que achiel a re o carga in agua que cala. Hombres asi necesita el futbol es Dane

## EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ Y MARTIN TELLO

Y además, tacaño...

### LA COPA INTERCONTINENTAL «WILLIAM JONES» NO ES DE ORO



Luyk, en lo màs alto del podio, con el troleg W Jones, tan diminuto que apenas se aprecia en la imagen (A. Vega.)

El inefable fienato William Jones, vetusto secretario general honorario de la FIBA, sigue manejando riuchos hins del batonceato internacional, pese a haber dado el relevo como ejecutivo número uno al yugosavo Borislav Stantovio. El señor Jones, va talludito flava metido an el ajo directivo desde hace ya cuarenta y tres años largos, una marca dificilmenta superable.

El señor Jones no gasta mucho. O quicá serie más exacto decir que no gasta nada. Vive muy apecipiemente en Munich, de donde sale con extraordinana frequencia hacia qualquier parte del mundo, porque las competiciones de dialquier nivel se consideran la bastante importentes como pere gozar de la presencia del señor Jones, sin otro requisito que abonar una cuenta de hotel, además de unos billetes de avión, al alquier de un coche, iminyciasi.

Un dia, el señor Jonas dijo que iba a dar un trofeo Todos nos Revamos las manos a la cabeza. William Jones iba a dar algo al baloncesto por una vez y sin que sirviera de pracedente. Y don Remaio William puso su nombre a lo que se ha dado en Ramar Cope Intercentinental. que reune —pi menos en teoria— a los mejores equipos de Europe y Sudamérica, con algun ahadido yanqui que spele ser da muy bajo nivel (aunque el señor Jones asegura cada año que logrará lo mejor para el tornac que lleva au nom-

bre) y algún añadido de otras latitudes. Africa, Cantroamérica

El Real Madrid, al que se le había atravesado esta competición, ha togrado la nada desdeñable proesta de imponerse en las tres últimas esáciones sucesivamente. En esta última, con protesta oficial incluida, porque algurans equipos incumplieron determinadas regias, cumo el número de extranjaros en un solo conjunto (el Giop de Varese alineó tres! Pero el señor Jones rastó importancia al asunto, porque al fin y al cabo también habrá de ir invitado a lasta muy promo, y, de momento el Real Madrid espera el resultado de su protesta. Initilmente, con segunded

Sea como fuere, el capitán madridista lleva tres años subrendo a lo más alto de un potio, y recogiendo de manos de Renato William Jones un moltrofeo. Tan min que parecia cosa de broma. Hasta que el interesado tuvo a bien explicar.

Es que se trata de un trofeo de oro maciao

Y est quedaron les coses. Hasta que el periodista, un poco ascamado echó un vistezo al Minúsculo trofeo (precioso de diseño, eso al) y, aparte de ver que se hace en Madrid, descubrió un indiscrato rotalido oplata de leye, que desaparecería muy poco más tarde.

En fin, un secreto que se descubre: el minúsculo trofeo no es de oro. Y don Renato William se nos muestra, además, la caño. Lo que la faltaba

#### DINO MENEGHIN NO SABE SI SEGUIRA EN VARESE

#### «Randy Meister puede ser muy útil al Madrid»

Dino Meneghin estuyo en Madrid y fue ovacismado por el público del pabellón blanco. El hombre estaba muy sausfecho por el recibimiento, pero no lanto luego, cuando casi se alroga, jugando, asfixado por en calor muy binómodo para yn hombre que no estaba en plena forma, ya qua interrumpió sus viocaciones para vialur basta Madrid.

Habilamos unos momentos con el inlemacional italiano sobre su destino inmediata, que no parecia axcesivamente claro para él mismo

No sá dônde jugaré la préxima temporada. Por mi, seguiría en Varese, porque altí estoy a gusto. Sin embargo, el equipo parece andar corto de economia. y quala tenga que cambiar de equipo. Evidentemente me han habiado para ir a otros equipos, pero no he tomado aún una decisión definitiva.

Dino es capaz de hablar un español muy correcto, un inglés más que aceptable y un francés poco ortodoxo. Pesa a la fureza de su aspecto: a su monumental anatomia, con dos metros y pico de puro músculo, y el pendiente de pro en la oreja izquierda, para adoptar un aire más capaches. Meneghin es un joven correcto, amable y educado

 Me encanta Madrid. Cuando sengo ocasión, salgo de paseo para ver a la gente en su ambiente, las tiendas. Hay chicas muy guapas en esta ciudad

Enseguida nos cuenta cosas de Italia de su baloncesto, que son noticiables equi:

El entrenador de la Smudyna, Clon Pererson, que flevaba ya mucho tiempo con el aquipo de Boionia, ha cambiado de club, y se ha marchado a Milán, junto con Cesara Rubini en el Carzano. Esta equipo parece que desaa volver por sus fueros, y escalar la posición que tania cuando se llamaba Simmenthal

¿Quido ambrenară à la Simudyna, pues?

Cred que van a hacer un experimento curioso, y el americano Driscoll va a



Driscoll: entrenador-jugador en la Sfnudvos

quedarse como jugador entrenador en el equipo. Va yeremos cómo se le da este pagel

Finalmente, le pregunto sobre Randy Melster el hombre que vendré el Madrid el año próximo, y que fuera compeñarode equipo de Dino en Varese una temporade

Es un boen jugador y un gran compañero. En al Real Madrid ha de sentirse como en su casa. Recuerdo que otras vecas, cuando nos enfrentábamos con el equipo español, flandy se reunta con los jugadoras del Real más que con nouctros, porque había hecho gran amistad com algunos de allos cuando jugó en el Estudiantes.

Pero, ¿le será útil al Madrid?

Más que a nosotros, seguro. Randy necesita actuar en la competición nacional además da la internacional, para integrarse en el equipo. Es fuerte rebotean do, y gran defensor Está última temporada jugó muy bien, y parace que esté en ascenso. Pueda ser un hombre útil a: Máddid, dasde luego.

Ai fin y al cabo. Dino y Rendy a to mejor se enfrenten directamente la próxima temporada. Puede ser un duelo atractivo



Vicante Sanjuán, director de la Escuela Nacional de Preparadores

#### Se desarrolla en Madrid el XV Curso Nacional de Preparadores

#### LUYK, RAMOS, CABRERA, RULLAN, SOLER, GOL Y ZORROZUA, ENTRE LOS GURSILLISTAS

Desde el times día 3, un total de 53 jóvenes aspiran al título de entrenador nacional en les autas del INEF madrilefio, en un curso que dirige el propio Vicente Sanjuán, y que dará fin el próximo domingo, cuando los aspirantes hayan racibido sus calificaciones y los correspondientes dipiomas.

Sanjuán es un preparador serio y capar, como ha podido demostrar en la práctica más de una vaz. Dedicado con entusesmo a la Escuela Nacional de Preparadores una parte de sus proprios compañeros no le ha recho la justicia debida. De cualquiar forma, hay que esperar que Vicente se mantenga en su puesto, ain dejarsa flevar del abatimiento, porque dificilmente podría hadarse a otra parsona con mejores condiciones que las suyas para el puesto. El curso nacional, decimoquinto del historial de la Escuela, reúne un extraordinario plantel de profesores, con alguna ausencia poco comprensible como la de Antonio Serra, que este año no aceptó dictar unas lecciones como hiclera otras veces

La jornada de trabajo para los cursillistas las francamente severa desde las nucve de la mañena hasta más allá de las dos de la tarde, y vuelta luego desde las cuatro hasta las ocho

Entre los 53 esistentes ai curso habia caras muy conocidas esta vez como portrian ser los entrenadores en activo Wifredo Gol (Mollet) y Pedro Zorrozda (Valladolid) y algunos internacionales de presegio Rafael Rullan, Carmelo Cabreta Clifford Luyk, Vicente Remos y José Maria Soler Suerta a todos

#### IMITANCO A LOS PAJAROS





La historia del hombre que

La historia del hombre que quiero imitar a otros sares es viaja como el mundo. El deseo de volar, llevado por la mitología haste el Laberinto de Creta, con su lorro, as le levende de un deseo. Desde Adler, Otto Elliethet, Santos Dumont, pasendo por Vedanes, Cernuda y Lindberg, hasta nuestros días, el hombre ha sentido deseos de imitar a los pájaros. Ahors, esto es un hecho, con las aías Delta Juan Salvador Gaviota, Los Hombres Pájaros, el Ciub Atbatros y Batman son pioneros en nuestra patria en ese apetacible deporte de volar, de imitar al pájaro eigno de libertad— en una época en que esta palabre es casi un tópico.

Es un vuolo totalmente libre, que sólo exige vocación y aprendi-zaja que no está más exento de riesgos que al que puede tener una biciciata, una motoricieta un su tomóvil, o una escalada, cuando el sentido común cede ente otros impulsos. Pero se puede elegir una ladore, con una epista» de aterrizaje idónes pare que esas elas, que en su policiomia parecen maripo-ses, pueden posarso dulcemente Pero este deporte, como todos,

Pero este deporte, como todos, doneiste en dominar, no en ser dominado. Hay que llever el operato hecia donde el piloto quiere. No precise gesoline, in planes de vuello, ni siquiera la obligada rigidez de unas autoridades de un aeródromo, si tempoco el costoso Importe de un aprendizaje. Un solo peligro las paracajdistas encuentran equi fos paracaidetas encuentran equi más facilidades, dominando el Vuelo, a paser de los eperaplanese.

Y repatimos, los riesgos inutiles y las temeridades se pagan aqui como en cualquier manifestación de la vida Solución la escuete

de la vida Solución la escueta donde se eprende a ser libra (Ha aqui, algunos aspectos tiel Primer Concurso Nacional, que ha tendo lugar en Alanile, provincia de Guadalajara, cuyos techos pueden ser contemplados desde la zons de despegue, artuada en el llano de La Muela, que domina el pueblo alcarreño.) pueblo alcarreño.)



## ELE. TRI-PAP*i*

Dice el refrán que no hay dos sin ya York, mientras su padre asistía al tres, y eso es to que ha sucertido. Mundial de Argentina. con la descendença del fabuloso Peté. A sus dos hijos, Kelly Cristine, deonce años, y Edson, de ocho, hay que anadir ahora a la chiquitina Jennifer Cholby Nascimento, la benjamine de te familia que vino al mundo en Nue-

Pelé, a su regreso a la ciudad de los rascacialos, se ha sentido muy feliz Las fotos nos ofrecen a los padres posando con su tercera hija. ¡Enhorabuena!







## A NADIA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS -Foto: LARRU



## "PITERINI" GONELLA

#### iDirector de la Escuela Nacional de Piteros!

NTRA en la consulta un tipo elegantemente vestido, propinando ensordecedores pitidos.)

DOCTORA: | Cuán pitain esos mal-

dites!

PITERINI GONELLA No plurali ce, eximia doctora. Vengo solo. Es que mis pitidos valen por catorce, Tengo unos pulmones...!

DOCTORA: Ye a unted in conce-

PITERINI: St. 509 may compoido. Sobre todo en Nolanda Fijese a será conocido en el pas de los quesos, que el otro dia, por mi santo, la beneménta reina Julians me envió un sencillo pero emotivo, obsequio.

DOCTORA. ¿Un surtido de que-

PITERINI No Un cepo. Lo siento por mi eficiente secretaria... Si porque ella abrió el paquete, y como el cepo venta montado... A la pobrecita le pilló el riedo, y shora lo tiene que parece un elobo.

DOCTORA. Ya caigo Usted es el sibalero italianirii Sergio Gonella...

PITERINE El mismo que viste, y catza, y fasticiis, y pita como un des-

DOCTORÁ. Sobre todo, a los súbcitos de la reina Juliana...

PITERINI Eso es. ¿A que no sabe cuantos pilazos les aticé el rilla del Argentina-Hotanda? Mi secretaria lleta cuenta. ¿No cae? Voy a decir selo: ¿setecientos ochenta y seis! La verded as que me pues los pisos batando; bueno, quiero decir que me puse las botas pitando.

DOCTORA: ¿Qué hay de cierto en los rumores que circularon sobre su posible sobomo por parte de los gau-£has?

PITERINI: Me quisieron sobornari es cierto... Puro no los gauchos, sino los holandeses. Fue lamentable. En la vispera del emetchi me visitò en el helel un amisario de la reina Juliana La oferta era tan simple como tentadura: si epitificabas a los gauchos, me serian antregados, en sucesivos povios, a mi propio demicifio remano... toneladas de quesos variados! Con to que a mi me gusta al gueso!

DOCTORA ¿Comp reaccionò us ted ante tan uniòlita y all'imenticia propuesta?

PITERINI: No quise organizar nimgun llo, perque servidor los llos sóla los organiza en los estadios futbolineros, y exclusivamente cuando estoy vestido de covio y de negro. Así que le dije al emisario que lo pensaria. eMuy bien me respondió el holandés—, piònselo durante la nocha. Aqui le dejo varias muestras de nuestros mejores quesos... porque con la tripa Dena se piensa mejor s

DOCTORA. ¿Qué hizo usted con tales quesos?

PITER No Le confieso que me los ejalės Sey humano y comiltin, y caen la tentación Lo maio vino después, cuando empezó a dolerme la barriguini. ¡Qué retortijones, mamma mia No pequé oilni en toda la noche Monté en côlera porque a mí no ma la dan con quesa

DOCTORA. V ilegó el histórico par-

PITERINI: Y yo sall a cumplir con mi sibatero deber a pesar de que me dolla terriblemente la tripini ¿Puede alguien censurarma que mi silbateo fuera severa con los holandeses? Con les helandeses, que habían in tentado dármeta con queso! De ahi que sibatease con rimo de tango. ché. Fue un silbateo tan pampero que el genera. Videla, ese excelso varon, me ha prometido diez mil toneladas de churrasco, que me serán enviadas a mil domickio a lo largo de toda mi vida.

DOCTORA La falicita por ello, por que al precio que está la camie. su estancia en Madrid, a qué es debida?

PITERINI Ai contrato que he finmado con adoña Federicas El señor Portaro me ha numbrado director de la Escuela Nacional de Arbitros. M misión consiste en former nuevos y magnificos silbataros, a imager y se-majanta mia, con vistas a los Mun-diales del B2 al B6 el 90, el 94 y el 96. (Y me marcho pilando que tengo merendole de trabajo con los señores Portazo y Kubalibre! "Pili. přil. přil.

#### HA SIDO SU PRIMERA TEMPORADA EN EL RACING

## ROJO II: «LO QUE NOS SUCEDIO LA PASADA TEMPORADA NOS HA SERVIDO DE EXPERIENCIA»



Con Dausto, otro vasco. Fue en una convocatoria de la selección española

ACE una temporada que dejó de pertenecer ai Athletic de Bilbao. A ese equipo que, desde chaval soñó con defender y que, una vas superó las primeras etapas juveniles, logró ponerlo de manificato.

No está eún lejene su marcha y su nombre ya habrá pasado a engrosar esa larga y distada lista de interiores que tuvieron los de San Mamés. Unos con más enjundia y empaque que otros, pero todos con el orgulto y a vitola de haberse enfundado esa histórica amarra bilibaios.

Fue en el preámbulo del otoño de 1977 guando se consumaba el traspaso de José Angel Rojo Arrolta «Rojo "I» por ei Racing de Santander De esa manera se cerroba una larga travectoria con el Arhietic Esa que vio sólo le savió para consegrarse, sino para demostrar sus virtudes futbolisticas. A veces la mayoria, ai lado de su hermano Chechu (José Francisco, conocido en el planeta del futbol por Rojo 1 formando ese ala izquierde que llevaba el sello de una dinastia balompédica, Jornadas de clamores y do elogios. Domingos en los que San Mamés en muchas oportunidades teniendo como techo el cielo piomizo, vibraba, embargados (os aficionados, esos secuidoras bilbainos da estirpa y catadores del buen fútbol por la emoción y la incertidumbre. Sobre ese césped un hombre de un metro y setenta y cínco cent metros de estature. Rojo II lba a ser práctico interior de entace para el Athletic, Siempre sacrifico el judimiento personal, para convertirse en ese jugador correoso para el rival y al mismo tiempo, veloz y con hechuras para su conjunto

El Firestone el indaucho, el Bilbao Athleuc comenzaron a ser recuerdos Empezaba a recorrer apenas con veinte años, la más importante trayectoria deportiva Era una resudad para el portenecar a la ptantilla del primer aquipo bilbalno. Faltaba consolidarse. Liegar a ser titular en esa formación rojiblanca. Y cuando lo logró no l'altaren los suspicaces que
dijeron que su hermano. Rojo I, la había
echado una manita si De aquello no hica
ni caso. Si jugué en el Arhetic de Bilbao
fue por mis propios mèritos. Mi hermano
lo único que hizo fue dame buenos consejos!» Ya todo es como una especie de
nostelgia al pasado.

#### EL RACING, LA CONTINUIDAD

A decir de los técnicos en la lemporada milarior Rojo II ya no tente sitio en el Athletic. Nada más conocerse esta postura del club de la calle Bertendona, no le faltaron a José Angel equipos que pu<sub>l</sub>aron alto por obtener sus servicios. Sería al Santander el que lograra su propósito.

Otteria seguir en el Norte

Ahora que lodo ha quadado un poco lejano, ¿guarda rencor a elguien?

"A nadie En mi opinión podría haber seguido en el equipo Es más, crao que rindiendo como siempre to hice Quizá las lesiones me perjudiçaron Pero, en fin esto ya hace tiempo que pasó y no es cuestión ahora de removario. Vorme fur y estoy contento de pertenecer al Racing. Claro está que me hubiera gustado poner punto final a mi carrera deportiva en el Athetic.

¿Satisfecho de la temporade reeliza da en el Racing?

Si, estoy confento sunque na cosas no nos rodaron como nosotros pretendíamos. Menos mai que, at final, logramos mentenernos an Primera División

Ha sido le continuidad en su ceminar futbolístico. Ha sido como enlazar un nuevo esiabón. Por delante, un sito más con los colores santanderinos. Después

«NO SOY UN JUGADOR REBELDE, TENGO GENIO EN EL TERRENO DE JUEGO»

«SERA RECURRIR AL TOPICO, PERO AUN ME QUEDA CUERDA PARA RATO»

Por L. M. GONZALEZ

Yo aspero continuar Guando finalice mi contrato lendré treinta y un años. Como se suele decir en estos casos aún me queda cuerda para rato

Le tachan de ser un jugador rebelde, ses cierto?

Hay personas que confundan los têrminos

Pretende defenderse

No tengo que defendame de rada -¿Ni del carrel que le han colgado?

No Parque yo sé côma soy. En al terrento da juego hay que tener gento si se quiera llegar a elgo. Una cosa es gento, genes de triunfar efén de suparación, y atra muy distinta el que digen que soy discolo. ¿Pasará tembién apuros el Racing en la próxima edición tiguera?

No cree. Lo qua nos sucedió en la pasada nos ha servido de experiencia Sin embargo, y esto la sabemos todos, en fútbol no as fácis predecir

Tiempo queda por detente para que de nuevo se ponga en escena otra temporada. Esa (a 1978-79, en la que José Angol Rojo Amolte «Rojo la volverá a ser puntal del cuadro del Sardinero. Por la menga, en la primera así fue lun hombro curtido en estos avatares, ya que temposado se inició en este deporte. Casi ayer en el Athlotic de 8 lbeo. Noy, en al Raping. Oda caminos que, seguralmente, serán los que abran y clemen el poréntesia e sus páginas futbolísticas.

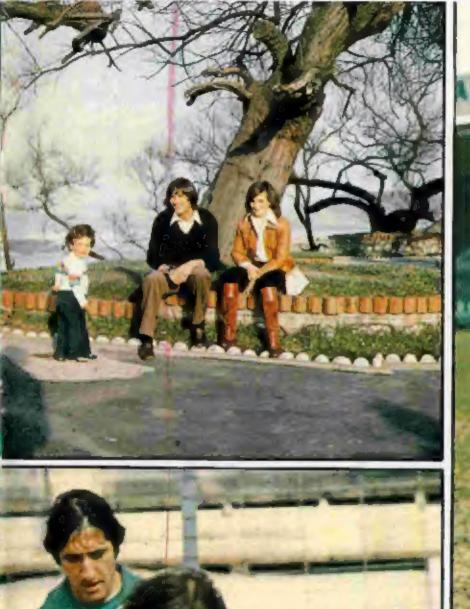
Los dos hermanos Rojo I y Rojo II





# ROJO III UN VASCO EN EL RACING











# CUMPLIO SU PALABRA

HACE POCO MAS DE UN AÑO LE ASEGURO VERBALMENTE A RAMOS COSTA QUE FICHARIA POR EL VALENCIA

- SU MAS FLOJO MOMENTO DE FORMA DE LOS ULTIMOS SEIS AÑOS
- . "¿QUE SOY? SOBRE TODO UN TRABAJADOR»
- PERO LA ADQUISICION LLEGA EN I TECNICAMENTE SOLO POSEE UN DEFECTO: SER PRACTICAMENTE NULO EN EL REMATE DE CABEZA
  - «EL VALENCIA TIENE EQUIPO PARA SER CAMPEON Y KEMPES ES SU GARANTIA»



Rainer, su prometida y Schoen. Los tres se han ido del fínbol aleman.



Con Alemania, frente a Gales, remate con escasa fortuna.

L Valencia acaba de hacer realidad uno de los grandes suaños de sus últimos años: la compra de Rainez Bonhot. Y el jugador lo ha hecho, a su vez, pues desde hace tiempo venia deshojan-do la margarità de su pase, pase que habia postergado por su deseo de estar con la selección alemana en Argentina. El fracaso de los ex campeones del mundo en esta no ha sido, sin embargo, el motivo real del traspaso, toda vez que ese ya es-taba ultimado a expensas de las cilras. Cifras que varian según la fuente que dé la información, pues mientras el Borussia trata de justificar la marcha del jugador ante su masa social exhibiendo una enor-me suma de millones, el Valencia trata de minimizario para delenderse ante otra afición que dificilmente justificaria un desembolso supermillonario. ¿En qué que-damos, pues, en los dos millones y medio de marcos que asegura cobrará el club o en el millón y medio que dice haber pa-gado el equipo de Ramos Costa? De alguna manera ambas citras son erróneas. aunque haya una evidentemente cierta: los cuatrocientos mil marcos que ingre-será en su cuenta comiente el jugador. Algo así como unos quince millones de pesetas por campaña. Que no es moco

de pavo no señores. Rainer Bonhof ha visto culminada su venta precisamente en uno de los mo-mentos más bajos de su historial de los vitimos años. Hay que hacer un poco de historia para ligar al gran jugador alemán con la actualidad. Fue en pleno Mundial del 74, después de que Alemania Federal lo pasara muy mal ante Chile. Iracasara frente a Alemania Oriental y no luciera los australianos, cuando Reiner Bonhol apareció en escena. El equipo de Schoen no ofrecia garantias de seguri-dad, sobre todo en medio campo, y por ahi traté de vigorizar el seleccionador su potencia, mientras el público se dividia en tomo a la conveniencia de Overath o

Netzer, pero manteniendo siempre un di-ficil y uniforme criterio sobre el mozo. Aquel Rainer Bonhof que iniciara su periplo famoso en el Mundial-74 era por peripio ramoso en el municiar y est por entonces un perfecto desconocido. Hoy ocurre lodo lo contrario. Rainer, nacido el 29 de marzo del 52, jugador del SUS Emmerich, pasó a los diecisiete años al Borussia de Weisweiler y de su mano. Inicialmente empezó a jugar como defen-sa, pero su exuberante potencial físico le buscó acomodo en el medio campo, en el que inmediatamente empezaron a sentirse dos pesos: el de sus pulmones y el de una habilidad innata para el lanzamiento de los golpes francos y de los córners. Si ésta es su especialidad, no pueden olvidarse otras aportaciones y su gran debili-dad, el remate de cabeza, faceta esta que nunca ha mostrado con esplendidez.

Campeón de la Bundesliga en cuatro ocasiones, campeon de Copa y una de la Copa de la UEFA, su aparición en el equipo de Gladbach coincidió con el inicio dal ocaso de los eborussiose al marcharse Netzer y empezar a declinar Vogis Heynckes, Wimmer y Witkamp, La poste-rior salida de Jensen y la última de Stielike dejaron al equipo de Latteli tan sólo con dos hombres de talla continental Bonhof y Simonsen. El traspaso del pri-mero de ellos merma, pues, considera-blementa las posibilidades del Borussia. al tiempo que potencia las de este Valencia supermillonario de Ramos Costa que trata de lograr con el dúo Rainer-Mario la consecución de muchos de los sueños

todavis sin madurar de la hinchada «che». Bonhof, pues, supone la superación de un escaño más en ese dificil parlamento del fútbol. Al aficionado valenciano poco o riada va a importarle el centenar de millones de pesetas de costo siemore que el llores de pesetas de costo siempre que el club alcance los títulos por los que va a luchar, pues ahí está el quid de toda la cuestión. Pero es indudable que Rainer ilega al equipo del Casanova en un mal momento, tras el fracaso general de los aternanes en Argentina y el muy particular de Bonhof, que tuvo que contentarse con lucis aóis en los legamientos. Su Exercicio se su los legamientos. con lucir sólo en los lanzamientos. Su fi-chaje en un periodo tan importante supone sin embargo, una baja en la cotta-ción del jugador, que en caso comirario, entiendase triunto, podría haber rondado los tres millones de marcos. Bonhof, por otra parte, ha demostrado una cabellero-sidad ejemplar al cumplir su pelabra con al Valencia, al que verbalmente le habla ofrecido hace año y medio su concurso una vez terminado el Mundial. En aquella ocasión fueron Ramos Costa, presidente: Salvador Gomer, gerente, Osterreicher y Antonio Alegre los que trazaron las direc-trices del faturo pase. Se entiende, por tanto, el saludo de Remos Costa a su ju-gador al presentarse éste en Valencia.

Le felicito: es usted un hombre de

palabra.

palabra.

Queda en el tintero la gestión Valencia-Alegre, pero éste será tema de otro comentario, pues parece haber existido respantán che a los modos de la que los valencianos le recriminan al Barcelona por el asunto Krankl. Hoy todo ha quedado un tanto olvidado, a tenor del silencio impuesto por la soficialidade blanca. Sitencio que tampoco ha contribuido a aclarar demasiado el propio lugador a aclarar demasiado el propio jugador alemán, recluido ahora en la Costa del Sol con su prometida, tratando de olvidar los sinsabores del Mundial.

All no lumos ni sombra

Tampoco usted...

-Tampoco -¿Dómba está su justo término me-dio?



Su gran suedo. Atematica Fedural a hora y media de preclamarse campión del regiono. E sobol es el caco barbado del equino.



Este era el Borussia de hace tres años. Hoy ha perdido e casi todos sus grandes peones. Bonhof, Wimmer, Witkamp, Heynckes...

Entre la que decian antes y la que han asegurado después de Argentina.

Entonces?

Entonces?
Ni soy tan bueno, ni tan malo.
¿Obrero o divo?
—Trabajador.
Astino o matérico?

Activo o estático? Activo.

Artista o vulgar? Ni una cosa ni la otra Ambiciasa a humilde? En mi pratesión, ambiciaso.

(Virtuoso . p vicioso? Vivo para al fútbol.

Y qué es la mejor que tiene? Dicen que mis pulmones.

Y, sin embergo, le han hecho famoso sus lanzamientos. La gente se fija más en un goi de golpo directo que en novente minutos de lucha.

-Y Bonhol es de los que luchan

Soy un trabajador, se la reprio. Para Rainer donhot como para tantos otros, el comienzo del invierno sudamencano no ha significado más que el co-mienzo de un nuevo estip. El Borusala no es más que un recuerdo. Pero en el Va-lencia está «Marito» Kempes, la gran figura actual, el hombre que ha despertado no sólo las ambiciones, sino también la falta de Ucto an cluba señoriales que parecen haber perdido el respeto que infunden las más elementales normes de buena conducta.

-/Kempes o Bonhof, Rainer? -El es la figure. -/Y usted?

-Yo vengo a ayudarle. -¿Cómo?

-¿Como? -Trabajando, clero. Pers eso ha sido contratado y eso es lo que voy a hacer. -El Valencia tiene la obligación de luchar por mucho, pero eso es eleatorio.

Tenemos equipo pera ser campeo-

Ya lo sabe?

Kempes es la garantis de aso. El Barcelona posee a Kranki, el Ma-

Donde esterà... le clave? No lo sé. Es difficit precisar Una Liga es un torneo de regularidad. Por tenerla ganó el Borusala con hecuencia. Pero en Espoña hay aparentemente aun más igualdad que en la Bundestiga. El que venza ha de ser el más equilibrado, pero también el más fuerte psiquica y física-

Aguantara Bonhof?

Hace media docena de años que juego unos setente partidos por temporada. No creo que en España vaya a ser de otro modo.

¿Y qué ve à pesar ahora en Alemania?

-Nade Todo seguirá igual.

Declive a la vista.

Lo dudo. El Mundial 78 ha sido arti-licial en algune medida. Evidentemente, no somos el equipo de hace tres o cuatro años, pero tampoco lo que so pretende demostrar. Alemania está, más o menos, como todos. Aunque me temo que a par-tir de ahora habrá que trabajar con más humildad. Este Mundial ha sido un jarro de agua fria totalmente inesperado, pero hasta cierto punto previsible. Va no so-mos los mejores. Y de eso hay que con-

vancer e la gente.

Bonhot, por lo provio, habrà de demostraries a los valencianos la verdad o
la justificación de su precio, que para el
caso viene a ser lo mismo. Porque los tiempos no están como pera regalar mi-



En el Manzanares, el día del empate a uno entre españoles y germanos.

# BONHOF: SU PESO EN ORO

Para destacar los mántos de una persona se dice que vale su peso en oro. Por lo que el alamán Bonhof se refiere no podriamos asegurar que lo vele —tendré que demostrario en la Liga española, en la UEFA y en la Copa del Ray—, pero costar si que ha costado, como si en lugar de carne y hueso fuera del surifero metal. El Valencia ha pagado por el germano e más de milión de pesotas el kilo, que es una cantidad que anda rozando los rácordo de esas fichas astronómicas que cobran los futbolistes extranjeros en nuestro país. Bueno, los clubs que los venden. Aunque tempoco es grano de anis la ficha de este futboliste. De ocho a dies millones de pesetas anuales. Por supuesto, sueldo y primas aparie. Junto al retrato del jugador, vemos una escena del partido Borussia-Real Madrid en la que Ronhof crea pelioro para la meta madridiste. Ven otro prabado, el supudor ale-Benhof crea peligro para la meta madridista, y en otro grabado, el jugador ale-man va a disparar sobre la meta mejicana, en el último Mundial.

